

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 30,-
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

donderdag
29 december 2011
jaargang 127
nr 308

AMIGOE



3

Aruba

Vrouw (69)
woont in tent

11

Financieel

Minder groei
Rotterdamse
haven door crisis

13

Wereld

'Turkse tv mag
nieuws niet brengen'

14

Sport

FC Twente aast nu
op Robbert Schilder

Cao voor drie jaar ondertekend Havenpersoneel Astec krijgt fors meer loon



Stuwadoorsbedrijf Astec en havenvakbond UPA ondertekenden vanochtend een nieuwe driejarige cao.

ORANJESTAD — Na zes maanden van onderhandelingen is vanochtend de nieuwe cao voor havenarbeiders van stuwadoorsbedrijf Astec ondertekend. Volgens de nieuwe driejarige overeenkomst krijgen werknemers er volgend jaar 225 florin per maand bij, in 2013 nog eens 275 florin en uiteindelijk in 2014 komt de verhoging neer op 300 florin per maand.

De verhoging is voor iedere werknemer gelijk en geen percentage van het salaris, verduidelijkt UPA-vakbondsleider Dave Franken. Hij vertelt dat dit past 'binnen de cultuur van Astec'. "Er is nooit gewerkt met percentages." Door iedereen een vast bedrag te bieden, gaan werknemers met minder salaris er relatief meer op vooruit. Volgens Franken is de nieuwe cao vrijwel gelijk

aan de vorige cao. In de totale zes jaar die deze cao's bestrijken, gaan de werknemers van Astec er bijna 2000 florin per maand op vooruit in salaris. "Het was niet gemakkelijk. Er waren momenten dat de spanningen hoog opliepen", aldus Franken. "Maar dat hoort bij onderhandelingen." Op de vraag of het bedrijf deze verhogingen wel kan betalen, reageert Astec-directeur Mike De L'Isle:

"Wij staan erachter en het bedrijf kan het opbrengen. We hebben het vertrouwen dat we met deze cao vooruit kunnen." Hij verzekert desgevraagd dat Astec ook met deze nieuwe cao een gezond bedrijf blijft. De L'Isle is blij dat de nieuwe overeenkomst is afgesloten. "Het is ons gelukt om de magische formule te vinden", zegt De L'Isle. "Beide partijen zijn het erover eens dat het een *fair deal* is en een win-win situatie." Op de vraag waarom de onderhandelingen over een nieuwe cao zo lang hebben geduurd, laat hij weten dat ze de tijd hebben genomen om grondig naar alle mogelijkheden te kijken. Volgens De L'Isle

was het de uitdaging om een compromis te vinden waarbij het management het gevoel heeft dat het bedrijf 'het kan dragen' en de werknemers het gevoel hebben dat ze vooruit komen. Over de rol van Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius zegt de directeur het volgende. "Hij heeft vooral bij het einde van het proces geholpen. We hadden eigenlijk al een overeenkomst, maar we wilden er zeker van zijn dat de cao nog voor het einde van het jaar ondertekend zou worden. Daarin heeft de bemiddelaar een belangrijke rol gespeeld." De Landsbemiddelaar heeft volgens de Astec-directie er onder andere voor gezorgd dat emoties niet te hoog opliepen en dat de gesprekken gefocust bleven op het proces van cao-onderhandelingen. Dit wordt bevestigd door Pontilius die zegt dat 99 procent van de onderhandelingen al gevoerd waren voordat hij met beide partijen aan tafel ging. De laatste loodjes wogen echter zwaar. Toen de directie van Astec vorige week nog altijd niet wilde tekenen, gingen de havenarbeiders van Astec in staking. Vakbond UPA organiseerde korte werkonderbrekingen om haar verzoek voor een nieuwe cao kracht bij te zetten. Begin deze week werd de Landsbemiddelaar ingezet om met beide partijen te praten en om tot een oplossing te komen. Gisteren bereikten de partijen een definitief akkoord en vanochtend werden de handtekeningen onder het document gezet.

Militair verliest mogelijk beschermde status

DEN HAAG — Militairen gaan mogelijk hun beschermde rechtspositie verliezen. Die danken ze aan hun ambtenarenstatus, maar volgens NRC

Handelsblad raken ze die kwijt. Militairen kunnen dan makkelijker ontslagen worden. Dat staat volgens NRC in een interne nota van de

hoofddirecteur personeel van het ministerie van Defensie. Een woordvoerder van het ministerie zegt dat er meer dan 1000 militairen in deze interne stukken liggen

en dat er nog niets besloten is. Het kabinet komt in januari of februari met een reactie op een initiatiefwetsvoorstel van D66 en CDA.

Chávez vermoedt 'kankersamenzwering'

CARACAS — De Venezolaanse president Hugo Chávez heeft zich gisteren hardop afgevraagd of de Verenigde Staten Latijns-Amerikaanse leiders met kanker besmetten. "Zou het vreemd zijn als zij (de VS) een technologie hebben ontwikkeld om iemand kanker te laten krijgen? Het is toch wel erg vreemd wat er met sommigen onder ons in Latijns-Amerika gebeurt, heel erg vreemd", aldus Chávez, die sprak tijdens een plechtigheid van de strijdkrachten. Hij doelde op het lot van de Argentijnse president Cristina Kirchner. Bij haar is pas kanker geconstateerd. Chávez heeft naar eigen zeggen recent een ernstige vorm van kanker overwonnen, onder meer door behandeling in Cuba.

YANGON — Zeker zeven-tien mensen zijn in de stad Yangon in Myanmar, het voormalige Birma, om het leven gekomen door een nachtelijke ontploffing in een opslagplaats voor kruit. Onder de doden zijn ook brandweermannen. Meer dan 80 mensen raakten gewond. Dat heeft de politie van het Zuidoost-Aziatische land vandaag gemeld.

Door de explosie ontstond een grote brand en volgde een flinke rookwolk. Ook is nog een aantal kleinere ontploffingen gehoord. Het duurde uren voordat de brandweer het vuur onder controle had. De autoriteiten denken dat er sprake is van een ongeluk. Een taxichauffeur was getuige van de brand, waardoor de hele omgeving onder de as kwam te zitten. "Het leek wel een vulkaanuitbarsting zoals je in de film ziet", zei hij. Een andere ooggetuige zei dat op een ruime kilometer afstand van



Reddingswerkers zoeken naar vermisten na een onbegrijpelijke ontploffing in Yangon vandaag.

de opslagplaats de huizen op hun grondvesten schudden tijdens de ontploffing.

In het magazijn lag waarschijnlijk kruit dat wordt gebruikt voor het maken van

mijnen. Hoe de ontploffing kon ontstaan, is nog onduidelijk.

Taheely Pietersz onder grote belangstelling begraven



ORANJESTAD — Hevig ontroerde familieleden, onder wie haar moeder en haar zoontje dragen de kist met Taheely Pietersz (21). Zij overleed vorige week woensdag nadat ze complicaties kreeg tijdens een illegale liposuctiebehandeling. De Venezolaan die de ingreep uitvoerde, zit nog vast en zal deze week waarschijnlijk opnieuw voorgeleid worden, zo laat het Openbaar Ministerie (OM) vanmorgen weten. Justitie wil hem namelijk acht dagen langer vasthouden en over die verlenging moet de rechter-commissaris dan beslissen. Op vragen over de resultaten van de autopsie wil het OM op dit moment nog niet ingaan. Het onderzoek is nog in volle gang, aldus woordvoerder Ann Angela. Zie ook pagina 3: Ongelof tijdens uitvaart slachtoffer illegale liposuctie'.

Curaçaosch Museum stuurt zeer controversiële nieuwjaarskaart rond

WILLEMSTAD — Het Curaçaosch Museum heeft dit jaar een onconventionele kerst-nieuwjaarskaart doen uitgaan naar zowel vrienden, zakenrelaties als sponsors. Op de voorkant van de kaart is een muur van het museum afgebeeld, waarop bekladding met provocerende teksten is waar te nemen (zie foto pagina 2). Menig ontvanger vroeg zich in eerste instantie af of de Kerstkaart überhaupt zo hoorde te zijn, want de teksten lijken wel naderhand met een pen te zijn aangebracht. De politie neemt de tekst op de kaart – 'fuck the cops' – serieus en beraadt zich op stappen.

Gegist werd of er sprake was van kwaadwillendheid. Navraag bij de bestuursvoorzitter van het museum en tevens ontwerper van de kaart, architect Carlos Weeber, leert dat de kaart echt zo hoort te zijn. Weeber heeft het concept voor

de kaart bedacht en liet de afbeelding vastleggen door fotografe Ellen Spijkstra. "Op de voorkant staat een muur met twee raampjes afgebeeld en omdat de mensen wellicht niet zouden opmerken dat het daadwerkelijk om een muur van het museum gaat, is er besloten om de muur, zoals deze is, in beeld te brengen. De muur is waarschijnlijk door jeugdigen beklad", aldus Weeber. Een medewerker van het museum, Tamara Vervuurt, laat weten de kaart persoonlijk ongepast te vinden en inmiddels verschillende telefoontjes te hebben ontvangen van ontvangers die hun verontwaardiging over de 'kerstboodschap' uitspraken.

Ze stelt voorafgaand aan het drukken van de kaart haar bezwaar te hebben geuit: "Maar de voorzitter heeft toch gemeend dat dit kan en heeft uit eigen beweging de kaart laten drukken. Er zijn mensen die hebben gesteld, terecht vind ik, volgend jaar liever geen kaart van het museum."

um te willen ontvangen. Ik hoop niet dat het museum hier de dupe van wordt. Er hebben zich vooral nog geen sponsors gemeld met bezwaar, maar dat kan nog komen. De kaarten komen immers nog bij mensen binnen of ze zijn met de feestdagen vrij en de kaart wordt op kantoor bezorgd. Er was zelfs een kunstenaar naar die meende dat als men dit zo graag in beeld had willen brengen, dat binnen een tentoonstelling eerder zou kunnen, maar dat het gedurende de kerstperiode 'not done' is", aldus een bezorgde Vervuurt.

Reactie politie Politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins stelt dat de waarnemend korpschef, Marlon Wernet, van het bestaan van de kaart heeft kennisgenomen en nu uit laat zoeken in welke mate de kaart verspreid is, of het alleen aan een aantal vrienden en zakenrelaties is, om de daadwerkelijke impact te kunnen meten. "De korpschef zal juridische stappen overwegen, mocht de kaart een negatieve uitwerking/afbreuk voor het politiekorps opleveren. We zullen nu uitzoeken in welke mate een dergelijke verspreiding strafbaar is en mogelijk ook de kwestie bij de minister van Justitie aankaarten", aldus Huggins.

Vervolg op pagina 6

50%
korting
op alle
kerstartikelen!

the plaza
CAFE

Let op 31 dec gaan we om 21:00 dicht en 1 jan gaan we om 18:00 open

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Early Bird Special
3-gangen menu
Incl. glas huiswijn
\$ 29.75
Dagelijks: 17-19u

Papillon
RESTAURANT

De overheerlijke Frans-Caribische keuken, het elegante gezellige terras en het prachtige decor bieden de perfecte ambiance voor lekker eten en een heerlijk avondje uit.

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur
The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

RENT HOUSE ARUBA
5 871 971

TE KOOP in : Paraderapark

Ruime goed onderh. 3 slaapkamerwoning + studio. Grote woonk., patio, ruime keuken, alarm, berging en goed onderhouden tuin. Centraal en hoog gelegen. Eigendomsgr. 679 m2, bebouwde oppervl. 278 m2.

Taxatiew. Afl. 530.000,- Vraagpr. Afl 495.000,- k.k.

www.renthousearuba.com

CILO
citylounge
ARUBA

GLITTER & GLAMOUR
NEW YEAR'S EVE PARTY

Zaterdag 31 December:

DJ DIABLO - CHAMPAGNE TOAST
COUNTDOWN CLOCK - FREE SNACKS

Starts 10:00 PM
FREE ENTRANCE

Renaissance Marketplace | Oranjestad | T: 588 7996 | www.cilo-aruba.com

LE BISTRO
ARUBA

French Mediterranean & Ocean Tapas

Open daily 10am - 12am
Early Bird 5pm - 7pm

Paseo Herencia Mall
(Palm Beach)
T: (297) 586 7393
info@lebistro-aruba.com
www.lebistro-aruba.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw
Valid till Jan. 4

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE DARKEST HOUR daily: 4:30 - 6:45 - 9:00 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13	THE DARKEST HOUR daily: 4:45 - 7:00 - 9:15 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 11:30 PG-13
THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4:30 - 8:00 matinee: 1:00 late show: 11:30 PG-13	THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO daily: 4:30 - 8:00 matinee: 1:00 late show: 11:15 PG-13
J. EDGAR daily: 5:15 - 8:30 matinee: 2:00 late show: 11:30 R	J. EDGAR daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 R
ADVENTURES OF TINTIN daily: 5:45 - 8:15 matinee: 12:30 - 3:00 late show: 1:00 PG	ADVENTURES OF TINTIN daily: 6:00 matinee: 12:30 - 3:15 late show: 1:00 PG
MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:45 - 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 PG-13	MISSION IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL daily: 5:15 - 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13
ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:45 - 7:00 matinee: 12:15 - 2:30 late show: 1:00 G	ALVIN AND THE CHIPMUNKS 3 daily: 4:30 - 6:45 matinee: 12:00 - 2:15 late show: 1:00 G
WE BOUGHT A ZOO daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG	WE BOUGHT A ZOO daily: 9:00 matinee: 12:00 late show: 12:00 PG
NOVA ZEMBLA daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG-13	NOVA ZEMBLA daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG-13

SP = subtítulos en Español

DECEMBER 31 - CLOSED
Matinee: fri - wed | Late show: fri

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struikgewas zeevoeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een gevarieerd menu voor een ieder wat u wilt! Ook voor feesten en kinderpartijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

We hire:
Experienced
Financial Controller

The Position requires:

- Minimum 2 years experience in similar position
- Bachelor's Degree in Accounting/Finance
- Fluent in English and Dutch (spoken and written)

Candidates must have Dutch Nationality or proof of a legal work permit.

Please send your application to:
Jürgen van Schoik
Managing Director
management@amsterdammanor.aw

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Ibrahima Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

AMSTERDAM MANOR BEACH RESORT ARUBA

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill the following positions:

Bellman
Front Desk Clerk
Mini Mart Clerk

The Positions require:

- Previous experience in hospitality or customer service function
- Outgoing personality
- Well mannered and professional conduct
- Verbally fluent in English, Dutch and Spanish

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a legal work permit.

Please send your application to:
Jenny Rogers
Operations Manager
operations@amsterdammanor.aw

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Ibrahima Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

hunkemöller

2011
COUNTDOWN
SALE

DECEMBER - 29 - 50%
8:00 AM - 3:00 PM

DECEMBER - 30 - 40%
9:00 AM - 9:00 PM

DECEMBER - 31 - 30%
9:00 AM - 12:00 PM

Paseo Herencia Mall

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Clown Doctors
Aruba

Cel: 751-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

FRASA
ARUBA

Frasa International Trading NV
Gutenbergstraat 2, tel: 582-2704, fax: 582-3187, 583-1035

Wij informeren onze klanten over onze openingstijden tijdens de feestdagen:

Tijdens de kerstdagen zijn onze openingstijden als volgt:
Zaterdag 24 december zijn wij van 08.00am tot 12.00pm geopend. Maandag 26 december zijn wij gesloten.

Tijdens oud en nieuw zijn de openingstijden als volgt:
Zaterdag 31 december zijn wij van 8.00am tot 12.00pm geopend. Maandag 2 januari zijn wij gesloten.

Directie en personeel van Frasa International Trading wensen u hele fijne kerstdagen en een voorspoedig 2012.

ARUBAANSE KUNSTKRING
presenteert een Nieuwjaarsconcert met de muzikale groep

ROCKENBACH
uit België

in een concert met populaire klassieke werken en goede rock nummers

op vrijdag 6 januari
om 20.00u. in Cas di Cultura

Entreprijs algemeen: Afl. 35,-; leden Afl. 30,- en jeugdkaarten Afl. 15,-.
Kaarten zijn vóór het concert verkrijgbaar aan de zaal.

Sponsors: Manchebo Beach Resort, RBTT Bank, Honorair Consulaat van Israel, Garage Cordia Aruba, en DeWit&VanDorp Stores

AANKONDIGING

Beste adverteerder, in verband met “Nieuwjaar vieringen” verzoeken wij u uw advertenties in te dienen volgens het volgende schema:

Advertenties voor:
30 + 31 december, 2011 afleveren vóór 9 a.m. op 30 december, 2011

Wij bedanken u alvast voor uw medewerking.

Directie

AMIGOE De Krant!!

AANKONDIGING

In verband met “Nieuw jaar vieringen” verschijnt de eerste editie voor 2012

AMIGOE De Krant!!

Op dinsdag 3 januari 2012

Advertenties voor 3 januari 2012 moeten op
30 december 2011
vóór 9 uur s’ Morgens ingeleverd worden.

Directie

‘Bijna 100 procent belasting op aan personeel, goederen en diensten’

KvK: ‘Financiële positie regering onzeker in 2012’

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) maakt zich zorgen over de financiële positie van de regering in het nie uwe jaar. In haar gisteren gepubliceerde vooruitzicht voor 2012 constateert zij dat deze niet stabiel is geworden in het afgelopen jaar. Aruba's ontwikkeling in de komende twaalf maanden hangt af van de groei in het toerisme, het al dan niet openblijven van Valero en de uitgaven van de regering.

Dit jaar is de financiële huis houding van de regering er niet stabiel op geworden, aldus de KvK. Hoewel de inkomsten van bbo en in voerrechten groter zijn ge worden, zijn de inkomsten van loonbelasting gedaald, aldus de KvK. Ze wijst er bovendien dat de verhoging van de ambtenarenlonen ook zwaar drukt op de overheidsuitgaven en bekostigd moet worden op een manier

die het begrotingstekort niet verder vergroot. “Wij hebben begrepen dat de regering dit wil opvangen door op de be groting van 2012 te bezuinigen.” KvK merkt op dat juist een groot deel van de uitga ven van de regering zijn voor loon, andere personeelskos ten en goederen en diensten. “Daar gaat bijna 100 procent van de belastinginkomsten aan op, terwijl voor dit jaar en 2012 niet zoveel inciden

tele extra inkomsten, zoals de 211 miljoen aan ac hterstallige bbo van Valero in 2010, worden verwacht”, aldus KvK. KvK wijst verder ook op de verliezen die Valero op dit moment draait. Meer raf finaderijen verwerken te genwoordig dezelfde zw are aardolie w aar Valero mee werkt, w aardoor de prijs niet veel lager ligt dan an dere oliesoorten en de winst marge voor de Arubaanse raffinaderij lager wordt. Een snelle overstap naar vloeibare aardgas is van groot belang, meent de Kamer. Op het gebied van toerisme moet Aruba zich gaan richten op de Zuid-Amerikaanse markt, en met name op de Braziliaanse, aldus KvK.

De Amerikaanse markt her stelt, maar heeft meer tijd nodig terwijl de Europese markt nog altijd instabiel is. Veel hangt af van de steun vanuit Nederland bij de herfinanciering van de staats schulden, zoals is overeen gekomen in het samenwerkingsprotocol dat onlangs is ondertekend, meent de KvK verder. “Ondertussen zullen de opgelopen schulden dit jaar en de verw achtingen daarover voor volgend jaar heel belangrijk zijn voor de eventuele verbetering van de financiële situatie van het land. De Centrale Bank constateerde voor 2011 al een groei van de staatsschuld die boven de 57 procent van het bruto binnenlands product uitkomt.”

Vrouw (69) woont in tent

ORANJESTAD — Een agent buiten dienst vond dinsdag in Bringamosa een oudere vrouw (69) in de mondi. Ze bleef al twee maanden in een tent te leven nadat haar zoon haar het huis had uitgezet. De autoriteiten hebben zich over de vrouw ontderd. Ze krijgt nu onderdak via een hulpverlenende stichting.



Op deze plek in de mondi van Bringamosa heeft een oudere vrouw twee maanden lang in een tent geleefd.

De agent die de vrouw aan trof, woont in de buurt en hoorde stemmen uit een strook begroeiing komen. Hij ging op onderzoek en trof de vrouw aan die tussen haar eigen vuiligheid een tent had opgetrokken waarin ze sliep. De politieman alarmeerde zijn collega's van bureau Santa Cruz. Deze ontfemden zich over de vrouw en namen haar mee naar het bureau waar contact werd opgenomen met hulpverlenende instanties. Het is nog niet duidelijk of de vrouw

helemaal goed bij verstand is. “Dat is nog te vroeg om te zeggen”, vertelt Edward Kelly van de stichting die de vrouw onderdak biedt. Via hulpinstanties werd duidelijk dat de vrouw ongeveer twee maanden geleden bedreigd werd door haar eigen

zoon en uiteindelijk ook de woning moest verlaten. Omdat ze verder geen verblijfplaats had, ging ze in een tent wonen. Kelly vertelt dat ze elke dag met de bus naar Nikky Beach reed om daar te douchen en vervolgens weer terug ging naar haar tentje.

Discussie over voltijds College-leden volgt nog Begroting Algemene Rekenkamer aangenomen

ORANJESTAD — Alle zestien aanwezige Statenleden hebben afgelopen dinsdag de begroting 2012 van iets meer dan 4 miljoen florin voor de Algemene Rekenkamer aangenomen. De begroting was hoger, maar werd aangepast omdat de plannen voor een voltijds functionerend college nog niet per 1 januari uitgevoerd kunnen worden.

Het benoemen van drie voltijdse collegeleden vormde tijdens het korte debat, dat iets meer dan een uur in beslag nam met stemming, ook het enige discussiepunt. Op positief lid Xiomara Maduro (MEP) wilde helderheid over de reden om de collegeleden voltijds in dienst te nemen. Met name omdat uit de begroting blijkt dat de Rekenkamer vooral onderzoekers nodig heeft om haar werk goed en tijdig te kunnen doen. Waarom niet meer onderzoekers in dienst nemen, vraagt Maduro zich af. Paul Croes, gisteren niet in de functie van Statenvoorzitter, maar als voorzitter van de Statencommissie Huishoudelijke Aangelegenheden, gaf aan dat de beslissing over de voltijds collegeleden nog niet is genomen. Deze wens van de

Rekenkamer wordt volgend jaar besproken met het parlement. Verder is het wel zo dat de Rekenkamer volgend jaar onderzoekers gaat werven. De Rekenkamer gaat bij de regering, die verantwoordelijk is voor het budget en daarmee ook voor personeelsaannamen, een verzoek indienen om extern te mogen werven als deze onderzoekers niet binnen de overheid worden gevonden. Als alternatief ziet de Rekenkamer ook de mogelijkheid om tijdelijk extern deskundigheid in te huren voor haar onderzoeken, zegt Croes.

Belangrijk is echter, vindt hij, dat er volgend jaar ook verder gewerkt wordt aan het verzelfstandigingsproces van de Rekenkamer. Dat geldt ook voor de andere hogere Colleges van Staat, zoals de Raad van Advies en het parlement zelf. Deze moeten geheel onafhankelijk van de regering kunnen gaan werken, zegt Croes. Aan dat proces wordt overigens al jaren gewerkt door de Raad van Advies en ook door de Rekenkamer, zo blijkt weer uit de Memorie van Toelichting (MvT) op haar begroting van komend jaar. Al in 2006 ligt er een onderwerpt hierover klaar. “De verankering van deze verzelfstandiging

in de Landsverordening Algemene Rekenkamer Aruba heeft nog steeds niet zijn beslag gekregen”, aldus de MvT. Er zit echter weinig schot in de zaak, ondanks nieuwe aansporing in 2009 van de de minister van Justitie. Daarbij moet het wetsvoorstel opnieuw worden aangepast, vanwege dus ook het aantreden van drie nieuwe collegeleden bij de Rekenkamer.

De personeelskosten van het voltijds in dienst nemen van die drie collegeleden zijn al meegenomen in de begroting van 2012. Mede daardoor nemen de personeelskosten van de Rekenkamer met bijna 20 procent toe ten opzichte van dit jaar. Maduro, die tijdens het debat geen duidelijk antwoord kreeg waarom dus die collegeleden full time moeten worden benoemd, wilde dan ook een hoofdelijke stemming. Dit om in haar stemmotivering nogmaals ‘on the record’ vast te leggen dat er nog geen beslissing hierover is genomen. “Ik wil niet naderhand horen dat, omdat hun salarissen al in de begroting zijn opgenomen, er dus voltijds collegeleden komen. Het volk moet eerst duidelijk uitleg krijgen waarom de Rekenkamer dat nodig vindt.”

ORANJESTAD — “No worry, we will take care of you.” Met deze woorden werd het huilende peulterzootje van Taheely Pietersz (21) gistermiddag door familieleden getroost tijdens de begrafenisdienst van zijn moeder in Aurora Funeral Home. Rijen mensen namen afscheid van Pietersz, die vorige week woensdag stierf aan de gevolgen van een mislukte, illegale liposuctiebehandeling bij haar thuis.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

‘Ongeloof en onbegrip’, zo omschrijft een vrouw die zich een zeer goede familie vriendin noemt, het rouwende gevoel van de familie. “Het was zo’n mooie vrouw. Ze begripen niet waarom ze het wilde laten doen.” Met ‘het’ doelt de vrouw op het voller laten maken van haar billen. “Het was niet de eerste keer dat Taheely dat had laten doen. De vorige keer was het goed gegaan, ook bij haar thuis, en nu wilde ze nog meer laten doen.” Pietersz woonde niet meer thuis, aldus de vrouw, en had haar moeder en haar familie niet verteld over deze tweede liposuctie. “Toen de familie in het ziekenhuis kwam, na de melding dat er iets met Taheely was gebeurd, kregen ze van de doktoren te horen over de verwondingen als gevolg van injectienaalden. De familie is zich rot gesc hrokken, want ze wisten het niet”, aldus de vrouw. Ze vertelt dat de familie niet begrijpt waarom de vriend van Pietersz haar niet heeft tegengehouden of iets heeft gezegd tegen de moeder, maar ‘van die emoties zul je vanmiddag niets zien’. “Ik denk dat de meeste familieleden vandaag kalmeringsmiddelen hebben ingenomen, om deze middag dragelijker te maken. En anderen beseffen de tragedie waarschijnlijk nog amper.” Wat ze zelf van de mislukte liposuctie vindt, laat ze graag in het midden,



Foto: Mirte de Rozario

De moeder van de opgebaarde Taheely Pietersz (21) zit tijdens de afscheidsplechtigheid de hele tijd op een stoel naast de kist.

behalve dat. “Taheely dacht dat het thuis veilig was om te laten doen”. Volgens deze familie vriendin is de familie kapot van verdriet. “Hier zijn vier generaties: overgrootmoeder, oma, moeder en dochter. Ze is enig kind. Taheely was wel de eerste in de familie die voor de vijfde generatie had gezorgd.” De vrouw is woensdagmiddag één van de weinige rouwenden die in staat is, dan wel met de pers wil praten. Binnen bij Aurora Funeral Home klinkt zacht live zang- en gitarmuziek van een duo dat zich in een hoekje van de zaal heeft opgesteld. Links staat achterin de kist, wit en open. Aan de zijkant van de kist staat een stoel met daarop geknield, een vrouw in rood-wit-zwarte kleding. Het is de moeder van het slachtoffer, zo blijkt. Ze is broos, breekbaar en haar verdriet is intens en hartverscheurend om te zien. Regelmatig staat ze wankelend op, om zich voorover te buigen en haar dochter in de kist te aaien of te knuffelen. Tijdens de hele afscheidsplechtigheid blijft ze bij de kist.

Saamhorigheid
De rij van mensen die af

scheid komen nemen, wordt steeds langer. Opvallend is dat velen een wit T-shirt dragen met een fotoprint van Pietersz, de meesten onder een net jasje. En een kleine groep draagt op de linkerarm een rood lintje. Een ‘goede vriendin van Taheely’ zegt dat er geen diepere boodschap achter de T-shirts en de lintjes zit. “Het is een manier om onze saamhorigheid in verdriet te uiten. Weet je, het doet pijn. Het was niet nodig.” Na het sluiten van de kist

tilt de moeder van Taheely in tranen haar huilende peulterkinzootje op.

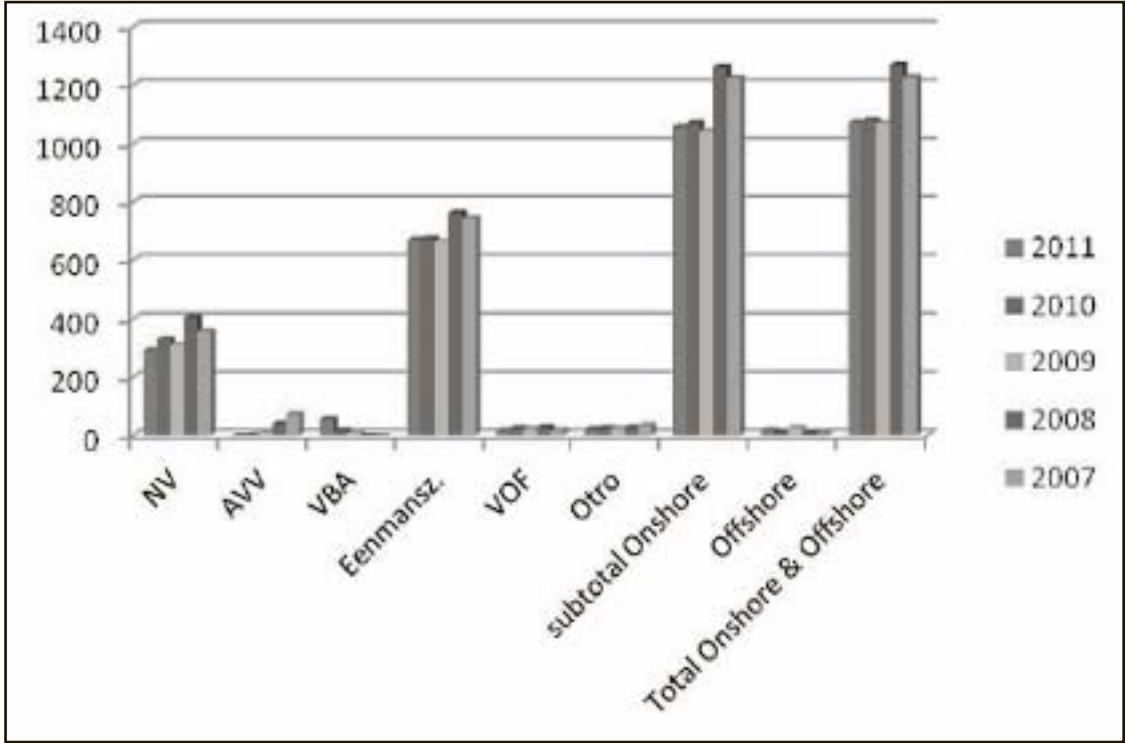
Hij was tijdens de plechtigheid in slaap gevallen, en bij het wegdragen van zijn moeder weer wakker geworden en gaan huilen. Maar als de kist van haar dochter in de rouwauto wordt gezet, krijgt de moeder het toch weer kwaad en werpt zich nogmaals op de kist. Het jochie is dan al weer opgevallen in de armen van andere familieleden.

Liposuctie ‘arts’ mogelijk langer vast

De Venezolaan J.G.G.R. (27) die een illegale liposuctiebehandeling bij Pietersz uitvoerde, wordt ‘één dezer dagen opnieuw voorgeleid’. Dat laat het Openbaar Ministerie (OM) vanmorgen weten. Justitie wil zijn hechtenis met acht dagen verlengen. R. wordt verdacht van doodslag of dood door schuld. Dit soort medische ingrepen moeten plaats vinden in het ziekenhuis of bij de specialist. Op Aruba zijn drie specialisten

die onder de Inspectie voor de Gezondheidszorg vallen en deze schoonheidsbehandeling in hun eigen praktijk mogen uitvoeren. De Venezolaan is niet één van hen. Toen tijdens de ingreep bij Pietersz's thuis complicaties optraden, moest het slachtoffer met een ambulance naar het ziekenhuis worden gebracht. Daar overleed ze. De behandeling is in het ziekenhuis aangehouden en zit sindsdien vast.

Aantal registraties nieuwe bedrijven stagneert



De aantallen registraties van nieuwe bedrijven bij de KvK, per rechtsvorm.

ORANJESTAD — Het aantal registraties van nieuwe bedrijven bij de Kamer van Koophandel was in 2011 bijna even groot als in 2010 en 2009.

In het eerste half jaar hadden minder bedrijven zich ingeschreven bij de KvK dan in de eerste zes maanden van 2010. In totaal hebben 1072 nieuwe onshore en offshore bedrijven zich tot november geregistreerd

bij de KvK. In 2010 waren dat 1078 en in 2009 1069. In 2008 waren er nog 1269 nieuwe bedrijven geregistreerd. Net als in voorgaande jaren waren veruit de meeste nieuwe registraties eenmanszaken, 671 dit jaar, slechts vier minder dan in 2010. Het aantal aanloze vennootschappen was dit jaar wel een stuk minder dan in voorgaande jaren, 292 in tegenstelling tot 330 vorig jaar, 312 in 2009 en 405 in

2008. De in 2009 geïntroduceerde ondernemingsvorm VBA toont echter een sterke groei vergeleken met voorgaande jaren. In totaal zijn er 56 nieuwe VBA's bij gekomen. In 2010 waren dat nog zestien en in 2009 amper negen. Toch wil de KvK op basis van deze cijfers geen conclusies trekken over het bruto binnenlands product. Het grootste deel van de economische groei komt immers van al bestaande bedrijven.

ORANJESTAD — Aandelenanalisten van Zacks Investment Research hebben de rating van oliemaatschappij Valero verlaagd van ‘overtreffend’ naar ‘neutraal’. Zacks maakte dit dinsdag bekend.

Redenen om de aandelen la

ger te waarderen, zijn de lagere winstmarges als gevolg van de verminderde vraag naar benzine en diesel. Ook natuurrampen, onverwachte onderbrekingen in productie en veranderingen in milieuwetgeving zijn factoren die bijdroegen aan de lagere status. Daar stelt Zacks tegenover dat Valero optimistisch

blijft over de vooruitzichten voor 2012. Zacks is niet het enige analistenbedrijf dat aandelen van Valero een lagere waardering geeft. Een aandeel is per stuk nu rond de 21 dollar. Ook RBC Capital, Oppenheimer en Bencmark hebben hun ratings van de aandelen van de oliemaatschappij naar beneden bijge

steld. Amigoe publiceerde gisteren dat de raffinaderij van Valero op Aruba al enige tijd verlies draait en de productie is gehalveerd. Er wordt verder geen nieuwe aardolie aangeleverd. Wanneer de huidige voorraad is verwerkt, neemt Valero een beslissing over de toekomst van de Arubaanse raffinaderij.

Stiefvader in de cel

van de zoon. De stiefvader is het niet eens met de relatie en had de hele dag stevig gedronken. Hij bedreigde moeder en zoon, waardoor de politie er aan te pas moest komen. Eenmaal gearriveerd

spraken agenten met de stiefvader om zijn kant van het verhaal te horen. Hij had rode ogen en een stevige kegel en was duidelijk van de kaart, en kon zijn verhaal maar niet op orde krijgen. Bovendien

bleef hij de confrontatie zoeken met moeder en zoon. Dat werd de agenten op een gegeven moment te veel en ze namen de stiefvader mee naar het bureau in Shaba om zijn roes uit te slapen.

Kustwacht vist toerist uit zee

ORANJESTAD — Een Venezolaanse toerist is gisterochtend door de kustwacht uit het water gevist, nadat zijn gehuurde catamaran was omgeslagen en naar open zee dreef. De hevige geschrokken man werd door de bemanning van de kustwachtcutter Panter afgezet op Eagle Beach. De catamaran werd opgehaald door de eigenaar.

Het slachtoffer was samen met zijn partner gaan zeilen, maar kwam door de sterke wind in de problemen. Door een harde windstoot sloeg de gehuurde catamaran om vlak bij de kust van Manchebo Beach. Terwijl de man probeerde om de zeilboot weer overeind te krijgen, wist de vrouw zwemmend het strand te bereiken. Op het strand zag ze haar partner en de catamaran steeds verder afdrijven, waarna zij de hulpdiensten inschakelde. De oproep kwam binnen bij kustwachtcutter Panter,



Bemanningsleden van kustwachtcutter Panter helpen een Venezolaanse toerist die met zijn omgeslagen catamaran afdreef naar zee.

waarvan de bemanning op dat moment bezig was met een routinecontrole aan boord van een ander schip. Deze controle werd direct beëindigd en volgens de kustwacht was het schip binnen enkele minuten na de noodoproep ter plaatse. Daar trof zij geschrokken toerist en de omgeslagen catamaran aan.

Eén van de drijvers maakte water, waardoor de man de zeilboot zelf niet overeind kreeg. Hij zei tegen de kustwacht erg geschrokken te zijn van de snelheid waarmee hij naar open zee dreef. De bemanning zette de man af op het strand, waar hij werd opgewacht door zijn vrouw.

Nieuwe lessen beginners tai chi

ORANJESTAD — Taoist Tai Chi Society Aruba gaat vanaf dinsdag 10 januari weer van start met klassen voor beginners.

De lessen worden gegeven op de volgende plaatsen: Taoist Tai Chi Society Center aan de Stadionweg 13, Club Caiqueto in Paradera en de Promesa P. Kleuterschool in Savaneta. Naast de beginnersklassen zijn er ook klassen voor gevorderden. Op zaterdagochtend is in Taoist Tai Chi Society Center een Health Recovery Class voor personen die door omstandigheden of ziekte niet konden deelnemen aan de lessen.

Die worden dan geholpen om op aangepaste wijze tai chi te doen. Kijk voor het volledige schema op de website: www.taoist.org. Bij 'Find classes in your area now' kan worden doorgelinkt naar Aruba. Op zaterdag 7 januari van acht tot half tien 's morgens is er een demonstratie in het tai chi-centrum aan de Stadionweg, op maandag 9 januari in Club Caiqueto tus-



Tai chi-demonstratie.

sen negen en elf uur 's morgens en tussen half negen en kwart over negen 's avonds. Geïnteresseerden kunnen

zich dan ook inschrijven. De organisatie meldt verder dat volgend jaar ook de woensdagklas van vijf uur's

middags doorgaat. Bel voor meer info 593-4463 of 733-5433 of stuur een e-mail naar aruba@taoist.org.

Prijzen voor lege luierverpakkingen

ORANJESTAD — Rhona Dijkhoff van Oduber Agencies geeft een geldprijs weg aan één van de winnende gezinnen van de maandelijkse campagne van luimerk Huggies. Dit is de vierde maand dat twaalf gebruikers van luiers in de prijzen vallen. Om mee te doen, konden deelnemers lege verpakkingen van de productlijn van Huggies brengen naar Comfort Healthcare in Seroe Blanco en Checkpoint Color in Oranjestad. Hoe meer pakken werden gebracht, des te meer kans klanten maakten op het winnen van een prijs. Deze maand wonnen Josina Boekhoudt en Julian Rasmijn kinderzitjes voor in de auto. Een fotosessie voor de baby werd gewonnen door Jurwen Ras en Dulcea Ruiz.



Saskia Boekhoudt, Liz-Marie Kock, Azriane Palm en Eslan Kock wonnen elk een

cadeaumand. Caelan Mauricia kreeg 150 florin cash en Raybert Liu kreeg een enve-

lop met 100 florin. Martha Borja en Zahira Florencia kregen elk 50 florin.

Champagne en hapjes

ORANJESTAD — Wij liefhebbers kunnen morgenavond terecht bij La Bodega in de Gutenbergstraat voor champagne en hors d'oeuvres.

Deze laatste editie van de maandelijkse 'Wine and

Food Pairing' van agent-schap Romar Trading van dit jaar richt zich op champagnes en mousserende wijnen. Een chef, van wie de identiteit voornog geheim wordt gehouden, bereidt de hapjes voor deze avond. Reserveren kost 40

florin en het aantal plekken is beperkt.

De organisatie raadt daarom aan om dit zo vroeg mogelijk te doen. Reserveren kan door een e-mail te sturen naar clive.fAustin@romartrading.com.

Overleden

Sr. Stanley M. Reemnet
Sra. Vda. Cipriana Wever – Reyes
Basdaye Moonilal
George G. Richardson
Winifred M. van Cooten – Cheong
Louis T. Punsellie
Franklin H. Roza
Maud E. Woutersz – Busscher
Albertus H. Stronks
Rudolfo J.J. Sint Jago
Cosme A. Mathilda
Rosleen L. Oduber

21-12-2011
23-12-2011
24-12-2011
24-12-2011
24-12-2011
25-12-2011
25-12-2011
25-12-2011
26-12-2011
26-12-2011
26-12-2011
28-12-2011

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diarazon 28 december 2011

05

11

12

14

28

1er Premio: Tin 2 ganador di Jackpot

2do Premio: Tin 1 ganador Match 4 +

3er Premio: Tin 12 ganador Match 4

4do Premio: Tin 302 ganador aff. 12,00

Joker
13

Proximo sorteo
31 Dec. 2011
Aff. 4,00 pa ticket
Aff. 100.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **I**

Animal Rights Aruba
We save. We care. We educate!
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via PayPal zie website

Is gaan rusten onze lieve, onvergetelijke man,
vader, opa en vriend

Pieter Hendrik Kamermans

Namens zijn vrouw:
Nora Herklots-Kamermans

Familie:
John Kamermans, Agnes Koridon, Kristopher, Andrea en Valentina in Aruba
Anthony en Laura Kamermans, Natalia, kleindochter Antoinette in Aruba
Peter en Svetlana Kamermans, kleinzoon Stijn en kleindochter Milou Kamermans in Ned.

Vrienden:
Marlene malmberg in Aruba
Henk Eijdenberg in Ned.
Douwe Bijlstra in Ned.
Carmen Maduro in Aruba

De begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 30 december 2011 van 8.30 uur tot 10.30 uur bij de Protestantse kerk gevolgd door een rouwdienst en de ter aarde bestelling op de Protestantse begrafenisplaats.

Adres voor condolantie: Aurora Funeral Home, donderdag 29 december 2011 van 4 uur tot 6 uur.

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diarazon 28 december 2011

05

11

12

14

28

1er Premio: Tin 2 ganador di Jackpot

2do Premio: Tin 1 ganador Match 4 +

3er Premio: Tin 12 ganador Match 4

4do Premio: Tin 302 ganador aff. 12,00

Joker
13

Proximo sorteo
31 Dec. 2011
Aff. 4,00 pa ticket
Aff. 100.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **I**

Maud Ellen Woutersz - Busscher
wifera van: Jacob Adrian Woutersz

Sociedad, 19 juli 1924

Thurtem, 25 december 2011

Ingrid en Jan
Robert en Anja
Patricia
Brenda en Jan
Dennis en Annerose
Jana en Yvonne
Denise
Jessica
Carmen en Margit
Bibi

Correspondentieadres:
Brenda Boogaard - Woutersz
Kooijweg 7
3111 BW Aardenhout

Er is gelegenheid tot afscheid nemen en condolantie op donderdag 29 december van 19.00 tot 20.00 uur in het Yarden Uitvaartcentrum Kennemerland, Zijlweg 183 te Haarlem.

De begrafenis vindt plaats op vrijdag 30 december om 10.30 uur op de Algemene Begraafplaats, Tellenburgsingel 63 te Zandvoort.

Aansluitend is er gelegenheid tot condolantie in de ontvangkamer van de begrafenisplaats.

Caribbean Cinemas
Megaplex 8
THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA
STARTING WEDNESDAY JANUARY 4TH
SHOWTIMES WILL BEGIN AFTER 4:00PM
586-0074 **DECEMBER 29 - JANUARY 4** **ENJOY YOUR MOVIE WITH**

NEW THIS WEEK

THE DARKEST HOUR
3D Version
Mon - Thurs 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:40
Fri 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35 / 9:40 / 11:45
Sat 1:20 / 3:25 / 5:30 / 7:35
Sun & Hol 5:30 / 7:35 / 9:40

NEW THIS WEEK

THE GIRL WITH THE DRAGON TATTOO
Mon - Thurs 1:45 / 5:00 / 8:20
Fri 1:45 / 5:00 / 8:20 / 11:30
Sat 1:45 / 5:00
Sun & Hol 5:00 / 8:20

NEW THIS WEEK

INCEPTION
Mon - Thurs 1:25 / 3:50 / 6:30 / 9:10
Fri 1:25 / 3:50 / 6:30 / 9:10
Sat 1:25 / 3:50 / 6:30
Sun & Hol 4:00 / 6:30 / 9:10

NEW THIS WEEK

MISSION: IMPOSSIBLE GHOST PROTOCOL
Mon - Thurs 1:10 / 2:15 / 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20
Fri 1:10 / 2:15 / 3:50 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20 / 10:35
Sat 1:10 / 2:15 / 3:50 / 5:00 / 6:35
Sun & Hol 4:00 / 5:00 / 6:35 / 7:45 / 9:20

NEW THIS WEEK

ALVIN AND THE CHIPMUNKS CHIPWRECKED
Mon - Thurs 1:20 / 3:15 / 5:10 / 7:05 / 9:00
Fri 1:20 / 3:15 / 5:10 / 7:05 / 9:00 / 10:55
Sat 1:20 / 3:15 / 5:10 / 7:05
Sun & Hol 5:10 / 7:05 / 9:00

NEW THIS WEEK

TINTIN
3D with Spanish Subtitles
Mon - Thurs 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00
Fri 2:00 / 4:20 / 6:40 / 9:00 / 11:40
Sat 2:00 / 4:20 / 6:40
Sun & Hol 4:20 / 6:40 / 9:00

NEW THIS WEEK

WE BOUGHT A ZOO
Mon - Sat 1:40 / 4:10 / 6:40
Sun & Hol 4:10 / 6:40

NEW THIS WEEK

THE NEW YEAR'S EVE
Mon - Thurs 9:10
Fri 9:10 / 11:40
Sun & Hol 9:10

STARTING NEXT WEEK JANUARY 5 SHERLOCK HOLMES 2

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 29 december
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Itrausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Visit our website
AMIGOE.COM

Samenwerking Aruba - Nederland: ramp of redding?

ORANJESTAD — Aruba en Nederland werken samen in het Koninkrijk. Dat is positief, want samenwerking is beter dan tegenwerking. Politieke meningsverschillen moeten democratisch worden opgelost. De Arubaanse oppositie meent dat autonomie zou worden ingeleverd. In het Caribisch deel van het Koninkrijk komt het regelmatig voor dat de oppositie en de zittende regering elkaar in een slecht daglicht stellen. Roodel, achterklap en persoonlijke aanvallen zijn daarbij de favoriete methoden.

door Renée van Aller en John de Vries

In het Protocol van 1993 en de Samenwerkingsovereenkomst van 1995 verplichtten de landen zich samen te werken om de rechtshandhaving zeker te stellen. Op grond van het Protocol tussen Nederland en Aruba is sindsdien veel relevante wetgeving tot stand gekomen. Bij de behandeling van de rijksbegroting in november 1998 kondigde Nederland aan dat het samenwerkingsbeleid binnen het Koninkrijk zich zou richten op de volgende onderwerpen: zelfredzaamheid, een gezonde financieel-economische ontwikkeling, onderwijs en deugdelijk bestuur. Sinds 10-10-10 zijn daar nog bijgekomen het milieu, douanerechten, meteorie, Openbaar Ministerie, de rechtshandhaving en het vreemdelingenverkeer. De financiële situatie van Aruba heeft zich minder gunstig ontwikkeld. De noodzakelijke bezuinigingen vonden niet plaats. De overheidsschuld is gestegen tot meer dan 2,5 miljard florin. In 1999 zou de regering werken aan een gebalanceerd budget, zoals blijkt uit het rapport 'Toekomst in samenwerking' uit 1999. De Centrale Bank van Aruba zei in 2003: "De buitenlandse schuld van Aruba is de laatste jaren zowel in absolute zin als in verhouding tot de relevante economische variabelen fors gegroeid. Met name de stijging van de overheidsleningen heeft hiertoe bijgedragen". De mogelijkheid bestaat dat de Arubaanse regering bijna 'tegen elke prijs' de herfinanciering van de schuldenlast wil realiseren. Vervolgens coöperatie met Nederland kan daarvoor de noodzakelijke

	Totale schuld Land Aruba	Jaarlijkse stijging in % vergeleken met jaar daarvoor	Stijging in %, 1993=100	Stijging in %, 2001=100	Regering
1993	1077,8		100		MEP-coalitie
1994	1168,8	+ 8,4%	108,4		AVP-coalitie
1995	1302,3	+ 11,4%	120,8		AVP-coalitie
1996	1352,8	+ 3,9%	125,5		AVP-coalitie
1997	1400,4	+ 3,5%	129,9		AVP-coalitie
1998	1224	- 12,6%	113,6		AVP-coalitie
1999	1212,5	- 0,9%	112,5		AVP-coalitie
2000	1295,5	+ 6,8%	120,2		AVP-coalitie
2001	1468,4	+ 13,3%	136,2	100	AVP-coalitie/MEP
2002	1614,5	+ 9,9%	149,8	109,9	MEP
2003	1477,6	- 8,5%	137,1	100,6	MEP
2004	1712,1	+ 15,9%	158,9	116,6	MEP
2005	1890,3	+ 10,4%	175,4	128,7	MEP
2006	2012,2	+ 6,4%	186,7	137	MEP
2007	2140	+ 6,4%	198,6	145,7	MEP
2008	2049,7	- 4,2%	190,2	139,6	MEP
2009	2223,1	+ 8,5%	206,3	151,4	MEP & AVP
2010	2377,8	+ 7%	220,6	161,9	AVP
2011	2561,4	+ 7,7%	238,2	174,4	AVP
2012					AVP
2013					AVP/?

strategie zijn. De financiële situatie van het Land is feitelijk tamelijk precair, ondanks de niet-aflattende strategische positieve berichtgeving. Nederland zal bij herfinanciering zeer strenge eisen stellen. Die herfinanciering lijkt onder de bestaande politieke en financiële Nederlandse omstandigheden vrijwel onhaalbaar.

Integratie in Europa

Er bestaat toenemende politieke druk van Nederland op de eilanden om te integreren in Nederland en Europa. Dit betekent verlies van autonomie, zoals ook het geval was voor Nederland aan Brussel. Als Aruba een UPG wordt, zal vrijwel alle autonomie worden opgeofferd, ook al wordt dat ontkend door de Arubaanse regering. De regering streeft naar een 'complementair strategisch partnerschap' binnen de Europese Unie, volgens de nota 'Toekomst binnen Europa' van februari 2011. Gezien de fatale eurocrisis lijkt verdere integratie in Europa niet direct de juiste keuze. De vraag is wat nu precies onder samenwerking moet worden verstaan. Betekent dat een gelijkwaardige samenwerking of meer een geluidloze inlevering van eigen bevoegdheden? Aruba leverde de afgelopen jaren veel autonomie in, zoals bij de kustwacht, visaverlening, uitgifte paspoorten, naturalisatie en de regeling vliegverkeer. In toenemende mate worden landstaken bij rijkswet geregeld. Het worden dan koninkrijksaangelegenheden. Op Aruba lijkt nu de vreemdelingenketen aan de beurt, die zal worden overgenomen door de Koninklijke Marechaussee, zoals dat al in 2008 was afgesproken. Geen enkele regering heeft

tot dusverre de burgers of het parlement ingelicht over de vermindering van de eigen bevoegdheden. Het is staatsrechtelijk allerminst vanzelfsprekend dat de regering een samenwerkingsovereenkomst tekent zonder (voorafgaande) toestemming van het parlement, dan wel dat de regering het als hamerstuk afdrukt. Ook is niet gebleken dat de Staten de regering gemachtigd hebben om deze overeenkomst aan te gaan. De inhoud en slotverklaring van de Koninkrijksconferentie zijn niet aan de orde geweest in de Staten, terwijl de inhoud van de samenwerking de eigen autonomie diepgaand kan beïnvloeden. Na de conferentie is algemene informatie versprekt door enkele ministers. Dat was meer de gangbare lofzang op de goede relaties. Er werd niet inhoudelijk ingegaan op de onderwerpen van de conferentie en hoe concreet verder zal worden samengewerkt. In artikel 5 van bijlage 1 van de conclusies van de Koninkrijksconferenties gaat het over ondertekening van onderlinge regelingen die niet op de agenda staan. Om welke onderlinge regelingen gaat het en zouden deze niet vooraf moeten worden goedgekeurd door de Staten? Over het protocol van Aruba en Nederland wordt vrijwel niets gezegd. Alleen algemene onderwerpen zoals de visie op het Koninkrijk, het Koninkrijkssecretariaat en een geschillenregeling worden genoemd en dan alleen om werkgroepen in te stellen. Het punt over verkeer binnen het Koninkrijk is verwarrend. In punt IV.2 wordt gesproken over het instellen van een werkgroep die zich zal buigen over het intern goederenverkeer, terwijl in IV.5

wordt gezegd dat de bestaande vreemdelingenregelingen (LTU's) het uitgangspunt vormen voor de werkzaamheden van de werkgroep. Deze gaan over personen en niet over goederen. De samenwerking moet verder worden uitgewerkt door de commissie. Onduidelijk blijft hoe de samenwerking concreet moet worden ingevuld. De regering zou de getekende overeenkomst, de gevolgen daarvan en de voortgang alsnog aan de Staten kunnen voorleggen. De Staten dienen vóór de noodzakelijke goedkeuring te geven. Verder zou een referendum moeten worden gehouden als de regering de Arubaanse status van LGO naar UPG wil wijzigen.

Afschaffing Land Aruba

De getekende samenwerkingsovereenkomst met Nederland lijkt ten onrechte niet vóór de goedkeuring aan de Staten te zijn overlegd. Constitutioneel lijkt er sprake van een moeilijk te herstellen lacune. Het gevolg kan zijn dat de aangeane overeenkomst nietig is. De inhoudelijke voortgang van de samenwerking is volstrekt onduidelijk. Er wordt gekoketteerd met een gebrek aan inhoud, verpakt in ijdele wederzijdse loftuitingen. De heimelijke samenwerking kan mogelijk leiden tot de niet ondenkbare afschaffing van het Land Aruba met als tussenstation een oplossing voor de drukkende overheidschuld van meer dan 2,5 miljard florin (25.000 florin per persoon bij een bevolking van 100.000). Wellicht is eindelijk bezuinigen op de overheidskosten een beter middel. Een bekend Nederlandersprekwoord luidt: Eens gegeven blijft gegeven.

Island Finance deelt prijzen uit



ORANJESTAD — Werknemers van kredietverstrekker Island Finance tijdens hun kerstdiner in restaurant La Trattoria el Farro Blanco. Tijdens het etentje werden prijzen verloot onder de medewerkers van het bedrijf. De hoofdprijs, een reis naar keuze binnen de Verenigde Staten of het Caribisch gebied, ging naar Derryl Wester van het kantoor aan de LG Smith Boulevard. Niet alleen de medewerkers vielen in de prijzen. Ook klanten van de kredietverstrekker wonnen cadeaus. Het bedrijf had een campagne georganiseerd waarbij 1000 florin aan inkopen bij een willekeurige supermarkt te winnen viel. Drie winnaars werden geselecteerd. De trekking vond plaats in de drie kantoren van Island Finance. In het kantoor aan de LG Smith Boulevard won Angela Goila. In het kantoor aan de JG Emanstraat kwam Dario Boekhoudt als winnaar uit de bus en aan de De La Sallestraat kon George Thomas zijn cheque ter waarde van 1000 florin komen ophalen.

Kerstdiner voor Laboratorio Familiar



ORANJESTAD — Directie en personeel van Laboratorio Familiar genoten onlangs van een kerstdiner bij Cooks Restaurant. Ze stonden ook stil bij het 25-jarig bestaan van de laboratoriumketen. Om dit te vieren organiseerden zij op verschillende momenten gedurende het jaar gezondheidsactiviteiten om zo iets terug te geven aan de gemeenschap. Tijdens het diner werden diverse directie- en personeelsleden extra in het zonnetje gezet vanwege hun inzet en collegialiteit. Directeur Irene van der Linde bedankte verder nog alle werknemers voor hun steun gedurende het jaar, want het was volgens haar een jaar dat vooral ook wereldwijd 'moeilijk' was.

Feest tradities eindejaar

ORANJESTAD — Centro di Barrio Brazil organiseert vanavond om zeven uur een show van Arubaanse tradities voor het eindejaar. Ongeveer tien dandegroepen treden op en ook twee groepen die tambu spelen. Naast

muziek zijn er ook dansoptredens. Het feest 'Nos Tradición di fin di año' is dit jaar opgedragen aan Jacobo Coby

Maduro. De entree is 7,50 florin per persoon en het vindt plaats in het buurtcentrum van Brazil zelf.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: 'It's all in my mind.'



Maar dat werkte niet en hij vervolgde een octaaf hoger. "Ik draag geen geitenwollen sokken en Bata-sandalen en ik ken hier op de eilanden ook niemand die met een te lange korte broek over Gods wegen schrijdt. No sir, no way, it's all in your mind. En weet u waar ik ook niet *bien* van word, is dat u schrijft dat wij Nederlanders zo op de centen zijn." Ik zuchtte. "Nou ja, het is in elk geval wel zo dat we geen volk zijn dat de kurken laat knallen." Daar moest hij even over nadenken. Zijn stem klonk nu openers breekbaar. "Maar dan nóg, dat hoeft toch niet aan de grote klok, waarom de vuile was buiten hangen, schrijf iets positiefs, iets constructiefs waar de bevolking mee vooruit kan." Ik had nu bijna met hem te doen en vroeg "zoals wat?" "Nou, dat wij Nederlanders de *backbone* van de samenleving zijn hier." Ik was verbluft. "Is dat zo?" Hij klaarde weer op.

"Zeker weten, dat was al in het verleden zo en ook vandaag de dag nog. Wij dragen *know-how* over en leren de bevolking wat efficiency is." Ik deed er het zwijgen toe, want ik twijfelde aan zowel het één als het ander. Maar hij vatte mijn zwijgen op als mijn instemming en jubelde: "Dáár moet u over schrijven, want ik houd vreselijk veel van dit eiland mijnheer en ik ben er trots op mijn *share* te hebben bijgedragen. Ik sta op het punt om met pensioen te gaan, maar ik denk dat de *community* mij maar node kan missen, want ik ben heel erg *involved* in het verenigingsleven hier. Daarom verdriet het mij zo zeer dat u ons Nederlanders in uw boek opvoert als, ja laat ik zeggen, een stel letje kannibalen." Hij begon zich weer op te winden en ik pijnigde mijn hersenen hoe ik een beetje netjes van hem kon afkomen, want uiteindelijk was het morgen weer vroeg dag. Maar hij ratelde door met: "Ik ben Arubaansers dan onze minister-president zou ik bijna willen zeggen en u zult mij nimmer op een foute uitspraak of handeling kunnen betrappen. Maar ja", en hij pauzeerde nu even, "ik ben en blijf een volbloed Nederlander en het bloed kruipt toch waar het niet gaan kan, dat zult u begrijpen. Vanmorgen zei ik nog tegen mijn vrouw: "Als één van ons komt te overlijden, dan ga ik toch maar weer terug naar Nederland."

Weekendagenda

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden doorgegeven via e-mail amigoreactie@amigoe.com of fax 582-2368.

Vrijdag 30 december

Wat	: Eindejaarsviering ATA
Waar	: LG Smith Boulevard 172
Wanneer	: 11:00
Entree	: gratis
Wat	: Eindejaarsviering Nagico
Waar	: Seroe Blanco 56A (ex-gebouw AZV)
Wanneer	: 11:00
Entree	: gratis
Wat	: Eindejaarsborrel vissers
Waar	: Visserijcentrum Spaans Lagoen
Wanneer	: 15:00 - 18:00
Wat	: Moomba Beach New Year's Eve Party
Waar	: Moomba Beach
Wanneer	: vanaf 18:00
Entree	: gratis
Wat	: Vuurwerkshow Ling & Sons
Waar	: supermarkt Ling & Sons
Wanneer	: 22:00
Entree	: gratis
Wat	: Paddock New Year's Eve Party
Waar	: Café Paddock
Wanneer	: 23:00
Entree	: gratis

Zaterdag 31 december

Wat	: Pagara MetaCorp
-----	-------------------

Waar	: voor Renaissance Mall
Wanneer	: 13:00
Wat	: New Year's Eve Party Renaissance
Waar	: Renaissance Convention Center
Wanneer	: 20:00 - 01:00
Entree	: 160 dollar p.p.
Wat	: New Year's Eve Balloon Drop
Waar	: Alhambra Casino
Wanneer	: 20:00
Wat	: Cilo New Year's Eve Party
Waar	: Cilo Lounge
Wanneer	: vanaf 22:00
Entree	: gratis
Wat	: Blue Moon New Year's Eve Party
Waar	: strand voor Marriott hotel
Wanneer	: 22:00 - 01:00
Entree	: 20 dollar
Wat	: New Year's Eve Party
Waar	: Radisson hotel
Wanneer	: vanaf 22:00
Entree	: 75 dollar
Zondag 1 januari	: Ultimate New Year's Treat
Waar	: Windows on Aruba
Wanneer	: 10:30 - 14:00
Kosten	: 58,50 dollar
Wat	: AVP New Year's Gala Dinner Dansant
Waar	: Renaissance Convention Center
Wanneer	: 20:00 - 2:00
Entree	: 100 dollar

Nieuwjaarsfeest op strand Marriott

ORANJESTAD — Het Marriott hotel organiseert zaterdag de zogeheten Blue Moon New Years Eve party. Het feest begint om tien uur 's avonds en duurt tot één uur 's nachts.

Tijdens de jaarwisseling is er vuurwerk. Entertainment wordt verzorgd met een optreden van de populaire band Tsunami. De toegang kost 20 dollar ofwel 35 florin en dat is inclusief party favors. Premium drank en champagne tegen contante betaling zijn beschikbaar bij de diverse buitenbars. Kaartjes voor het evenement zijn bescikbaar bij de lobby's van Aruba Marriott Resort, Ocean en Surf Club, dagelijks van tien uur 's morgens tot zes uur 's avonds. Op de avond van het feest gaan de deuren om negen uur 's avonds open. Het is ondertussen traditie geworden, zo meldt het hotel, om samen met de gasten op het strand bij Marriott het nieuwe jaar in te luiden.

‘Voorzitter Staten moet zich op functioneren beraden’

Asjes en Rozier ruziën verder

WILLEMSTAD — De publieke ruzie tussen Staten-voorzitter Ivar Asjes (PS) en MFK-Statenlid en voorzitter van de vaste commissie voor Interparlementaire Relaties en Koninkrijksaangelegenheden Dean Rozier gaat gewoon door. In een persbericht stelt Asjes dat Rozier liegt, terwijl Rozier aangeeft dat de Statenvoorzitter de democratische spelregels in de Staten moet respecteren.

Centraal in de laatste woordenwisseling tussen Asjes en Rozier staat het aanstaande bezoek van een delegatie Nederlandse parlementariërs aan het eiland. De Nederlandse Eerste- en Tweede Kamerleden doen het eiland aan op weg naar het reguliere parlementaire overleg tussen de parlementen van Aruba, St. Maarten, Curaçao en Nederland op St. Maarten. Asjes is van mening dat de ontmoeting tussen de Nederlandse parlementariërs en de Curaçaose Statenleden niet achter gesloten deuren moet plaatsvinden en dat die een formeel karakter moet krijgen met een eigen agenda. Rozier is van mening dat het om een beleefdheidsbezoek gaat en dat de bijeenkomst een informeel karakter moet krijgen. Afgelopen dinsdagavond laat besloten de Staten dat de bijeenkomst een informeel karakter moet krijgen, dat de vergadering niet in het Statengebouw zal plaatsvinden en dat de Statenleden vrij zijn om op te komen dagen of niet. Asjes laat in een persbericht weten het nog steeds niet eens te zijn met de handelwijze van Rozier in deze

zaak. Hij stelt dat zijn coalitiegenoot liegt en presenteert een mail van de Vertegenwoordiging van Nederland in Willemstad, waarin melding wordt gemaakt van een voorstel voor een debat – openbaar of achter gesloten deuren – tussen parlementariërs van Curaçao en Nederland. Asjes stelt dat hij in ieder geval de sociale bijeenkomst, waarbij stiltes gesproken zal worden met diegenen die het volk en land continu beledigen, niet zal bijwonen. “Als Rozier telkens weer Nederland wil laten zien dat hij een braaf jongetje is en dat hij doet wat politiek Den Haag wenst, is dat zijn goed recht. Het is ook mijn goed recht om het volk met de waarheid te informeren.”

One man show

In zijn eigen persbericht hekelt Rozier de dictatoriale manier waarop Asjes leiding geeft aan het eilandelijk parlement. Hij wijst erop dat het bezoek van de Nederlandse delegatie aan Curaçao als een kennismakingsbezoek moet worden gezien en dat het nooit de bedoeling was dat dit een de-

bat zou zijn. Volgens Rozier heeft Asjes geprobeerd zijn wil op te leggen met betrekking tot het overleg, zonder hierover overleg met de Staten of de vaste commissie te hebben gevoerd. Volgens het MFK-lid heeft hijzelf ook uit hoofde van zijn functie overleg gevoerd met de Nederlandse parlementariërs. Dus spreekt hij tegen dat dit achter de rug van Asjes om is gedaan.

Volgens Rozier stelt Asjes continu dat hij, conform het Reglement van Orde van de Staten, het parlement naar buiten toe vertegenwoordigt. Maar volgens Rozier is dit een verkeerde interpretatie van het reglement. De voorzitter dient te handelen conform datgene wat de Staten hebben besloten, geeft hij aan. Rozier stelt dat er een einde moet komen aan de one man-show van Asjes. De Statenvoorzitter dient objectief en onpartijdig te zijn en ook democratisch te handelen. Dit is iets wat hij bij Asjes mist, aldus Rozier. Hij roept hem dan ook op zich in de komende feestdagen te beraden over zijn functioneren. “En als hij tot de conclusie komt dat hij zich gemakkelijk voelt in de rol van alleen actief Statenlid, dan dient hij ruimte te maken voor iemand die wel op een objectieve, neutrale, onpartijdige manier kan functioneren en die ook in staat is om het democratisch debat in de Staten te faciliteren.”

Post verhoogt tarieven

WILLEMSTAD — Postbedrijf Nieuwe Post nv heeft een tariefsverhoging voor het nieuwe jaar aangekondigd. Per 1 januari 2012 zullen de tarieven van het postbedrijf met 3,1 procent worden verhoogd. De verhogingen, die door de regering zijn geaccordeerd, betekenen in de praktijk dat de frankering van een brief van 20 gram met drie cent zal worden verhoogd. Van 1,12 gulden naar 1,15 gulden. Nieuwe Post roept haar klanten op om goed kennis te nemen van deze tariefsaanpassingen, die ook van kracht zijn voor andere diensten die door het bedrijf worden aangeboden. De lijst met de nieuwe prijzen is verkrijgbaar bij de lokale postkantoren, maar ook online via www.npostna.com.

Richting ‘echt’ debat

Roep interruptie in Staten neemt toe

WILEMSTAD — De roep om meer debat in de Staten van Curaçao neemt toe. FOL-Statenlid Anthony Godett hoopt dat in de toekomst de mogelijkheid voor interruptie wordt ingevoerd tijdens vergaderingen van de Staten.

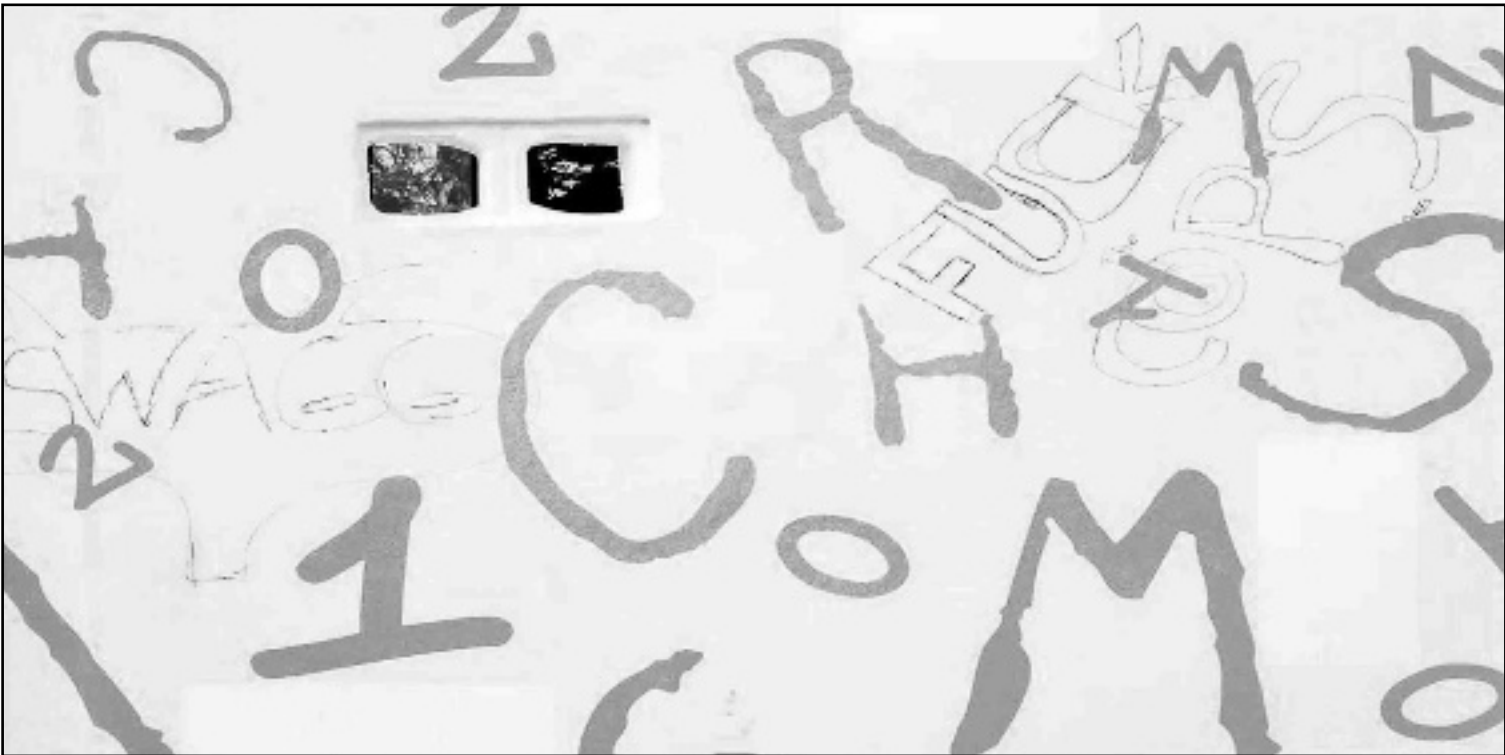
Momenteel kunnen Statenleden gebruikmaken van hun sprekerstijd tijdens de twee termijnen waarin de vergadering is verdeeld om vragen te stellen. De betreffende minister, aan wie een of meerdere vragen zijn gesteld, geeft dan antwoord. Vindt het Statenlid dat zijn vraag niet of niet voldoende

is beantwoord dan kan hij/zij met toestemming van de voorzitter van de Staten gebruikmaken van een ‘vraagpunt’ om zijn vraag opnieuw te stellen, in de hoop dat hij wel een bevredigend antwoord krijgt. Maar tot een echt debat komt het nooit. Met interruptie wordt de mogelijkheid gecreëerd om

een heus debat te voeren in de Staten. Godett zegt dat hij niet aan de beraadslagingen van de openbare vergadering over de begroting 2012 heeft meegedaan, omdat hij niet in debat kon treden. “Ik had geen zin om vragen te stellen, antwoord te krijgen, weer vragen te stellen in de tweede ronde en weer antwoord te krijgen zonder echt in debat te kunnen treden.” Hij zegt dat er een mogelijkheid moet zijn voor interruptie tijdens de beantwoording door de ministers. Op deze

manier kunnen Statenleden direct in debat treden met de ministers. Wel had Godett tijdens de behandeling in de Centrale Commissie vragen gesteld en hierop schriftelijk antwoord gekregen. De oproep van Godett is trouwens niet uniek. Statenvoorzitter Ivar Asjes heeft enkele maanden geleden een dergelijk voorstel gedaan. Het nieuwe Reglement van Orde (RvO), waaraan op dit moment wordt gewerkt, zou deze mogelijkheid moeten bevatten.

Curaçaosch Museum stuurt zeer controversiële nieuwjaarskaart rond



De kerstkaart is dubbel en op de voorkant is de bekladding van de muur waar te nemen.

Vervolg van pagina 1

De vraag werpt zich op: als de wens bestond om een

muur van het museum in beeld te brengen, waarom viel de keuze op dit gedeelte van de muur en waarom niet

eventueel op een geheel andere muur. De uitwerking was vooraf te voorspellen: “Wie weet hoeveel mensen

niet hebben gebeld en hun verontwaardiging binnenshuis hebben gehouden?”, aldus Vervuurt.

De Castro: Langere contracten en meer zekerheid voor KTK nastreven

WILLEMSTAD — “We hebben de periode van ‘experimenteren’, onder andere door het opdoeken van de KTK-vestiging in Panama, succesvol afgesloten en hebben contracten van langere duur voor de sleepboten van Kompania di Tou Kòrsou (KTK) afgesloten die in het voordeel van het sleepbedrijf zijn. Op deze wijze willen we meer zekerheid qua inkomsten creëren voor KTK”, aldus interim-directeur van Curaçao Ports Authority (CPA) en KTK Humberto de Castro.

De nieuwe sleepboten, de Tribon en Barakuda, die voor de vestiging in Panama werden aangekocht en aldaar geregistreerd werden, zijn vanaf 1 september voor een periode van een jaar geleased aan het bedrijf Maveco. Uit de commerciële overeenkomst, waar de *Amigoe* over beschikt, blijkt dat in de eerste fase van het contract – het betreft hier een periode van drie maanden – het leasebedrag per boot 4150 dollar per dag bedraagt. Maveco is overeengekomen om na ondertekening van de commerciële overeenkomst een ‘signing fee’ (voor de overdracht van de concessierechten voor sleepwerkzaamheden in Panama, red.) 90.000 dollar te betalen waarvan

50 procent na ondertekening betaald diende te worden en het resterende gedeelte per 1 september. De overeenkomst is op 24 augustus getekend, twee dagen voor de officiële bekendmaking van de opheffing van KTK-Panama. De boten worden via KTK Curaçao geleased en gedurende deze eerste drie maanden wordt Maveco in de gelegenheid gesteld om de boten in Panama met eigen sleepboten te vervangen. Op de vraag hoe het nu geregeld is aangezien de boten in Panama waren geregistreerd en er op Curaçao geen invoerrechten over zijn bestaan, stelt De Castro het volgende: “Daar is men nu in een afrondende fase mee bezig. We zijn in ie-

der geval zeer tevreden, want het bedrijf heeft zowel de kosten als de opbrengsten van de KTK-vestiging in Panama overgenomen. De twee boten zijn in een langer leasecontract ondergebracht en inmiddels te werk gesteld”, aldus De Castro. De boten worden in Venezuela voor sleepwerkzaamheden voor PdVSA ingezet. “Ook de Manta is twee weken geleden naar Venezuela vertrokken waar ze voor een periode van een jaar geleased wordt. We zijn op dit moment in onderhandeling over een soortgelijk leaseovereenkomst met het buitenland, voor een periode van één of twee jaar, voor de Orca. Over ongeveer een maand zal daar uitsluitsel over zijn”, aldus De Castro die nog niet het bedrijf of het land waarmee onderhandeld wordt, wil noemen. Boten die voornamelijk in internationale wateren worden ingezet, waar voor de grootste uitbreiding van de KTK-vloot de Orca is aangekocht, kunnen in aanmerking komen voor vrijstelling van betaling

van de invoerrechten waarbij daadwerkelijk aangetoond dient te worden dat de boten voor het merendeel in buitenlandse wateren hebben gevaren. Deze regeling was op de Orca van toepassing. Het is nog onduidelijk of er voor de Tribon en Barakuda, na opheffing van KTK-Panama, een dergelijke vrijstelling is aangevraagd. De Castro wil daar slechts over kwijt: “Het gaat om een soortgelijke regeling als voor de Orca die geheel volgens plan nu in het buitenland zal worden ingezet.” Uit een geconsolideerde voorlopige rapportage van KTK tot augustus 2010 bleek dat KTK tot en met deze maand een omzet had geboekt van 27 miljoen gulden, en een resultaat na belasting van ruim 3 miljoen gulden. Dit was inclusief de vlootuitbreiding met de Orca. De Tribon en Barakuda voor de vestiging in Panama zouden pas in september 2010 in de boeken terechtkomen. Over dezelfde periode het jaar daarvoor werd een winst genoteerd van 5,5 miljoen gulden. De tweede fase van de overeenkomst met Maveco behelst een leaseperiode van negen maanden waarbij de twee laatstgenoemde boten ieder 6900 dollar per dag zullen opbrengen. Maveco is tevens akkoord gegaan met het betalen van een ‘contract fee’ per kwartaal voor een duur van tweeënhalf jaar. Deze fee is als volgt samengesteld: 5 procent van het verschil tussen de door KTK-Panama-contracten gegenereerde opbrengsten die ten tijde van ondertekening geldend waren. Hier worden de leasekosten voor de twee sleepboten en de operationele kosten met betrekking tot sleepwerkzaamheden niet in meegerekend. De Castro heeft eerder op de vraag of CPA/KTK door de vele veranderingen op een mogelijke verlieslijdende afsluiting van het jaar afstevent, geantwoord dat dit niet uit de prognoses naar voren is gekomen, ‘integendeel’. CPA heeft tevens aangekondigd tegen het einde van het jaar, na dataverwerking, daarover inzage te zullen geven zowel aan de media als aan de gemeenschap.

Advertenties Curaçao

Eindejaars Sale

Bij

- EUROPA
- MEN STORE
- LIVERA LINGERIE

•Kortingen tot

•50%

live life love livera

 Salina Galleries

 Tel.: 465-4044

 **EUROPA**

FASHION OF EUROPE

www.europamode.com

New formula

Nieuw BINNEN



Pilates Magic Circle en Pilates home trainer.

de Jongh's **sporthuis**

Schottegatweg Oost 211
tel. 461-2972



Landhuis Brakkeput mei mei

www.brakkeputmeime.com

MAANDAG	VRIDAG
Salsa avond Na uw etentje gratis introductie salsales	Norman Moron 'Live' Gezellige Curaçaose pianomuziek
DINSDAG	ZATERDAG
Romantische muziek van harpist Marco Dorothea	Prime Rib uit de oven Het lekkerste stuk vlees dat er is
WOENSDAG	ZONDAG
Paella! Vers bereid met vis, kip & groenten	Streanan di Merengue Opvang voor de kinderen en 'live' muziek van de huisband
DONDERDAG	
Lobster avond Verse kreeft van de grill of thermidor	

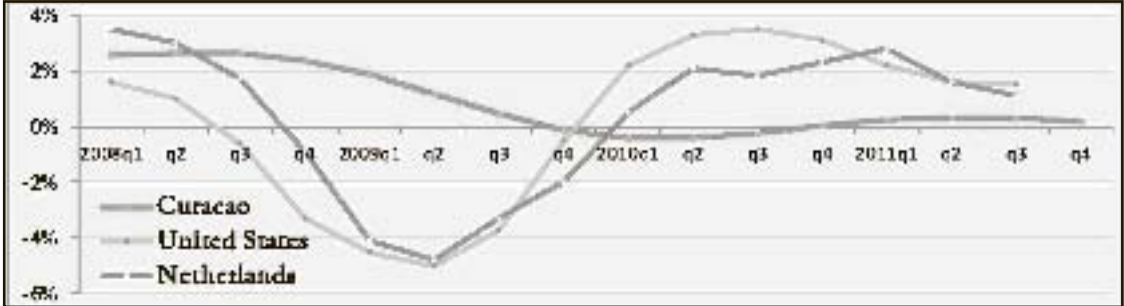
omgeving Jan Thiel/Jan Sofat Tel: 767-1500

Werkgelegenheid op Curaçao staat onder druk

KvK: Economische groei nihil

WILLEMSTAD – Naar aanleiding van de economische gegevens over het derde kwartaal van 2011, die een omslag in de economische bedrijvigheid laten zien, heeft de Kamer van Koophandel (KvK) de groeicijfers voor de Curaçaose economie naar beneden bijgesteld naar 0,25 procent over 2011. Tegelijkertijd moet geconstateerd worden dat de gunstige ontwikkeling van de werkgelegenheid in 2010 al in 2011 onder druk is komen te staan, aldus de KvK, die zich baseert op de eigen ‘short term economic review’ (STER).

Als gevolg van een omslag in de economische conjunctuur heeft de Kamer de raming van de economische groei over 2011 van 0,5 (prognose na het eerste halfjaar) naar 0,25 procent bijgesteld. Het derde kwartaal laat een teruggang in de economische bedrijvigheid zien. Zo heeft de vermindering van de bedrijvigheid in de bouwsector zich voortgezet. Zelfs het toerisme, dat nog wel records breekt qua aantal overnachtingen, laat tekenen zien van afremming, aldus de KvK. De Kamer verwacht dat de



Ontwikkeling van het Bruto Binnenlands Product vanaf het eerste kwartaal van 2008 tot en met het derde kwartaal 2011 voor Curaçao, de Verenigde Staten en Nederland.

bedrijvigheid in het lopende vierde kwartaal nog verder onder de trend zakt.

Werkgelegenheid
De werkgelegenheid is in 2010 (september) gegroeid met naar schatting 3,25 procent. Deze groei was voor een groot deel toe te schrijven aan het sterk aantrekkende toerisme in 2010. In september 2011 waren er ongeveer evenveel mensen aan het werk als in september 2010. Dit betekent dat de groei van de werkgelegenheid in 2011 tot stilstand is gekomen. Het betekent ook dat er sprake is van een afnemende groei, die kan omslaan in verlies van banen.

Arbeidsproductiviteit
Hoewel het goed nieuws is dat de werkgelegenheid is

gestegen in 2010, moet ook geconstateerd worden dat er van economische groei de laatste drie jaar niet of nauwelijks sprake is geweest. Het gevolg is dat nu met meer mensen hetzelfde totale inkomen wordt verdiend en dus dat de gemiddelde arbeidsproductiviteit moet zijn gedaald. De kamer schat de afname van de gemiddelde arbeidsproductiviteit op bijna 2,75 procent op jaarbasis. Dit patroon, waarbij de toeristische sector groeit en tegelijkertijd andere sectoren nauwelijks groei of zelfs krimp laten zien, zou wel eens een typisch patroon kunnen zijn voor de komende jaren. Dit heeft twee directe gevolgen, die de aandacht van de regering vergen. Ten eerste heeft de daling van de ge-

middelde arbeidsproductiviteit gevolgen voor de financiering van de collectieve voorzieningen. Omdat de Curaçaose belasting- en premieheffing progressief is en er belasting- en premievrije voeten zijn, zal er, bij een daling van de gemiddelde arbeidsproductiviteit en de daarmee gepaard gaande daling van het gemiddelde inkomen, minder belasting en premie worden geheven, ondanks dat er meer mensen werken. Een correctie in de belasting- en premieheffing kan het tekort opvangen, maar dat gaat ten koste van het gemiddelde besteedbaar inkomen. In de tweede plaats kan ook de situatie met betrekking tot de lopende rekening van de betalingsbalans structureel verslechteren. Als meer

mensen het met hetzelfde inkomen moeten doen dan zal er meer geconsumeerd worden. Dat betekent dat er meer geïmporteerd moet worden. Voor de tekorten op de lopende rekening is al een aantal malen gewaarschuwd. Een tekort op de lopende rekening komt erin het kort op neer dat Curaçao geld leent van het buitenland om de goederen en diensten die worden geïmporteerd te betalen. Die situatie kan voortduren zolang het buitenland bereid is ons geld te lenen. Als importen in belangrijke mate worden voorgefinancierd door buitenlandse leveranciers dan zal dat tot uitdrukking komen in de hogere prijzen van de importen.

Rem bestedingen af
Het advies van de Kamer ten aanzien van economische groei is helder: richt het beleid op economische groei, liefst in sectoren met een hoge arbeidsproductiviteit (selectieve groei). Dat verlicht de druk op de belasting- en premieheffing. Ten aanzien van de situatie op de betalingsbalans geeft de Kamer in overweging om de consumptieve bestedingen af te remmen voordat er een onhoudbare situatie ontstaat.

21e verkeersdode

WILLEMSTAD — Door een verkeersongeluk is de 25-jarige vrouw Shaina Vanitza Polonius-Anita vannacht om het leven gekomen. Ze was de 21e verkeersdode, meldde de politie vandaag.

Volgens de politie reed ze op de Schottegatweg West in haar Captiva richting Biesheuvel, toen ze achterop een Mitsubishi botste en de macht over het stuur verloor. Het slachtoffer, geboren in Nederland op 3 januari 1986, had haar gordel niet om en werd uit de auto geslingerd toen de auto over de kop sloeg. Een van de vier andere inzittenden, de 28-jarige vrouw C.R.E., is aan haar schouder en hoofd gewond geraakt. Haar gezondheids-toestand is nog onduidelijk. Een andere inzittende liep lichte verwondingen op. De slachtoffers werden allemaal met de ziekenwagen naar de polikliniek overgebracht voor medische behandeling. Rond 3 uur 's nachts kreeg de politie de melding dat de jonge vrouw was overleden aan de verwondingen die ze aan haar hoofd had opgelopen. De verkeerspolitie doet verder onderzoek in deze zaak.

Gewonden door schietpartij op Dr. M.L. King Boulevard

WILLEMSTAD — Door een schietpartij in de omgeving van Adventure City aan de Dr. M.L. King Boulevard zijn gisteravond twee mannen gewond geraakt. Dat meldde de politie vandaag.

De schietpartij vond plaats nadat de slachtoffers ruzie kregen met een groep mannen. Volgens de politie kreeg een vrouw problemen met een ex-vriend van haar, die uitmondde in een vechtpartij tussen de slachtoffers en vrienden van de ex. Een van

hen trok een vuurwapen en begon te schieten. De 26-jarige man R.R. werd in de borst geraakt en de 18-jarige man A.S. in de rug.

Ze zijn met de ziekenwagen naar de polikliniek overgebracht voor medische behandeling. Later in de avond, om ongeveer 8 uur, heeft de politie een van de verdachten opgepakt. De 34-jarige man H.H.I. werd op weg naar huis bij De Klundert aangehouden. De politie doet nader onderzoek in deze zaak.

Eerbetoon aan Victor Abady en The New Amsterdam Store

WILLEMSTAD — “Wij gaan niet helemaal weg. Mijn broer Morris hier naast zal met zijn zaak doorgaan. Vanaf nu nodig ik jullie uit om over 14 jaar de honderdste verjaardag van de aanwezigheid van de familie Abady in Punda met ons te vieren.” Met die woorden bedankte een zeer geëmotioneerde Victor Abady de overheid gisteren voor de huldebetooning aan hem. Dit vanwege de sluiting na 86 jaar van de winkketen The New Amsterdam Store vanwege familieomstandigheden.

In feite gaat het laatste filiaal van The New Amsterdam Store pas over een paar maanden dicht. Volgens Abady is er genoeg koopwaar van hoge kwaliteit, die voor zeer verlaagde prijzen aan de klandizie aangeboden wordt.

In zijn korte toespraak bedankte Abady de Curaçaose gemeenschap, die gedurende al die jaren de winkels van zijn familie – opgericht door zijn vader – heeft gesteund. Maar na vele jaren hard te hebben gewerkt heeft gebrek aan opvolging en een hartoperatie de zakenman enigszins



Victor Abady temidden van het verkooppersoneel van The New Amsterdam Store aan het Gomezplein.

geforceerd om zijn winkels te sluiten. Minister Abdul Nasser El Hakim heeft in zijn toespraak de familie Abady namens de Curaçaose gemeenschap van

harte bedankt. De minister maakte van de gelegenheid gebruik om zakenlieden, ac-

tief in de binnenstad, op het hart te drukken om meer globaal te denken en zich

aan te passen aan de era van global shopping, oftewel zakendoen via internet.

Auditrapport Kas di Kultura opnieuw uitgesteld

WILLEMSTAD — De audit bij Kas di Kultura (KdK) is pas in januari afgerond. Dat zegt bestuursvoorzitter Ashur Solognier. Aanvankelijk zou de audit eind november gereed zijn. Daarna verschoof de deadline naar eind deze maand, maar ook deze datum is niet gehaald. Solognier verwacht dat het rapport op 17 januari echt compleet zal zijn.

De vertraging komt volgens de bestuursvoorzitter door de tegenwerking, die de onderzoekers van THM hebben ondervonden. Zowel het personeel als instanties die documenten moesten aanleveren waren er niet happig op om dat te doen. De financiële en operationele audit, die in september is gestart, richt zich op de periode 2008 tot juli 2011. Eind vorig jaar raakte de cultuurstichting in opspraak, toen berichten over financieel wanbeheer en seksuele intimidatie in de media circuleerden. Vol-

gens Solognier heeft het onderzoeksteam zich niet gefixeerd op de beschuldigingen van seksuele intimidatie. “Al zal daar wel een paragraaf aan gewijd zijn.” Volgens de bestuursvoorzitter is het onderzoeksteam niet gespecialiseerd in onderzoek naar dergelijke aantijgingen. “Daar hebben we een speciaal team voor nodig”, aldus Solognier. Momenteel is Gibi Bacio interim-directeur van KdK. Zijn contract loopt tot 1 juni. In januari start KdK met een werving- en selectieprocedure om een nieuwe directeur te vinden. Solognier hoopt dat deze procedure in maart afgerond is. “Zo kan de geselecteerde kandidaat met de huidige interim-directeur meelopen.” KdK is in 2002 opgericht door René Rosalia. Hij ging vorig jaar met pensioen. Hij werd opgevolgd door Cheraldine Osepa. Haar directeurschap was echter van korte duur. Zij moest in december vorig jaar het veld ruimen.

SHARP

LCD 32" TV

- * High definition
- * 1 jaar garantie
- * Geringe hoeveelheid
- * 110V - 220V / 50-60Hz

Napl. 165,- pmd.

FRIGIDAIRE

Front Load Washer

- * 12 Kilo
- * 1100 rpm
- * 220V/50Hz

Napl. 1.149,-

Whirlpool

Dishwasher

OP=OP

220V/50Hz

Free standing

Napl. 1.149,-

DIGITAL CAMERA

14 MP

2.7 inch LCD Screen

2 GB memory

Card gratis

FREE carrying case*

Napl. 189,-

acer

Napl. 599,-

polytronica

Mas ku 33 años cuidando derecha calidad de vida!!!

Schottegatweg Oost 14, Tel. 736-5785 • 77 Shopping Center Jan Noorduynweg - Tel.: 888-4555

NU ELKE DAG NONSTOP OPEN VAN 8.00 tot 6.00p.m

Wij accepteren bonnen van Enca, Polonius, Czigandy en R.M. Pietersz

Schutter neergeschoten geldloper aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren de 24-jarige man Q.A.M.L., verdachte in de moordzaak van Gensley Jacinto Pieter (32), opgepakt op de Mekaniciensweg.

Het slachtoffer werd op 24 oktober 's avonds bij de Catia Snèk op Kanga neergeschoten. Hij overleed op 15 december in Colombia aan de gevolgen van de verwondingen, die hij door de schietpartij had opgelopen. Pieter

stond die avond bij de snèk, toen hij onder vuur werd genomen. Hij werkte als geldloper en aanvankelijk werd aan een overval gedacht. Maar nader onderzoek wees uit dat dit niet het geval was. Uit eerste onderzoek bleek dat twee onbekende mannen verschillende schoten op Pieter hadden gelost, toen deze uit zijn auto stapte om de dagopbrengst bij een nummerkantoor op te halen. De politie doet nader onderzoek in deze zaak.

Advertenties Curaçao

HONORS
HILTON WORLDWIDE

We invite you to share the Holiday Season Spirit with the Hilton Curaçao Family.

WEDNESDAY DEC. 28TH US Steak Night Featuring live stealband at the Beach Bar 6.30pm - 10.30pm	THURSDAY DEC. 29TH Drumband at Bligh's Deck 7.00pm - 7.30pm Pagara Party featuring Juni Juliet at the Beach Bar. 8.00pm - 10.00pm Pagara menu a-la-carte
FRIDAY DEC. 30TH Curaçao Night featuring Koninkrijk Bumbass & Tipiko nos Dulsura at the Beach Bar 7.00pm - 10.30pm \$30 Cielo @ The Pier 6.30pm - 10.30pm Reservations required. Surcharge \$30 per table (max 4 pers.)	SATURDAY DEC. 31ST New Year's Eve Dinner Buffet at Aqua Restaurant Live Entertainment by Son CC 7.00pm - 10.30pm \$41
SATURDAY DEC. 31ST Cielo @ The Pier 6.30pm - 10.30pm Reservations required. Surcharge \$30 per table (max 4 pers.)	SATURDAY DEC. 31ST New Year's Eve Party at the Beach Bar featuring Energi Band 10.00pm - 02.00am includes champagne toast at midnight and fireworks. Complimentary party favors Reservations required.
SUNDAY JAN. 1ST New Year's Brunch featuring Jazz Band at Aqua Restaurant with Welcome Cocktail 10.30am - 03.00pm Glass of Champagne included \$44	

*5% O.B. tax is not included in the prices. Kids under 5 years eat free. Kids from 5-12 years receive 50% discount. All prices are per person.
*6% O.B. as of Jan. 1st, 2012.

Hilton Curaçao
Johan F. Kerkhofs Blvd., P.O. Box 2130,
Curaçao, Netherlands Antilles
© Hilton Worldwide 2011

For more information and reservations:
Tel: 888-482-5000 ext. 8083
Fax: 888-482-5046
thealmascu@hilton.com

Hilton
Curaçao

Somaliërs verlaten tentenkamp niet

TER APEL — De Somaliërs, die uit protest bivakkeren in een tentenkamp bij het aanmeldcentrum in Ter Apel, willen doorgaan met hun actie. Ze geven geen gehoor aan de oproep van burgemeester Leontien Kompiervan Vlagtwedde, waaronder Ter Apel valt, om voor vandaag het kamp af te breken. Dat meldt een woordvoerder van de groep.

De zegsman geeft aan dat de Somaliërs zich niet zullen verzetten als de politie ingrijpt. De burgemeester heeft niet laten weten wat ze gaat doen als de Somaliërs in hun tentenkamp blijven. De groep is uitgegroeid tot 45 mensen. Hun woordvoerder zegt dat er nog tientallen uitgeprocedeerde Somaliërs in het land naar Ter Apel willen komen, maar dat ze vaak geen geld hebben voor vervoer. De groep had gisteren een aanbod van de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) naast zich neergelegd. Dat aanbod hield in

dat de Somaliërs een nieuw asiëlverzoek kunnen indienen dat getoetst wordt aan het meest recente beleid. Ze zouden dan in afwachting van een uitspraak onderdak krijgen. Volgens de Somaliërs is het een 'schijnoplossing die niets nieuws brengt'. Een woordvoerder van de IND zegt dat de Somaliërs feitelijk vragen om een verblijfsvergunning. "Zonder dat ze zich hebben gelegiti-meerd. Dat is geen reële eis. We gaan niet aan de poort verblijfsvergunningen uitdelen." De groep sloeg op tweede

kerstdag de tenten op bij de poort van het Aanmeldcentrum. Hun asiëlaanvraag is afgewezen, maar ze zeggen niet naar hun land te kunnen terugkeren. Volgens de IND is dat niet per definitie het geval. De afgelopen tijd zijn meerdere Somaliërs al dan niet op eigen gelegenheid naar hun land teruggegaan, aldus een woordvoerder. "Als mensen denken dat het er niet veilig is voor ze, zal dat in de nieuwe asiëlaanvraag worden beoordeeld." De PVV in de Tweede Kamer vindt dat de IND zijn boekje te buiten is gegaan met het aanbod en wil op heldering van minister Leers (Immigratie en Asiel). Volgens Sietse Fritsma van de PVV is het de taak van de IND om het vreemdelingenbeleid uit te voeren en niet om juridische bijstand

te verlenen'. "Dat de IND dit doet is belachelijk, zeker gelet op de doelstelling dat procedure-stapelen juist moet worden tegengegaan." Eerder deze maand heeft de Vreemdelingenkamer van de rechtbank in Den Haag bepaald dat een andere groep van negentien uitgeprocedeerde Somalisch he asiëlzoekers direct moest vrijkomen. De negentien waren het asiëlzoekerscentrum in Ter Apel uitgezet, waarna ze werden opgepakt door de politie en vastgezet in afwachting van hun uitzetting. De rechtbank oordeelde dat vreemdelingen alleen vastgezet mogen worden, als er concreet zicht is op uitzetting. Dat was bij deze groep niet het geval, aldus de rechtbank. De IND is tegen de uitspraak in beroep gegaan.

Online-petities halen zelden de politiek

RIJSWIJK — Ondanks dat online-petities massaal ondertekend worden, halen ze zelden Tweede Kamerleden of bewindslieden. Dat blijkt uit een analyse van het ANP en weblog Sargasso van 3 miljoen handtekeningen, vrijgegeven door de website petities.nl.

Sinds 2009 zijn er 488 online-petities ingediend, waarvan het uitdrukkelijk de bedoeling was dat ze aan een minister of de Tweede Kamer werden aangeboden. Tien zijn er daadwerkelijk aangeboden aan de Tweede Kamer. Na vraag bij de woordvoerders van de ministeries van Binnenlandse Zaken, Veiligheid en Justitie en Volksgezondheid, Welzijn en Sport leert dat het er nog geen vijf per jaar zijn. Meestal verwijzen ze de indieners door naar de Tweede Kamer. Volgens Reinder

Rustema van petities.nl worden petities meestal opgezet om media-aandacht te krijgen. Daarnaast wordt vaak onderschat hoe moeilijk het is om op deze manier een onderwerp op de politieke agenda te krijgen. "Petities zijn onderdeel van een lobbyproces, je moet de weg weten op de vierkante kilometer Den Haag, om een petitie effectief te laten zijn. Indiënen, handjes schudden, er achteraan bellen." Rustema vindt het jammer dat zo weinig petities een vervolg vinden. Hij wil daar

om binnenkort voor een aantal petities het lobbywerk en indienen overnemen. "Petities zijn een belangrijk instrument om contact te leggen en onderhouden tussen politici en burgers over een maatschappelijke kwestie. De enige partij die het structureel oppakt en gebruikt is de SP. Als 50.000 mensen zich om een maatschappelijke kwestie bekommeren, kan dat voor meer politici interessant zijn om te volgen." Tussen 2009 en 2011 zijn in totaal 157 petities aangeboden en in ontvangst genomen door de Tweede Kamer. Ze werden meestal uitgevoerd door professionele organisaties, zoals vakbonden en grote stichtingen.

Vuurwerkverkoop laat op gang



Foto: NU

De verkoop kwam dit jaar wat trager op gang dan voorgaande jaren.

RIJSWIJK — Nederlanders gingen vandaag in groten getale naar de winkel om vuurwerk in te slaan. Volgens de Belangenvereniging Pyrotechniek Nederland (BPN) is het heel druk in de winkels. In totaal zijn er ongeveer 1500 winkels waar mensen terecht kunnen voor vuurwerk.

De verkoop kwam dit jaar wat trager op gang dan voorgaande jaren. Volgens een woordvoerder van BPN gaan meer mensen naar de winkel zonder vooraf een bestelling gedaan te hebben. "Maar dat is geen probleem. Er zijn grote voorraden vuurwerk beschikbaar." Ook morgen en zaterdag mogen er nog rotjes, vuurpijlen en ander vuurwerk worden verkocht. BPN verwacht dat

de vuurwerkomzet dit jaar uitkomt op circa 65 miljoen euro, ongeveer evenveel als vorig jaar.

Vuurwerkbrillen
Dit jaar zijn tussen de 500.000 en 600.000 vuurwerkbrillen verkocht of uitgedeeld. Dat aantal is ongeveer gelijk aan vorig jaar. Dat heeft Vuurwerkpreventie, een samenwerking van

onder meer consumentenorganisaties, opticiens en het Oogfonds, vandaag bekendgemaakt. Of het aantal gevallen van oogletsel hierdoor zal verminderen, durfde Vuurwerkpreventie niet te zeggen. Vorig jaar raakten 26 mensen blind door vuurwerk. Een veelvoud van hen liep oogletsel op, onder wie veel kinderen en jongeren. Met de slogan 'Bescherm onze oogappeltjes' voert Vuurwerkpreventie een campagne om oogletsel door vuurwerk te voorkomen. Zo zijn 20.000 vuurwerkbrillen verspreid onder basisschoolleerlingen.

Sea Shepherd vraagt geld voor Nederlander

DEN HAAG — De belangrijkste man binnen milieuorganisatie Sea Shepherd, kapitein Paul Watson, riep gisteren via de website van de organisatie op om geld te doneren voor de verdediging van de Nederlander Erwin Vermeulen. Vermeulen is door Justitie in Japan gearresteerd wegens mishandeling.

Vermeulen werd eerder in december opgepakt toen hij een transport van dolfijnen wilde fotograferen in het Ja-

panse Tajii. Hij wordt ervan beschuldigd een dolfijnjager te hebben geduwd. Watson heeft zelf de eerste 100 dollar

gedoneerd en roept alle sympathisanten op om ook bij te dragen. Het voorarrest van de Nederlander werd dinsdag verlengd met tien dagen. Volgens het Japanse strafrecht moet Vermeulen over tien dagen worden vrijgelaten, als er dan geen aanklacht ligt. Het Nederlandse consulaat in Osaka staat Vermeulen bij. Een zus van de activist zei dat de familie geen enkel contact met hem heeft. "We mogen hem niet bellen of schrijven." De vrouw is bang dat Japan haar broer gedurende het hele walvisseizoen vasthoudt. "Als pressiemiddel tegen Sea Shepherd."

Gevangene Maastricht overleden

MAASTRICHT — In de penitentiaire inrichting Overmaze in Maastricht is maandag een gedetineerde overleden. Justitie heeft de zaak in onderzoek, zo meldde een woordvoerder van het ministerie van Veiligheid en Justitie gisteren. Een woordvoerder van het Openbaar Ministerie in Roermond zei dat de gedetineerde de bewakers had aangevallen. Daarop ontstond een worsteling, waarbij de man om het leven kwam. De Rijksrecherche onderzoekt of er een verband bestaat tussen het uitgefendte geweld en het overlijden van de gevangene. Ook onderzoekt de Rijksrecherche of het toegepaste geweld rechtmatig is geweest. Via sectie wordt geprobeerd de doodsoorzaak te achterhalen.

Diploma voor Afghaanse agentes

KABUL — Zeventien vrouwelijke Afghaanse politie-vrouwen hebben gisteren in Kabul een diploma gekregen voor het afronden van een tien weken durende cursus, die met name door twee Nederlandse vrouwelijke politietrainers is gegeven. De Afghaanse politie-vrouwen zijn nu onderofficier. Het ministerie van Veiligheid en Justitie in Den Haag heeft dat gisteren bekendgemaakt. Tijdens de cursus kwamen zaken als gevechtstechnieken, schietvaardigheid en sociale vaardigheden aan bod. Bij de diploma-uitreiking was gisteren ook de hoogste baas van de politie in Kabul aanwezig.

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7
Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP
10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota
NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.
BUTISHI D'ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole
Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma
NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00 Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

We Wish You
An Enlightened 2012!

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Universiteit Groningen trok vrouwen voor

GRONINGEN — De Rijksuniversiteit Groningen is op de vingers getikt door de Commissie Gelijkheid. Bij de benoeming van twaalf vrouwen tot hoogleraar, zijn mannen gediscrimineerd. Een woordvoerder van de universiteit bevestigde vandaag de berichtgeving hierover door de NOS.

De universiteit had speciale leerstoelen gecreëerd, waar vrouwen die al universitair hoofddocent zijn naar konden solliciteren. Mannen

kregen die gelegenheid niet en dat had wel moeten gebeuren, oordeelde de commissie. De vrouwelijke hoogleraren

hoeven hun post niet op te geven. In de toekomst zullen benoemingen niet meer op deze manier gaan, aldus de universiteit.

"De RUG doet gelukkig haar best om vrouwen een eerlijke kans te geven. Maar deze keer zijn ze echt te ver gegaan", zei Marlinde Gras, voorzitter van de

Groninger Studentenbond, die zich altijd tegen de benoeming heeft verzet.

De studenten pleiten voor structurele maatregelen om meer vrouwen topposities te laten bekleden. Zo vinden zij dat het makkelijker moet worden om hoge functies in deeltijd uit te voeren.

Eerste gipsvlucht geland in Rotterdam

ROTTERDAM — Later dan vorig jaar is vandaag de eerste gipsvlucht, deze keer vanuit Innsbruck in Oostenrijk, geland op Rotterdam The Hague Airport in Rotterdam. Dit keer lagen daarin twaalf patiënten, het merendeel met botbreuken, vertelde een woordvoerder van het vliegveld vandaag.

Volgens de woordvoerder is de sneeuw nu optimaal in Oostenrijk, zo hoorde ze van een collega.

ga ter plaatse. Omdat de sneeuw zo goed is, werd de eerste gipsvlucht dit jaar ook uitgesteld.

Er ligt weinig ijs op de sneeuwvlaktes, waardoor het gevaar op vallen minder wordt.

Bij de patiënten in het vliegtuig die toch onderuit gingen, zijn ook enkele familieleden aanwezig.

De patiënten worden met ambulances naar het ziekenhuis of hun woonplaats vervoerd.

Rechter: ‘beschuldigingen corruptie moeten stoppen’

ALKMAAR — De Noord-Hollandse projectontwikkelaar Johan Wokke moet per direct stoppen met zijn niet onderbouwde beschuldigingen over corruptie aan het adres van de provincie Noord-Holland. Ook mag hij niet langer publiekelijk zeggen wie daar bij de provincie volgens hem bij betrokken waren.

Gaat Wokke toch door met de beschuldigingen, dan moet hij een dwangsom van 1000 euro per overtreding betalen met een maximum van 25.000 euro. Hij moet bovendien een rectificatie plaatsen in twee regionale dagbladen en op een vastgoed-website. Dit heeft de kortgedingrechter in Alkmaar vandaag bepaald. Wokke heeft niet zomaar het recht instellingen en leden van het openbaar bestuur te beschuldigen zonder daarvoor bewijsmateriaal aan te voeren, aldus de rechter. Wokke was in twee aparte zaken voor het gerecht gedaagd door zowel de provincie als CDA-gedeputeerde Jaap Bond, voormalig CDA-gedeputeerde Hans Schipper en hun partijgenoot en oud-

Statenlid Johan Bruins Slot. Bond en Bruins Slot zouden zich in 2004 als Statenlid hebben laten omkopen door een vastgoedbedrijf. Dat zou daarvoor invloed hebben gekregen op de aanwijzing van een stuk grond in West-Friesland tot bedrijventerrein. Toenmalig gedeputeerde Sc hipper zou van de omkoping op de hoogte geweest. Wokke uitte de beschuldigingen dit voorjaar in een gesprek met de commissaris van de Koningin Johan Remkes. Diens reactie zou voor de projectontwikkelaar aanleiding zijn geweest met het verhaal verder de boer op te gaan. Uiteindelijk meldde hij zich bij PVV-fractieleider Hero Brinkman. Die maakte de kwestie openbaar. Wokke bevestigde het verhaal daarna in de media. Volgens de provincie heeft Wokke meerdere verzoeken om onderbouwing van zijn beschuldigingen afgewezen. Hij ziet zichzelf als klokkenluider en zegt alleen te willen praten met de Commissie Schoon Schip. Die doet onderzoek naar de bestuurscultuur bij de provincie Noord-Holland en komt in mei 2012 met bevindingen.

Chirurgen gebruiken muskietennet als operatiemateriaal

BRUSSEL — Chirurgen in ontwikkelingslanden gebruiken stukjes muskietennet als goedkoop alternatief bij de operatie van hernia's. Uit een nieuwe studie blijkt nu ook dat die praktijk perfect verantwoord is.

Bij een hernia breekt een orgaan uit de lichaamsholte waar het normaal ligt. De aandoening treft ongeveer 1 op de 1000 mensen en veroorzaakt naast pijn vaak ook werkonbekwaamheid. Vooral in ontwikkelingslanden kan dat ernstige gevolgen hebben, omdat een operatieve ingreep er meestal duur of ontoegankelijk is. Artsen in ontwikkelingslanden ontdekten dat stukjes muskietennet een prima en goedkoop alternatief zijn voor dure medische producten. Een net van zo'n 12 euro volstaat zelfs voor drieduizend

operaties. Daardoor worden de operaties veel goedkoper. **Onderzoek** Om twijfels over de veiligheid van het gebruikte materiaal weg te nemen, deden artsen van de organisatie Operation Hernia een onderzoek. Dat verscheen in het *British Medical Journal*. Uit de studie blijkt dat een simpele sterilisatie, die in de meeste gezondheidscentra in ontwikkelingslanden voorhanden is, volstaat om een netje te maken dat even goed scoort als de conventionele producten. Van 2000 patiënten die met de techniek werden geopereerd, bleken er maar 2 complicaties te vertonen, die in verband gebracht konden worden met het materiaal. Belangrijk is wel dat het juiste type gebruikt wordt, en dat de netten niet geïmpregneerd zijn.

Veranderingen in 2012

DEN HAAG — Een nieuw jaar betekent ook weer nieuwe regels en wetten. Een overzicht van een aantal belangrijke wijzigingen.

- Diverse uitkeringen, zoals de bijstand, AOW, WW en regelingen bij arbeidsongeschiktheid (WIA, WAO en Wajong), gaan per 1 januari wat omhoog. De verhogingen zijn het gevolg van de koppeling aan het minimumloon, dat stijgt door een correctie voor ondermeer de inflatie. Het minimumloon stijgt van 1435,20 euro naar 1446,60 euro bruto per maand.
- De regelingen voor spaarloon en levensloop vervallen. Het tegoed voor spaarloon kan belastingvrij worden opgenomen.
- Halverwege 2012 wordt een hardere aanpak doorgevoerd van mensen die frauderen met uitkeringen en bedrijven die bijvoorbeeld illegale arbeidskrachten inhuren of regels over veilig werken aan hun laars lappen. De boetes gaan omhoog, bedrijven kunnen worden stilgelegd en mensen kunnen het recht op een uitkering voor 5 jaar kwijtraken.
- De boetes voor misbruik van toeslagen voor zorg, huur en kinderopvang gaan per 1 juli omhoog.
- Er gelden hogere boetes voor studenten die sjoemelen met hun uitwonenden-beurs. Als ze de tweede keer in de fout gaan lopen ze het risico hun studiefinanciering helemaal kwijt te raken.
- Met ingang van het nieuwe jaar vervalt de aparte inkomensregeling voor kunstenaars WWIK. Als beginnend kunstenaar er echt niet in slagen met werk in de be-

staanskosten te voorzien, is er net als voor ieder ander het algemene vangnet van de bijstand. Voor kleinere werkzaamheden in rijksmonumenten is geen vergunning meer nodig. Ook in beschermde stads- en dorpsgezichten is het onder bepaalde voorwaarden niet meer nodig om een vergunning aan te vragen voor bouw.

- De Belastingdienst en opsporingsdiensten kunnen vanaf 1 januari informatie opvragen bij notarissen over geldtransacties die verlopen via hun derdengeldenrekening. Vooral malversaties in de vastgoedbranche en witteboordencriminaliteit, waaronder witwassen, kunnen hiermee beter worden bestreden.
- De wet die het huwelijksvermogensrecht moderniseert treedt op 1 januari 2012 in werking. De wet geeft ondermeer een regeling voor het geval een echtgenoot privégoederen koopt met geld uit de huwelijksgemeenschap of het privévermogen van de andere echtgenoot, en wanneer privéschulden worden betaald uit de huwelijksgemeenschap of het privévermogen van de andere echtgenoot.
- Het aanvragen van een Verklaring Omtrent Gedrag (VOG) kan per 1 januari elektronisch; de aanvrager hoeft er niet meer voor naar het gemeentehuis. Ook zijn de leges met 5,50 euro verlaagd.
- Een taakstraf kan met ingang van 2012 niet meer worden opgelegd voor ernstige zeden- en geweldsmisdrijven. Ook als een veroordeelde binnen vijf jaar nadat hem een taakstraf is opgelegd weer een (soortgelijk) misdrijf pleegt, kan hij niet opnieuw worden bestraft met een taakstraf.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bildderijstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laddé
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
Merlijn van Lelyveld
redactie@amigoearuba.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
admin@amigoearuba.aw

Opmaak:
Zulma Kock
aviso@amigoearuba.aw

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoearuba.aw

Damaris Ridderstap
driderstap@amigoearuba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnement@amigoearuba.aw

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Attentie

FATUM deelt mee dat zij gesloten zal zijn op:

vrijdag 30 december vanaf 12.00 uur 's middags en maandag 2 januari de gehele dag.

Onze excuses voor enig ongemak

FATUM
A Member of the Guardian Holdings Group
www.fatum.com • info@fatum.com



Prettige feestdagen



PARTICIPACION

En coneccion cu dianan di fiesta, **SETAR N.V.** ta informa oranonan di Teleshopnan y otro servicionan

Fecha	Tur departamentu (su excepcion di Call Center y Teleshop Airport)	Orario
Dia Dena 30 december 2011	Tur departamentu (su excepcion di Call Center y Teleshop Airport)	7:45 a.m. – 11:30 a.m.
Dia Dena 31 december 2011	Tur departamentu (su excepcion di Call Center y Teleshop Airport)	Sera henter dia
Dia Dena 2 januari 2012	Tur departamentu (su excepcion di Call Center y Teleshop Airport)	Sera henter dia

Durante e periodo menciona Call Center (114, 117, 118, 121 y 139) ta keda habri normalmente.

SETAR N.V. ta desea henter comunidad di Aruba un Prospero 2012



50% SALE

Van 27 tot en met 31 december

ALLE kerstartikelen met 50% korting!

Gelukkig Nieuwjaar!



FLORA
Home and Garden Decorations

Onze excuses voor het ongemak i.v.m. constructiewerkzaamheden

Avenida Milio Croes 101 • Tel. 583-6468

Ventaha

Semper mas barata!

- Papia **5 minuut** y Ventaha ta registrabo pa **GANa Premionan** tur fin di luna!
- Usa bo tarheta Ventaha pa **haci bo yamadan** internacional

MAS BARATA!

Esaki ta valido pa tur destinacion.

Carchi Ventaha ta traha cu bo:
GSM PRIMO • Ventaha Mobil • Celular GSM • Telefon di cas • Telefon publico



Orde van Advocaten wenst evenwicht in de wet

PHILIPSBURG — De wijziging in het Wetboek van Strafvordering, waarbij de wethandhaver toestemming verkrijgt voor speciale onderzoeksmethoden zoals langdurige bewaking en het af luisteren van telefoongesprekken (Landsverordening Bijzondere Opsporingsbevoegdheden, BOB) moet aan strenge regels gebonden zijn. Dit heeft de deken van de Orde van Advocaten van St. Maarten, Bert Hofman, verklaard tijdens een hoorzitting van de Centrale Commissie van de Staten.

De hoorzitting maakt deel uit van een voortdurend proces om van belanghebbenden inlichtingen in te winnen over de conceptwijziging van het Wetboek van Strafrecht en het Burgerlijk Wetboek. Hofman verklaarde dat, hoewel de technische ontwikkelingen een rol spelen, men continue de inbreuk van deze methoden op het privéleven van de betrokken personen voor ogen moest houden. Er moet evenwicht bestaan tussen privacy en de speciale bevoegdheden. De Orde van Advocaten was de mening toegedaan dat indien misbruik van deze machten werd gemaakt, niet volstaan kon worden met vermindering van de gevangenisstraf voor de verdachte. In plaats daarvan moesten overtredingen gestraft worden door het Hof, die de ingewonnen informatie niet als bewijs accepteert. Volgens Hofman moet dit duidelijk naar voren komen in het BOB-concept. Bovendien moet in het dossier van de rechtszaak duidelijk worden aangegeven welke speciale

middelen zijn aangewend. Hofman haalde ook aan dat het concept in strijd zou kunnen zijn met hoofdstuk II, artikel V van de Grondwet, waarin het privéleven van de burger aan bod komt. Louie Laveist van de National Alliance (NA) ging in op het onderwerp en verzocht tot schorsing van de vergadering, zodat hij in de Grondwet kon nagaan wat in het artikel wordt gesteld. “Ik weet zeker dat er een kopie van de Grondwet aanwezig is in het gebouw. Ik heb een kopie maar dan moet ik naar Cole Bay om die op te halen”, stelde hij. De hoorzitting werd geschorst tot men een kopie van de Grondwet had gevonden en de technische vraagstelling beantwoord kon worden. Staten-voorzitting Gracita Arrindell bracht naar voren dat Statenleden altijd een kopie van de Grondwet bij de hand moesten hebben en verzocht iedereen de website van de Staten www.sxmparliament.org te bezoeken, waar men een digitale versie van de Grondwet kon vinden. Later

veist hervatte zijn betoog met de vaststelling dat de Grondwet zware kost was en dat de BOB een zeer ingrijpende wet was. Hij voegde eraan toe dat, indien men geen straf voor misbruik van deze speciale bevoegdheden invoerde, geen goedkeuring hieraan zou worden verleend door de wetgever. Besluiten die de Grondwet aantasten moeten volgens hem vermeden worden. Het Statenlid voor de Democratische Partij (DP) Leroy de Weever deelde de mening dat een minimumstraf moest worden ingesteld voor onverantwoordelijk gebruik van de speciale bevoegdheden en onderzoek. Men moet automatisch worden gestraft. Hofman stelde dat bijkomstige richtlijnen voor strafaffen van de Staten aan het Hof, toegevoegd moesten worden aan het concept. De Statenleden Jules James, Johan ‘Janchi’ Leonard, George Pantophlet en Lloyd Richardson hadden ook vragen over het wetsvoorstel en het standpunt van de Orde van Advocaten. De hoorzittingen zullen in 2012 worden vervolgd voordat het wetsvoorstel voor behandeling en wijziging naar de Centrale Commissie wordt verstuurd. De Statenleden kwamen dinsdag voor het laatst in 2011 in de Centrale Commissie bijeen. Het recessie duurt tot de eerste week van januari.

Brandweer onderschept stuks levensgevaarlijk vuurwerk



Test Crazy Banger

KRALENDIJK — De brandweer op Bonaire heeft tijdens een verscherpte controle 15.000 stuks afgekeurd vuurwerk in beslag genomen. Dat gebeurde afgelopen dinsdag. Het vuurwerk werd ontdekt na een tip en werd aangetroffen bij het lossen van containers op de centrale opslaglocatie van Bonaire.

Het vuurwerk van het merk Voodoo Platinum VD-002 bevatte het gevaarlijke flit-

spoeder en had een te korte ontstekingslont. Door de brandweer is het vuurwerk ter plaatse nogmaals getest. Na een zeer korte ontsteking volgde een hevige ontploffing. Vastgesteld werd dat het gebruik van dit vuurwerk voor burgers van Bonaire levensgevaarlijk zou zijn. Voor de autoriteiten was dit reden om het onmiddellijk te vernietigen. Ook het gebruik van ander professioneel vuurwerk door niet gecertificeerde bedrijven of personen



Dozen Voodoo Platinum

wordt ontraden. Consumenten worden gewaarschuwd om extra voorzichtig om te gaan met vuurwerk van het merk Voodoo Cracker VD-001 en Crazy Bang, dat op Bonaire nog in omloop is. Onveilig gebruik van dit – in Nederland verboden – professionele vuurwerk kan ernstige gevolgen hebben.

Verbetering veiligheid Naast een vuurwerkcampagne voert de brandweer samen met de Politie Am-

biental (milieupolitie) en de Vliegende Brigade Vuurwerk van het Ministerie van Infrastructuur en Milieu dit jaar extra controles uit op de opslag, de verkoop en het transport van vuurwerk. Vuurwerkimporteurs en verkopers verlenen hieraan hun medewerking. De bevindingen van de inspecties moeten in 2012 leiden tot een gezamenlijk uitvoeren verbeteringsplan om de veiligheid van het gebruik en de opslag van vuurwerk te waarborgen.

23 burgers genaturaliseerd

KRALENDIJK — Onlangs zijn 23 burgers van Bonaire genaturaliseerd tot Nederlandse staatsonderdanen. Uit handen van waarnemend gezaghebber Peter

Silberie, kregen zij het bewijs van Nederlanderschap overhandigd. Silberie, die de nieuwe Nederlanders toesprak, wees op de rechten en plichten die naturalisa-

tie met zich meebrengt. De belangrijkste plicht, aldus Silberie, is dat zij integreren en een positieve bijdrage leveren aan de ontwikkeling van de gemeenschap.

Cd The 4 B's



KRALENDIJK — Het muziekgezelschap The 4 B's heeft zijn eerste cd uitgebracht. ‘The 4 B's With Love 4 U’ is de titel van de cd die onlangs ten doop werd gehouden op het plein bij Pasanggrahan. Getuigen van de doop waren Tecla Piar en Harold Vaseur. ‘The 4 B's’, in 1997 opgericht, heeft een zeer gevarieerd repertoire uit met name het ‘reflection’ genre. Leden van de band zijn Byron Tromp (toetsenbord/zanger), Gino Lepelaars (percussie/zanger), Orlando Tjin-Asjoe (bassist) en Ubi Nicolaas (gitaar).

Kriabon viert zesde lustrum

KRALENDIJK — Kriabon, de coöperatie van boeren op Bonaire en tevens de grootste importeur van veevoer, viert dit jaar 30-jarig bestaan. Dit wordt morgen gevierd met muziek en vuurwerk. De viering begint om 5 uur 's middags bij Kriabon, aan de Kaminda Yato Bako.

Rond de jaren '80 van de vorige eeuw kwamen de landbouwers en veehouders op Bonaire in verzet tegen de hoge prijzen die zij moesten betalen voor veevoer, dat uit Curaçao werd ingevoerd. In die periode had Continental Milling uit Curaçao een monopoliepositie voor de import en distributie van deze producten. De Bonaireaanse boeren waren van mening dat indien Continental Milling monopolie

had, Bonaire dezelfde prijs moest betalen als op Curaçao, wat niet het geval was. Toen dit niet mogelijk bleek ondanks harde strijd, besloten de boeren om een eigen coöperatie op te richten om hun eigen belangen te behartigen. Dit idee werd gelanceerd door de initiatiefnemers, Win Emerenciana, Robert Rosario, Ermos de Palm, Abechi Cecilia en wijlen Siro Paula. Op 2 juli 1981 werd de coöperatie opgericht. Het eerste bestuur bestond uit Win Emerencia, wijlen Avelino Cecilia en wijlen Henki Emerenciana. Aanvankelijk bleef men veevoer uit Curaçao invoeren, maar later uit Nederland, de Dominicaanse Republiek, Venezuela en Canada.

Thans is Kriabon een solide organisatie, die voer importeert voor bijna alle dieren, hield men zich aan de strenge regels die het bezit van drugs aan boord van schepen verbieden. Het onderzoek werd in handen van de politie en de douane gelegd. De man moest het schip verlaten en werd in hechtenis genomen. Het Parket van de Officier van Justitie werd ook van het voorval op de hoogte gesteld. Volgens plaatselijke autoriteiten zou de man donderdag worden vrijgelaten en naar zijn land van herkomst worden teruggestuurd.

Aantal Copa-vluchten verdubbeld

PHILIPSBURG — Het Panamese luchtvaartbedrijf Copa Airlines heeft St. Maarten toegankelijker gemaakt voor de Braziliaanse toerist door de wekelijkse vluchten van twee naar vier te verhogen. De vluchten vinden nu plaats op zondag, dinsdag, vrijdag en zaterdag vanuit Sao Paulo, Brazilië.

De passagiers kunnen direct overstappen op verbindingsvluchten via de faciliteiten op de Americas luchthaven in Panama City en hoeven niet langs de immigratie en douane. Hun bagage wordt doorgestuurd naar de eindbestemming. Men is maandag van start gegaan met de nieuwe lijndienst. De vlucht wordt uitgevoerd met een Boeing 737-800, die 155 passagiers – 141 in de Economy Class en 14 in de Business Class – kan vervoeren.

De toename in het aantal vluchten houdt grotendeels verband met een stijging van ongeveer 22 procent van het aantal Braziliaanse bezoekers aan St. Maarten gedurende het afgelopen jaar. InterAmerican, het bedrijf dat belast is met de marketing van St. Maarten in Zuid-Amerika, heeft deze cijfers onlangs bekend gemaakt tijdens een trainingssessie voor reisagenten in Brazilië in samenwerking met Anquilla.

Volgend jaar worden de trainingssessies herhaald in verschillende Latijns-Amerikaanse landen, waaronder Brazilië. De door Copa Airlines aangeboden voordelen en faciliteiten vanuit het Zuid-Amerikaanse continent naar St. Maarten zullen dan aan bod komen. Copa vliegt momenteel op zes Braziliaanse steden, namelijk Sao Paulo, Rio de Janeiro, Belo Horizonte, Brasilia, Manaus en Porto Alegre en onderhoudt 42 wekelijkse vluchten. “Wij stellen de samenwerking van de reisagenten bij de verkoop van onze tickets

op prijs”, aldus Alessandra Tortora, Executive Director van Copa Airlines. Het aandeel van de Braziliaanse markt in de toeristische resultaten van St. Maarten groeit elk jaar. Dit jaar steeg het aantal Braziliaanse toeristen met 22 procent. Een hoger percentage dan geboekt werd in Latijns-Amerika, waar zich een stijging met 18 procent heeft voorgedaan volgens Tortora. Terwijl de periode tussen december en april als hoogseizoen wordt beschouwd op St. Maarten, bezoeken Braziliaanse toeristen het land gedurende het hele jaar.

Advertenties Curaçao

Cruisepassagier op heterdaad betrapt

PHILIPSBURG — Een cruisepassagier werd woensdag aangehouden, toen hij aan boord van het schip Adventure of the Seas terugkeerde met wat drugs in zijn bezit. Het schip voer woensdagmiddag omstreeks zes uur de haven uit en de man bleef achter.

Bewakers aan boord van de Adventure ontdekten de drugs die de arrestant in zijn bezit had. Hoewel de drugs voor persoonlijk gebruik wa-

ren, hield men zich aan de strenge regels die het bezit van drugs aan boord van schepen verbieden. Het onderzoek werd in handen van de politie en de douane gelegd. De man moest het schip verlaten en werd in hechtenis genomen. Het Parket van de Officier van Justitie werd ook van het voorval op de hoogte gesteld. Volgens plaatselijke autoriteiten zou de man donderdag worden vrijgelaten en naar zijn land van herkomst worden teruggestuurd.



Wegens **Inventaris** zijn wij gesloten op: 2, 3 en 4 Januari 2012

Wij wensen iedereen op Bonaire en in het bijzonder onze klanten **Prettige Feestdagen en een Voorspoedig Nieuw Jaar!**

Phone: 717-4249 | Fax: 717-7040
Email: firgosbon@gmail.com



WATER- EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.

Gerensia di WEB Bonaire N.V. ta partisipá ku:

- Djabièrnè dia 30 di desèmber 2011 ofisina Prinsipal, departamentu tékniko i ofisina di Pagabon lo **sera 15:30'or**.
- Kaha ta **habri nònstòp** di 08:00'or te ku 13:30'or.
- Ofisina Prinsipal ta **habri** djasabra 31 di desèmber 2011 solamente pa kumpra “token” pa Pagabon entre 09:00'or pa 12:00'or.

Nos departamentu di servisio pa tuma “storing” si ta keda alkansabel 24 ora pa dia na **telefon 9215 i telefon 717-7739**.

Danki Curaçao.

Bon Aña

SAMSON en

BOEK PLUS

Wij zijn zaterdag tot 1 uur open.

EURO

Niet gerust

AMSTERDAM — De Euro - pese beurzen bleven van - daag dicht in de buurt van de slotniveaus van een dag eerder. De veiling van langlopende staatsobligaties, die Italië vandaag hield, zorgde daarbij voor weinig enthousiasme onder beleggers. “De pas is er een beetje uit op de beurzen. Het is Italië in ieder geval gelukt om geld op te halen en de lange rente is daarbij onder de 7 procent gebleven. Het is echter duidelijk dat het langlopende staatspapier niet favoriet is onder investeerders. Ze willen liever kortlopend papier. Het blijft ook opmerkelijk dat de Italianen juist in deze periode van weinig activiteit op de markten zoveel geld willen ophalen”, aldus beleggingsadviseur Erwin Blok van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend onveranderd op 306,80 punten. De MidKap-index won 0,1 procent tot 461,37 punten. De beurs in Frankfurt klom 0,3 procent en Londen won 0,2 procent. Parijs bleef onveranderd. Italië haalde vanochtend met de veiling van 3- en 10-jarige leningen in totaal iets meer dan 7 miljard euro op. De prijs van Amerikaanse olie stabiliseerde op 99,38 dollar per vat en Brentolie werd 0,1 procent goedkoper op 107,47 dollar. De euro zakte na de Italiaanse veiling onder de 1,29 dollar. De Europese eenheidsmunt was 1,2898 dollar waard, tegen 1,2935 dollar aan het eind van de Europese beurshanandel gisteren. Ook op Curaçao was de daling merkbaar. De munt noteerde vandaag 2,2748 gulden, tegen 2,3075 gulden gisteren.

TOKIO

Verlies

TOKIO — In Tokio is de beurs vandaag opnieuw met verlies gesloten. Net als in New York en Europa staken de zorgen over de Europese schulden crisis weer de kop op. Ook bleven veel beleggers langs de zijlijn in afwachting van een nieuwe veiling van Italiaanse staatsobligaties. De omzetten bleven laag. De Nikkei eindigde 0,3 procent lager op 8398,89 punten. De daling van de euro ten opzichte van de Japanse yen tot het laagste niveau in ruim 10 jaar zette de Japanse exportbedrijven, die sterk afhankelijk zijn van Europa, onder druk. De Japanse chipmaker Elpida Memory verloor ruim 5 procent op berichten dat het bedrijf de terugbetaling van de overheidsleningen mogelijk zal uitstellen. De andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten noteerden vandaag ook overwegend in de rode cijfers. In Hongkong zakte de Hang Seng-index 0,8 procent en in Sydney eindigde de All Ordinaries 0,5 procent lager. De Koshi-index in Seoul bleef onveranderd.

WALL STREET

Winst

NEW YORK — In New York zijn de beurzen vandaag licht hoger aan de handelsdag begonnen. De stemming werd gesteund door de voorzichtige koerswinsten in Europa. De omzetten op Wall Street bleven echter laag in afwachting van meer macro-economische cijfers. De Dow Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,4 procent hoger op 12.203 punten. De S&P 500 steeg ook 0,4 procent, tot 1255 punten. Technologiebeurs Nasdaq klom 0,3 procent tot 2597 punten. Op macro-economisch gebied werd voorbeurs al bekendgemaakt dat het aantal werkelijke uitkeringsaanvragen in de Verenigde Staten afgelopen week iets sterker is genomen dan verwacht.

‘Nog geen sprake van verlagen pensioenen’

AMSTERDAM — Waar het voor veel pensioenfondsen onvermijdelijk lijkt om vanaf april 2013 te snijden in de pensioenuitkeringen, vindt pensioenfonds ABP het te vroeg om over een eventuele verlaging van de uitkeringen te speculeren. Volgens het grootste pensioenfonds van Nederland zullen eerst de cijfers definitief bekend moeten worden alvorens ervan afstempling kan worden gesproken.

Het ABP reageert daarmee op uittalingen van Martin van Rooijen, voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Organisaties van Gepensioneerden (NV OG) in *Het Financieel Dagblad* vandaag. Volgens hem moet zelfs de wet worden aangepast, zodat pensioenfondsen

een eventuele verlaging van de pensioenuitkering in financieel betere tijden weer ongedaan moeten maken. Hij vindt afstemplingen, waartoe veel fondsen mogelijk gedwongen zijn, een ‘uiterst middel’ en ziet liever dat de premies worden verhoogd. Bij het ABP is mogelijk ver-

hogen van pensioenbetalingen in betere tijden nog helemaal niet besproken. Het ABP benadrukt wel dat de ambitie van het fonds is om de pensioenen gelijke tred te laten houden met de loonontwikkeling. Mocht het fonds eventueel wat meer vet op de botten krijgen, dan laat het de deelnemers via indexatie en mogelijk zelfs na-indexatie meeprofiteren van betere tijden. Dat gebeurt volgens het fonds bij een dekkingsgraad die respectievelijk boven de 105 of 135 procent ligt. Door de lage rentestand en

de aanhoudende malaise op de financiële markten is de dekkingsgraad voor veel pensioenfondsen onder de kritieke grens van 105 procent gezakt. De dekkingsgraad geeft aan in hoeverre een pensioenfonds in staat is om aan zijn huidige en toekomstige pensioenverplichting te voldoen. Voor het ABP lag deze medio november op ongeveer 94 procent. Medio februari hoopt het ABP meer duidelijkheid te geven over mogelijke maatregelen, die moeten worden genomen om de dekkingsgraad op peil te krijgen.

Minder groei Rotterdamse haven door crisis



Foto: Schiedhied.nl

De Rotterdamse haven had dit jaar een totale overslag van 433 miljoen ton. De concurrerende haven van Antwerpen verwacht dit jaar uit te komen op een totale overslag van 186,4 miljoen ton.

ROTTERDAM — De Europese schulden crisis heeft het afgelopen jaar haar weerslag gehad op de groei van de goederenoverslag in de Rotterdamse haven. In 2011 steeg de totale overslag met een bescheiden 0,8 procent tot 433 miljoen ton. De groei was vrijwel zeker tussen de 1 tot 2 procent uitgekomen als de schulden crisis tijdig was getackeld.

Dat zei directeur Hans Smits van Havenbedrijf Rotterdam vandaag in een toelichting op de cijfers. Voor 2012 verwacht hij dat de overslag licht groeit naar ongeveer 435 miljoen ton. Hij gaat er daarbij van uit dat de Europese leiders erin slagen de ‘vertrouwenscrisis’ voor de tweede

helft van het jaar definitief op te lossen. “Dan kunnen we weer terugkeren naar de normale economische groeipaden.” Smits verwacht vanaf 2013 weer een ‘redelijke groei’. Het bedrijfsleven en het havenbedrijf gaan in elk geval door met investeren, zoals in Maasvlakte 2, container-

en tankterminals, aldus de topman. In 2011 droeg vooral de overslag van containers (plus 10 procent), kolen (plus 12 procent) en agribulk (18 procent) bij aan de groei van de totale overslag van 430 miljoen ton in 2010 naar 433 miljoen ton. Vooral in het laatste kwartaal steeg de vraag naar zogenoemde energiekolen sterk door het besluit van de Duitse regering kerncentrales te sluiten. De overslag van ruwe olie (min 8 procent), minerale olieproducten (min 6 pro-

cent) en ijzererts en schroot (min 6 procent) drukte op het totale resultaat. De crisis manifesteert zich onder meer in de oliesector, aldus Smits. Raffinaderijen draaien op een laag pitje door de hoge olieprijs en de vraag naar olieproducten is in Noordwest-Europa teruggefallen. Smits vindt dat er al met al een goed resultaat is neergezet, waarbij hij erop wijst dat ondanks de tegenvallende economie het voor de negende keer in 10 jaar is dat de Rotterdamse haven groei heeft kunnen noteren.

VS tolereren geen blokkade Straat van Hormuz

DUBAI — De Verenigde Staten zullen niet toestaan dat Iran olietransporten door de Straat van Hormuz blokkeert als het Westen sancties doorvoert tegen de Iraanse olie-export. Dat heeft een woordvoerder van de Amerikaanse marine, die is gestationeerd in Bahrein, gisteren gezegd tegen persbureau Reuters.

Iran dreigde dinsdag dat olietransporten door de Straat van Hormuz zullen worden geblokkeerd als er oliesancties worden doorgevoerd tegen het land. De Straat van Hormuz verbindt de Perzische Golf en de Golf van Oman en is goed voor circa een derde van alle olietransporten per tanker wereldwijd. “Het vrije verkeer van goederen en diensten door de Straat van Hormuz is van vitaal belang voor de regionale en wereldwijde welvaart. Degene die de vrijheid van navigatie in een inter-

ationale waterweg dreigt te verstoren, valt duidelijk buiten de internationale gemeenschap. Een verstoring zal niet worden getolereerd”, aldus de woordvoerder van de Amerikaanse Vijfde Vloot in Bahrein. De Iraanse admiraal Habibollah Sayari zei gisteren in een interview dat het makkelijker zou zijn voor Iran om de Straat van Hormuz af te sluiten. “Makkelijker dan het drinken van een glas water. Maar vandaag hoeven we de Straat van Hormuz niet te sluiten omdat we de Golf van Oman en de door-

gang controleren.” Dinsdag gaf de Iraanse vicepresident Reza Rahimi aan dat bij nieuwe sancties vanwege het Iraanse nucleaire programma “er geen druppel olie door de Straat van Hormuz zal worden vervoerd”. Dinsdag hield het land ook een militaire oefening in het gebied, aldus een Iraanse legerwoordvoerder. Het Pentagon heeft laten weten dat er geen tekenen van Iraanse agressie zijn gemerkt. Tijdens de Iraanse oefening waren een Amerikaans vliegdekschip en een kruiser in de Straat van Hormuz aanwezig, aldus het Amerikaanse leger. Volgens de VS houdt Iran geregeld oefeningen in het gebied. De olieprijs stegen dinsdag flink na de Iraanse uittalingen, met wel 1,7 procent.

Euro zakt

AMSTERDAM — De euro is vandaag gedaald tot het laagste niveau ten opzichte van de dollar van 2011. De resultaten van de Italiaanse veiling van staatsobligaties wisten de zorgen over de schulden crisis niet

weg te nemen. Aan het begin van de middag zakte de koers van de euro tot 1,2856 dollar. De Europese munt was op 14 september 2010 voor het laatst minder waard. Italië haalde vandaag 7

miljard euro op met langlopende leningen. De rente die het land hierover moet betalen, was lager dan bij de vorige vergelijkbare veiling, maar lag nog altijd op een onhoudbaar hoog niveau.

iPhone met stip terug op drie

AMSTERDAM — Na een jaar niet in de top 10 te hebben gestaan is de iPhone in 2011 terug in de lijst met de meest gezochte woorden op Marktplaats. De smartphone van Apple komt dit jaar met stip binnen op drie. Dat maakte Marktplaats vandaag bekend.

Vorig jaar viel het toestel van Apple-oprichtster Steve Jobs nog buiten de top 10 en moest het concurrent BlackBerry voor laten gaan. De smartphone van de Canadese producent Research In Motion bezet dit jaar de zesde plaats op de lijst. ‘Gratis’ was evenals voorgaande jaren het meest gezochte woord op de website. Het percentage zoekopdrachten naar dat woord steeg met 6 procent. De vraag naar auto’s en in het bijzonder naar wagens met automaat bleef eveneens onverminderd groot. ‘Automaat’ was ook dit jaar, evenals in 2010, de op één na gebruikte zoekterm. Daarnaast vallen de hoge klasseringen van ‘BMW’ (vierde), ‘cabrio’ (vijfde) en

‘Mercedes’ (zevende). De top 10 wordt geconfermeerd door interieurondernehmung Riviera Maison, woonboulevard Ikea en Vingino, producent van kinderledering. Als het om de meest geplaatste advertenties gaat, scoorden schoenen met ruim 2 miljoen advertenties het hoogst. Dagelijks worden op Marktplaats 300.000 advertenties geplaatst. Dat komt neer op gemiddeld drie tot vier nieuwe advertenties per seconde. In totaal zijn op de site dit jaar circa 110 miljoen advertenties geplaatst, een toename van 10 procent in vergelijking met een jaar eerder. Vooral de laatste jaren kent de site een spectaculaire groei. In maart 2009 werd de 250 miljoenste advertentie geplaatst. De 500 miljoenste advertentie was afgelopen zomer een feit. Volgens Marktplaats, de grootste advertentiesite van Nederland, behoren de Nederlandse geleit op de cijfers tot ‘s werelds bedrijvigste handelaars. Maandelijks heeft Marktplaats 6,5 miljoen unieke bezoekers.

Bankdeposito’s blijven hoog

FRANKFURT — Europese banken hebben gisteren opnieuw een groot bedrag gestald op hun deposito’s bij de Europese Centrale Bank (ECB). Dat bleek vandaag uit cijfers van de ECB. De banken brachten 436,6 miljard euro onder bij het nachtkloket van de ECB. Dat is het op een na hoogste be-

drag ooit. Dinsdag liepen de deposito’s met 452 miljard euro op tot een record. Volgens marktvorsers zijn de grote deposito’s mede het gevolg van de ruime kredietverstrekking door de ECB. Die voorzag Europese banken vorige week voor bijna 500 miljard euro aan goedkope langlopende leningen.

Spaanse economie krimpt

MADRID — De Spaanse economie is in het vierde kwartaal van dit jaar gekrompen. Dat blijkt uit nog niet volledig bekende gegevens over de economie in de afgelopen drie maanden, zo liet de Spaanse centrale bank vandaag weten. De bank maakte nog geen concrete cijfers bekend.

Spanje wordt geplaagd door een werkloosheid van ruim 21 procent en is geraakt door de spanningen op de financiële markten en een verslechterend economisch klimaat in de rest van Europa. In het derde kwartaal viel de economische groei al volledig stil.

Aruba is Beautiful! ...And Clean... Support: Fundacion Aruba Limpi 583-8383

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	29-Dec		PREV.	29-Dec		
DOW JONES	12151.41	12205.00	AEX	306.76	308.26		
S&P 500 INDEX	1249.64	1254.69	ABN AMRO NV	3.06	3.04		
NASDAQ	2589.98	2596.65	AGEAS	1.20	1.19		
RUSSELL 2000 INDEX	735.21	738.76	AHOLD NV	10.16	10.25		
EAFE USD	1386.65	1386.65	ASTORIA FINL	8.45	8.55		
AMAZON.COM INC	173.89	168.23	AKZO NOBEL	36.22	36.52		
AMERICAN EXPRESS	46.97	47.20	ASML HOLDING NV	32.21	32.34		
APPLE INC	402.64	403.04	CORIO NV	32.33	32.72		
BERKSHIRE HATH-B	76.52	76.79	DANONE	47.55	47.70		
BIOMERIEUX INC	110.20	109.84	DSM (KONIN)	35.46	35.53		
CISCO SYSTEMS	18.16	18.20	HAL TRUST	84.30	84.72		
CITIGROUP INC	26.13	26.32	HEINEKEN NV	35.57	35.69		
WALTS DISNEY CO	37.24	37.45	ING GROEP NV-CVA	5.48	5.33		
EBAY INC	30.41	30.17	INTERIM NV	19.90	19.95		
GENERAL ELECTRIC	17.83	17.89	KPN (KONIN) NV	9.10	9.12		
GOOGLE INC-CL A	639.70	642.23	KONINKLUKE PHIL	15.67	15.84		
HEWLETT-PACKARD	25.20	25.27	POSTNL NV	2.39	2.36		
HOME DEPOT INC	41.53	41.64	REED ELSEVIER	8.84	8.82		
IBM	183.99	184.56	REXEL SA	13.00	12.96		
INTEL CORP	24.23	24.34	ROBECO NV	21.20	21.13		
JOHNSON&JOHNSON	65.45	65.49	ROLINCO NV	17.68	17.60		
MEDTRONIC INC	37.43	37.55	RORENTO NV	49.56	49.66		
MICROSOFT CORP	25.82	25.98	ROYAL DUTCH-SH-A	27.90	28.22		
3M CO	81.15	81.44	TOMTOM	2.98	2.97		
MOTOROLA Solutio	46.58	46.87	UNILEVER NV-CVA	29.20	26.45		
NVIDIA CORP	13.71	13.71	WESSANEN NV	2.75	2.73		
PRIZER INC	21.53	21.61	WOLTERS KLUWER	13.17	13.20		
PROCTER & GAMBLE	66.54	66.88	WP-STEWART HLDGS	183.79	182.20		
QUALCOMM INC	54.34	54.58	ETFS				
ROYAL DUTCH-ADR	72.22	72.86	SPDR-FINL SELECT	12.87	12.95		
SCHLUMBERGER LTD	67.04	67.40	ISHARES-DJ DIV	53.61	53.86		
SPDR DJIA TRUST	121.25	121.78	ISHARES-DJ HEALT	71.04	71.26		
SPDR S&P MID 40	158.40	159.07	ISHARES-DJ CN GD	68.06	68.44		
SPDR S&P 500 ETF	124.83	125.36	ISHARES MSCI PAC	38.55	38.68		
SPRINT NEXTEL CO	2.28	2.28	ISHARES-SP500 GR	67.13	67.31		
SYSCO CORP	29.30	29.41	ISHARES-SP EURO	33.05	33.05		
TEXAS INSTRUMENT	29.07	29.26	POWERSHARES DB C	26.80	26.75		
TIME WARNER INC	35.90	35.14	POWERSH-QQQ	55.59	55.70		
VISA INC-CLASS A	100.72	101.59	SCOTIABANK FUNDS				
YAHOO! INC	15.78	15.89	Canadian Growth	2.6771	2.6333		
CURRENCIES			Global Growth	1.6709	1.6536		
YEN/USD	78.00	77.60	Money Market	13.0570	13.0570		
USD/EUR	1.294	1.291	US Dollar Bond	2.6216	2.6359		
CAN/USD	1.024	1.024	US Growth	7.4466	7.3692		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB MADURO & CURJEL'S BANK N.V. Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633 e-mail: pbsis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com

Fastfood tast hersenen aan



Foto: Getty Images

Onze hersenen krimpen door het eten van fastfood vanwege gebrek aan essentiële vitaminen.

Het eten van vette voeding zorgt ervoor dat onze hersenen krimpen. Dat bleek gisteren uit onderzoek, dat is gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift *Neurology*. In een dieet met veel fastfood zit veel verzadigd vet, dat slecht is voor de doorbloeding van het brein. Ook zitten er maar weinig vitaminen B, C, D en E in dergelijk voedsel, waardoor de hersenen krimpen, zoals dat ook bij Alzheimer gebeurt. Mensen die juist veel van

deze vitaminen en omega-3 vetten binnenkrijgen hebben een relatief groot brein, omdat 'die de bloedvaten in de hersenen stimuleren', aldus de leider van het onderzoek, neuroloog Gene Bowman. De resultaten komen voort uit een studie van de Universiteit van Portland en de Universiteit van Oregon naar breinveroudering onder bejaarden, dat al meer dan dertig jaar loopt. Eerder werd dementie al gelinkt aan het eetpatroon van mensen.

Nog groter

Een 16-jarige overvaller van een snackbar in het Nederlandse Geleen heeft gistermiddag eieren voor zijn geld gekozen, toen de eigenaar van de zaak hem een groter mes liet zien dan waarmee hij zelf dreigde. Hij koos onverwijld het hazenpad.

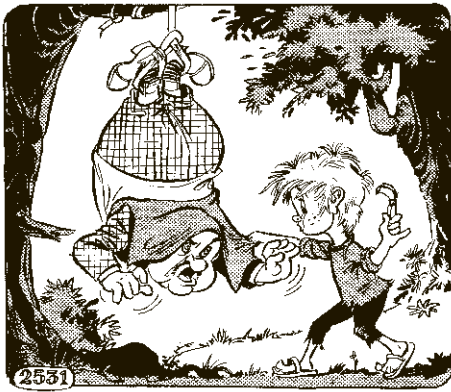
De jongen hield de vrouw achter de toonbank een mes voor en eiste geld, waarop zij om hulp riep. De eigenaar kwam meteen de keuken uit, met in zijn hand een groot keukenmes. De overvaller stootte de zaak uit, maar werd tegengehouden door twee voorbijgangers die hem hebben overgedragen aan de politie.

Hert doodt vrouw

In Pennsylvania is een vrouw om het leven gekomen bij een merkwaardig verkeersongeval. De 70-jarige Rosemary Bower uit Brookville werd namelijk geraakt door een hert, dat door de voorruit van haar auto vloog. Dat meldt het persagentschap AP. De vrouw reed dinsdagochtend op Route 830 in Washington Township. Een truck, die uit de tegenovergestelde richting kwam, reed tegen een hert aan dat de weg overstak. Het hert werd in de lucht gekatapulteerd. Door de impact werd het dier in stukken getrokken. De kop en de schouders kwamen door de voorruit van de auto van mevrouw Bower. De dame overleefde deze klap niet. Haar wagen raakte nog een andere auto en kwam uiteindelijk tot stilstand in de sloot.

KONING HOLLEWIJN EN DE WARREWOUDE

Door Marten Toonder



"Het is maar goed, dat ik hier ben komen kijken," zei Joep. "Opa zou nooit door gehad hebben, dat jij een geheime agent bent. Hij heeft geen verstand van die dingen. Heb je geheime papieren bij je?"

"Blijf met je handen uit m'n zakken, kwaai aap!" brulde Euvel. "Als ik straks los kom, zul je een week niet meer kunnen zitten!" "Geen papieren," mompelde Joep, zijn eigen gedachten volgend, "da's spannend. Je opdracht is natuurlijk geheim. Zeg, wat willen jullie eigenlijk met het Warrewoud? Wanneer

Handtransplantatie

Een ziekenhuis in het Engelse Leeds is bezig met de voorbereidingen voor de eerste handtransplantatie van Groot-Brittannië. Een speciale afdeling in het hospitaal wordt ingericht voor de ingreep, zo schrijft *The Telegraph*. Volgens de krant kleven er ten opzichte van een normale handoperatie wel een paar problemen aan het vastzetten van een donorhand. Niet alleen moet de hand passen bij de fysiek van de arm waaraan deze vastgezet wordt, ook moet de nieuwe eigenaar het emotioneel aankunnen. De eerste man die een donor-

hand kreeg, kon dat niet. De Nieuw-Zeelander Clint Hallam wilde zijn nieuwe hand uiteindelijk niet houden. Hij gaf aan dat die aanvoelde als de hand van een dode man. De professor die de nieuwe afdeling in Leeds zal leiden, wil voorkomen dat een dergelijk voorval ook in zijn praktijk gebeurt. Wie de eerste donorhand in Leeds krijgt, is nog niet bekend. Er zijn momenteel zo'n zes kandidaten voor de eerste transplantatie. Een donorhand kost bijna 12.000 euro. Ter vergelijking: dat is ongeveer evenveel als een levertransplantatie.

iPad-onderwijs

Scholen uit binnen- en buitenland staan in de rij voor het iPad-onderwijs van het Emmer Hondsrugcollege.

De school ruilde afgelopen voorjaar bij wijze van proef bij enkele klassen de boeken in voor de iPad. Inmiddels werken alle brugklassers digitaal en volgt de rest van de school binnen enkele jaren. Groot voordeel is dat de

computer het niveau van de leerling in de gaten houdt en eventueel aanpast. Ook neemt de iPad de docent veel administratief werk uit handen. Hierdoor is er meer tijd om de leerlingen bij te staan. Ruim veertig scholen uit Nederland en het buitenland zijn al komen kijken. Ook bedrijven hebben interesse in de Drentse digitale lesmethode.

Python in zwembad



Foto: YouTube

Een familie in Zuid-Florida moest deze week de hulp van de Amerikaanse politie inroepen, toen er een vier meter lange Birmese python door het zwembad in de achtertuin kronkelde. De animal cops in Florida wisten wel raad met het reptiel en trokken het zonder blikken of blozen op het droge. Uiteindelijk is het dier veilig afgevoerd, meldt Associated Press.

Home alone

Terwijl in Nederland gisteravond ruim 1,5 miljoen mensen naar de film Home Alone keken, deed een Amerikaans jongetje wat Macaulay Culkin al in 1990 lukte. Hij was drie inbrekers te slim af. Dat meldt *the Orange County Register*.

Een twaalfjarig jongetje in het plaatsje La Mirada was dinsdag alleen thuis, toen

drie mannen aanklopten. Toen hij niet opendeed gingen de mannen achterom en braken in. Het jongetje belde ondertussen stiekem de politie. Terwijl de inbrekers het huis doorzochten, verstopte de jongen zich en bleef met de politie aan de lijn. Zo kon hij precies doorgeven wat er gebeurde. Uiteindelijk arriveerde de politie met loei-

ende sirene en sloegen de daders op de vlucht. Er volgde een achtervolging, waarbij de boeven met hun auto op een ander voertuig knalden. Toch wisten twee van de verdachten per voet te vluchten. De derde werd wel gearresteerd. Naderhand preeste de politie het verstandige optreden van de jongen.

Eigen schuld, dikke bult

Een man heeft zich maandag in de Amerikaanse staat Montana door zijn voet geschoot, omdat medewerkers van een ziekenhuis weigerden hem pijnstillers te geven tegen zijn rugklachten. Dat heeft de politie van

Montana vandaag gezegd. De 48-jarige man was kwaad dat het ziekenhuispersoneel hem geen middel tegen zijn rugpijn wilde geven. Hij pakte hierop een wapen uit zijn auto en schoot zich op de parkeerplaats van het

hospitaal door zijn voet om medische behandeling af te dwingen.

Het Openbaar Ministerie bestudeert het voorval om te bepalen of de man vervolgd moet worden.

Driedubbele verjaardag



Het komt niet vaak voor, en zeker niet op Curaçao, maar toch vieren de drie zussen Ana (38), Olivia (31) en Irene (26) Gonçalves de Freitas vandaag hun verjaardag. Het was niet gepland, maar de natuur heeft bepaald dat de zussen op dezelfde dag jarig zijn. Samen zijn ze vandaag 95 jaar oud. Pabien!

'Borstenmaker geen worstenmaker'

De stichter en baas van een Franse onderneming, die een van de grootste producenten van borstimplantaten werd, Jean-Claude Mas van Poly Implant Prothèse (PIP), is nooit een worstenmaker en nooit een wijnhandelaar geweest. Dit stelde gisteren een raadsman van Mas, Yves Haddad. Haddad zei voorts dat zijn cliënt helemaal niet op de vlucht is voor justitie, maar gewoon thuis. De 72-jarige Mas kan volgens Haddad

niet eens lopen, omdat hij niet aan zijn been is geopereerd. Mas wil zich volgens zijn raadsman niet rechtstreeks tot de pers wenden. Hij stelt niets verkeerd te hebben gedaan en bezweert dat zijn implantaten net zo veilig zijn als die van andere merken. Tussen de 300.000 en 400.000 vrouwen in Europa en Amerika hebben de implantaten. De protheses zijn in opspraak geraakt, omdat ze onveilig zouden zijn.

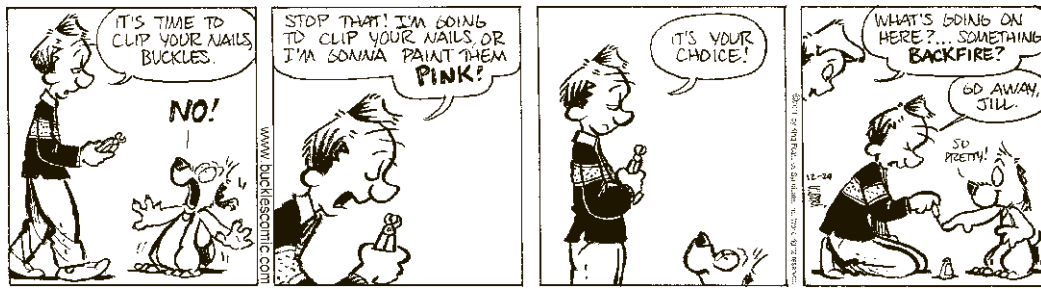
Drie dagen vast

Een Australische vrouw heeft drie dagen ondersteboven klem gezeten in haar vergelukte auto. Dat meldde de krant *Sydney Morning Herald* vandaag. Nadat de 45-jarige vrouw op eerste kerstdag haar familie had bezocht, verloor ze de macht over haar voertuig en stortte in een met prikkeldraad begroeid ravijn in het zuid-

den van Australië. Gisteren werd ze gevonden door een toevallig passerende jongen, die haar om hulp hoorde schreeuwen. De vrouw had toen al drie hete dagen en meerdere onweersbuien overleefd. Haar been, dat klem had gezeten tussen de deur, moest later in het ziekenhuis worden afgezet.

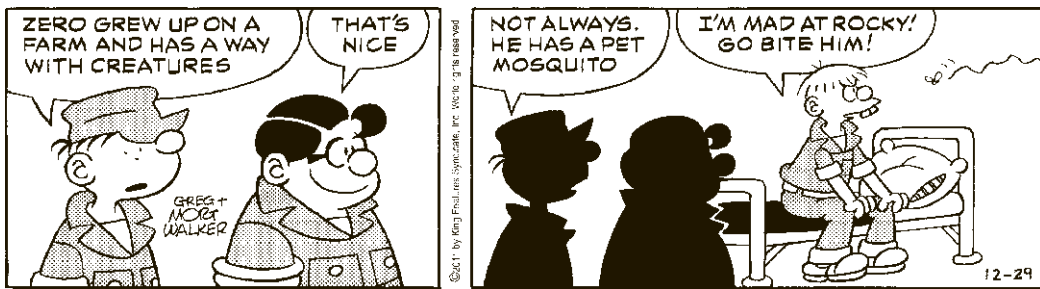
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



‘Turkse tv mag nieuws niet brengen’

ISTANBUL — De frustratie over toenemende censuur wordt bij Turkse journalisten steeds dieper gevoeld. Bij groot nieuws, dat te maken heeft met de strijd tegen de Koerdische PKK, komen er meteen telefoontjes uit het regeringscentrum Ankara met allerlei instructies. Zo ook vandaag, bij het nieuws dat bij een Turkse luchtaanval aan de grens met Irak 35 burgers zijn omgekomen.

Een journalist bij een groot tv-station vertelde op voorwaarde van anonimiteit: “We mogen het nieuws niet brengen, punt. Sommige redacteurs zijn in tranen, deze poppenkast is onverdraaglijk.” Geen enkel groot Turks TV-station repte vandaag in de morgen over het dramatische nieuws over de smokkelaars en boeren. Pas aan het einde van de ochtend was er aandacht voor via de uitzending van een verklaring van het leger. De stilte heeft alles te maken met een bevel van premier Erdogan, die onlangs alle mediabazen ontmoette en ze opdroeg de regering niet tegen te werken in de strijd tegen de separatistische PKK, die met terreur de Turkse staat bestrijdt. Erdogan verwacht dat het nieuws wordt gebracht zoals de regering het wil. De journalist zei dat de regering de hoofdredacteur heeft gewaarschuwd ‘geen beelden van de aanval te laten zien en geen dodenaantallen te noemen. We mogen ook niet de rode ‘banner’ gebruiken met ‘breaking



Photo: AFP

Turken lopen achter een wagen met lichamen van de slachtoffers van de luchtaanval vandaag.

news’, of het in de nieuwslijn onder in beeld brengen’. Hetzelfde geldt voor de website. Omdat in Turkije de internationale zenders als BBC of al-Jazeera niet veel worden bekeken, blijft een groot deel van de Turken in het ongewisse. De Internationale Federatie van Journalisten heeft gisteren

nog een verklaring de deur uitgedaan over censuur in Turkije. Woordvoerder Ernest Sagaga liet weten ‘zeer bezorgd’ te zijn over de situatie. De federatie roept de televisiezenders op samen te protesteren. Redacteurs zoeken de grenzen van deze censuur op door bijvoorbeeld een kort bericht op

de website te zetten, maar dat leidt onherroepelijk tot een telefoontje, aldus de tv-journalist. “Dan zeggen ze: Het lijkt erop dat je terroristen steunt.” Daar staat een boete of gevangenisstraf op. Online-kranten meldden de gebeurtenissen in de provincie Sirnak wel. Die zijn voor de regering in Ankara

minder belangrijk volgens de journalist. “De nieuwe edities van kranten komen morgen pas uit, en dan is er weer ander nieuws. Zo niet, dan is er genoeg tijd om het verhaal in het ‘juiste perspectief’ te plaatsen. Dan zal er wel geschreven worden dat de boeren voor de PKK smokkelden, of zo.”

Niet eerder zoveel ivoor onderschept

CAMBRIDGE — Niet eerder zijn in een jaar tijd zoveel ladingen illegaal ivoor onderschept als in 2011. Maar liefst dertien keer werd een lading van meer dan 800 kilo aangehouden. Dat meldde Traffic vandaag, een organisatie die de handel in wilde dieren in de gaten houdt.

“In de 23 jaar dat we gegevens verzamelen over in beslag genomen ivoor, is 2011 echt het meest verschrikkelijke jaar voor olifanten”, aldus Tom Miliken van Traffic. De slaglanden van olifanten zijn van ivoor gemaakt. De dieren worden vaak gedood

om hun slagstanden af te kunnen snijden. De organisatie schat dat ongeveer 23 ton ivoor is onderschept in grote ladingen, veel meer dan de tien ton van een jaar eerder. Ongeveer 2500 olifanten zouden in 2011 slachtoffer zijn geworden van de honger naar ivoor. Het vorige trieste record stamde uit 2009: toen werd ruim negentien ton ivoor onderschept.

Dat er meer ivoor in beslag wordt genomen komt niet alleen door het betere speurwerk van de douane-diensten. Sinds 2007 neemt de handel in ivoor flink toe, omdat het materiaal veel

geld oplevert. Strovers en smokkelaars gaan steeds professioneler te werk. Ook lijkt het erop dat het ivoor niet langer via de lucht wordt vervoerd, maar meestal via schepen. De afgelopen twaalf maanden kwam het meeste onderschepte ivoor uit Kenia en Tanzania. Maleisië lijkt in Azië het belangrijkste doorvoerland. Vooral in China is de vraag naar ivoor groot. Die vraag drijft de prijs op, waardoor steeds meer arme mensen en grote bendes de risico’s van strovers en smokkel de moeite waard vinden. Handel in ivoor is sinds de jaren negentig verboden.

TRIPOLI — Nabestaanden van doden, die vielen bij het neerstorten van een Libisch passagiersvliegtuig eind 1992 bij Tripoli, hebben de Libische regering gevraagd een nieuw onderzoek naar de toedracht te doen. Dat hebben zij gisteren in de Libische hoofdstad laten weten.

Op 22 december 1992 stortte een Boeing-727 van de Libische luchtvaartmaatschappij Libyan Airlines, komende uit Benghazi, voor de landing in Tripoli neer. Alle 157 inzittenden kwamen daarbij om het leven. Onder de doden waren 40 buitenlanders, de meesten Egyptenaren. Over de oorzaak deed het toenmalige regime van Muammar Kadafi aanvankelijk verscheidene suggesties. Uiteindelijk werd gezegd dat het een botsing was geweest tussen de Boeing en een Mig-23 van de luchtmacht.

De slachtoffers werden onmiddellijk in een massagraf begraven en nabestaanden werden door de Libische autoriteiten geweerd. Deze maand heeft voor het eerst een grote groep nabestaanden een herdenking gehouden.

Venezuela breekt moordrecord

CARACAS — Venezuela is het gevaarlijkste land in Latijns-Amerika. Dit jaar zijn er al 19.336 mensen vermoord, omgerekend 53 per dag.

Dat is een nieuw record, meldde een Venezolaanse misdaadwaakhond gisteren. Volgens de Venezolaanse Misdaadwaarnemers (OVV) blijven de meeste moorden onbestraft. “Er is geen reden om niet te moorden”,

zegt OVV-directeur Roberto Briceño-León. Het moordcijfer betekent dat dit jaar 67 op elke 100.000 Venezolanen zijn vermoord. Venezuela laat Colombia en Mexico daarmee ver achter zich. In Colombia lieten 32 mensen per 100.000 inwoners door geweld het leven. Mexico, dat gebukt gaat onder een strijd tussen drugskartels en de overheid, kende 14 moorden per 100.000 burgers.

Grote herdenking voor Kim Jong-il

PYONGYANG — In Noord-Korea is vandaag een grote nationale herdenkingdienst gehouden voor de overleden dictator Kim Jong-il. De staats televisie toonde vele duizenden militairen en burgers die de leider herdachten op het centrale plein in de hoofdstad Pyongyang. Met de herdenking komt een einde aan een periode van dertien dagen rouw.

De staatstelevisie huldigde zoon Kim Jong-un als de nieuwe ‘opperste leider van de partij, de staat en het leger’. Later werd drie minuten stilte gehouden voor Kim Jong-il, die werd geprezen voor zijn bijdrage aan ‘wereldvrede en stabiliteit in de 21e eeuw’. Na de drie minuten stilte lieten treinen en schepen in het land hun hoorn schallen,

meldde de Britse omroep BBC. Ook in Japan kwamen duizenden etnische Koreanen samen om Kim Jong-il te herdenken. In onder meer Tokio, Nagoya en Osaka waren bijeenkomsten. Japan heeft een grote Koreaanse gemeenschap. Velen zijn afstammelingen van migranten en dwangarbeiders ten tijde van de Japanse bezetting van het Koreaanse schiereiland, dat toen nog niet verdeeld was in twee landen. Gisteren was de uitvaart van Kim Jong-il. Een auto met een lijkstaf op het dak reed toen een 40 kilometer lange route door de hoofdstad Pyongyang. Langs de kant van de weg treunden honderdduizenden burgers en militairen op hysterische wijze om de gestorven leider. Kim Jong-il overleed op 17 december op 69-jarige leeftijd, aldus staatsmedia.

Roep om onderzoek crash in Libië in 1992

den. Tripoli weet het ongeluk met de Boeing-727 eerst aan gebrek aan vliegtuigonderdelen als gevolg van een VN-embargo tegen Libië. Dat sprak Libyan Airlines verantwoordigd tegen. Het regime suggereerde ook dat westerse geheime diensten het ongeluk hadden veroorzaakt. Op 22 december 1988 stortte een Amerikaanse Boeing-747 boven Schotland neer als gevolg van een terroristische aanslag, waar Libië bij betrokken was. Uiteindelijk werd geconcludeerd dat het een ongeluk was. De Mig-23 botste met het verkeersvliegtuig. De twee inzittenden van de

Mig-23 konden zich met hun schietstoel redden. In mei 2010 verongelukte een Airbus 330 van de Libische luchtvaartmaatschappij Afriqiyah Airways kort voor de landing in Tripoli. Daarbij verloren 103 inzittenden het leven. Alleen een Nederlands kind overleefde het. Het toestel kwam uit Johannesburg en vervoerde onder anderen 71 Nederlanders. De oorzaak van het drama is nog niet bekend. Het obscure regime van Kaddafi kwam 23 augustus dit jaar ten val. De leider zelf werd op 20 oktober 2009 kilometer ten zuidoosten van Tripoli gedood.

Weer aanklacht tegen ex-president Arroyo

MANILLA — Filippijnse aanklagers zijn een tweede zaak begonnen tegen oud-president Gloria Arroyo. Ze wordt verdacht van corruptie rond een telecom-deal met een Chinees bedrijf in 2008. De nieuwe president, Benigno Aquino, verwelkomde de aanklacht vandaag.

Aquino ziet de zaak als bewijs dat de Filippijnen de problemen met corruptie hard aanpakken. Volgens zijn woordvoerder is de rechtszaak een kans om een einde te maken aan de langsturende onduidelijkheid rond de deal die Arroyo probeerde te sluiten. De echtgenoot van Arroyo

een belangrijke politieke bondgenoot zouden flink hebben verdiend aan de handel met de Chinezen. Het bedrijf ZTE zou in de hele Filippijnen breedbandinternet gaan aanleggen. Door de commotie over de vermeende corruptie ketste de deal af. De 64-jarige Arroyo, president van 2001 tot 2010, werd al tijdens haar bewind veelvuldig beschuldigd van corruptie. Ze wordt door justitie al verdacht van stembusfraude bij de presidentsverkiezingen in 2007. Die zaak zal naar verwachting volgende maand beginnen. Ze kan een levenslange celstraf krijgen.

Groot woningtekort in Venezuela

CARACAS — Duizenden Venezolanen leven nog steeds in shelters vanwege een groot woningtekort in het land. Na dertien jaar regeren, kan de president Hugo Chávez zijn belofte om de armoede te bestrijden nog steeds niet nakomen. Volgens oppositiepartijen wachten nog 30.000 mensen op een woning, maar het lijkt erop dat Chávez zich helemaal geen zorgen hierover maakt. Dit meldde de Huffington Post gisteren.

Verskillende families hopen dat ze in 2012 een woning krijgen. Sommigen vierten kerstmis al voor de tweede keer in shelters. Het woningtekort in Caracas werd veroorzaakt door aardverschuivingen tijdens een zware regenval in 2010, waardoor duizenden moesten evacueren. Een jaar later kampt het land nog steeds met zo’n groot woningtekort dat het misschien tien jaar of meer zal duren voordat de regering het kan oplossen.

Maar het aantal personen dat in shelters woont is nog maar een klein deel van het probleem. Volgens een overheidsonderzoek wonen er meer dan 3,1 miljoen van de 29 miljoen Venezolanen in slechte behuizing. Chávez had als doel om dit jaar ongeveer 150.000 huizen te bouwen en zei afgelopen zaterdag dat er meer dan 125.000 woningen afgerond zijn. Maar de oppositiepartijen willen de officiële cijfers zien. Ook willen ze

een gedetailleerde uitsplitsing van de woningen gebouwd door de overheid en de woningen gebouwd door particuliere bouwbedrijven, en de cijfers van de gerenoveerde woningen. “Het is december en er zijn nog vele daklozen die door gebrek aan inzet en inefficiëntie al een jaar wachten op een woning”, aldus oppositielid Julio Borges. Hij vraagt zich af aan wie de regering 100.000 woningen had gegeven, als de gegevens van Chávez kloppen. Het ministerie van Volkshuisvesting wilde geen commentaar geven, maar had eerder wel gezegd dat het land kampt met een tekort aan bouwmaterialen, inclusief cement. In het kader van de ‘Gran

Misión Vivienda Venezuela’ had de linkse leider gebouwen en 1045 percelen ontvrijd, inclusief 461 eigendommen en activa van constructiebedrijven, volgens de cijfers van de grootste industriële kamer, Conindustria. Chávez zei onlangs dat hij dit jaar 52 miljard bolívar, oftewel 12 miljard dollar in woningprojecten had geïnvesteerd, wat volgens de Centrale Bank goed was voor een groei van 10 procent in de bouwsector en een totale kwartaalgroei van 4,2 procent.

Sommige daklozen zijn radeloos en protesteren regelmatig voor een oplossing van de regering. Chávez vraagt de bevolking echter om meer geduld.

Schoonzoon Juan Carlos beschuldigd van fraude

PALMA DE MAJORCA — Een schoonzoon van de Spaanse koning Juan Carlos, Iñaki Urdangarin, is vandaag door een onderzoeksrechter in Palma de Majorca in staat van beschuldiging gesteld wegens fraude. Urdangarin is hertog van Palma en getrouwd met de jongste dochter van Juan Carlos, prinses Cristina.

De man zou als directeur van een stichting miljoenen

euro's hebben verduisterd. Hij leidde de stichting, het Instituut Nôos, vanaf de oprichting in 2004 tot 2007. Urdangarin moet op 6 februari voor de rechter verschijnen. Het Spaanse koningshuis heeft gisteren voor het eerst zijn inkomen geopenbaard. Koning Juan Carlos heeft over dit jaar 140.519 euro verdiend en daarnaast voor 152.233 euro aan onkostenvergoedingen gekregen, meldde zijn website. Zijn zoon, kroonprins Felipe,

kreeg met 146.377 euro de helft. Alle topsalarissen, inclusief die van het staats-hoofd, zijn vorig jaar met 15 procent gekort en dit jaar bevroren, beklemtoonde een medewerker van het paleis. Koningin Sofia en de dochters prinses Elena en prinses Cristina ontvangen geen vast inkomen, maar alleen onkostenvergoedingen. De regering heeft dit jaar de kosten van de Spaanse ‘koninklijken’ en hun werk en goederen op ruim 8,4 miljoen euro geraamd.

Danki Curaçao.

Bon Aña

SAMSOM en BOEK PLUS

Wij zijn zaterdag tot 1 uur open.

Vraagprijs NAC voor linkspoot nog te hoog FC Twente aast nu op Robbert Schilder



Robbert Schilder heeft mogelijk zijn laatste wedstrijd voor NAC gespeeld.

BREDA — Als beloning voor een goede eerste seizoens helft staat Robbert Schilder in de belangstelling van AZ en FC Twente. De linkspoot van NAC Breda heeft de knoop nog niet doorgesneden, terwijl NAC – alhoewel de club het geld hard nodig heeft – haar speler ook niet voor een schijntje wil laten gaan.

In Breda is Schilder één van de dragende spelers, waarvoor de leiding niet voornemens is om hem goedkoop van de hand te doen. Ook de middenvelder is er nog niet uit. "Als ik de top wil bereiken, moet ik misschien weer linksback worden", zegt hij nu. Schilder groeide op als linkermiddenvelder bij Ajax, maar speelde bij NAC in zijn eerste seizoen vooral als linksback. Ook bij Ajax werd hij af en toe als linksback ingezet. "Tja, als je naar de problemen kijkt bij Ajax op die positie, hadden we beiden misschien slimmer moeten zijn. Ajax door mij alle vertrouwen te geven, en ikzelf door vol voor die positie te gaan. Het doet me bang."

ling van topspelers moet ik misschien toch een beetje laten weten en het middenveld laten voor wat het is."

NAC zou een slordige twee miljoen euro vragen voor Schilder, die in Enschede dus in beeld is als linksback. De oud-Ajacied, voorlopig te duur voor de Tukkers, zegt zich als levensgenieter goed te voelen in Brabant. "Op het veld geef ik alles, maar de sfeer eromheen is niet zo belangrijk. Leven voor de sport, maar wel met een glimlach. Na de wedstrijd hoort daar een biertje bij." Die instelling heeft met name FC Twente lang doen twijfelen over Schilder. De Tukkers volgen de Amstelveners in Breda.

dienst al enige jaren. Nu Schilder bij NAC al voor het derde seizoen laat zien erg constant te zijn en ook altijd fit, lijkt de Enschedese club nu toch alle pijlen op hem te richten. De club doet nu moeilijk over de transfer, maar dat hoort bij het koopmanschap van voorzitter Munsterman. Hij deed hetzelfde richting Feyenoord toen de club per sé Leroy Fer wilde contracteren, afgelopen zomer. In Breda houden ze daarom de poot stijf, ook omdat AZ eveneens in de markt is. Technisch directeur Earnest Stewart kent Schilder als zijn broekzak. Hij haalde hem naar NAC, toen Stewart nog de technische baas was in Breda.

Vrijgezel

Schilder is Schilder. Je verandert hem niet. Hij houdt van voetballen, maar ook van het goede leven, zonder daarbij over de schreef te gaan overigens. Schilder is een echte prof, die wel graag een biertje drinkt na de wedstrijd. Op trainingen en in wedstrijden staat hij er altijd. De middenvelder houdt daarbij van zijn vrijgezellenstatus. "Als voetballer is dat ideaal. Met een vriendin is alles maar op jou gericht. Op je voeding, je rust, je weekenden, je vrije dagen enzovoort. Van die kleine dingen waar je geen gedoe mee hebt als je alleen bent. Laat mij maar lekker mijn eigen keuzes maken."

De clubs hebben nog tot 31 januari 00.00 uur om eruit te komen. Behalve Robbert Schilder gaat mogelijk ook linksbuiten Omer Bayram NAC verlaten tijdens dit transfer-window. Hij staat nadrukkelijk in de belangstelling van onder meer het Turkse Kayserispor en Vi-

ALKMAAR — AZ kan zich vinden in het besluit van voetbalbond KNVB het gestaakte bekerduel in zijn geheel en zonder publiek over te spelen.

"Het is een moedig en logisch besluit", liet directeur algemeen zaken Toon Gerbrands vandaag op de website van de club weten. "Er is geen beter alternatief." Het duel tussen Ajax en AZ werd vorige week woensdag bij een 1-0-stand in het voordeel van Ajax gestaakt. Een toeschouwer had AZ-doelman Esteban aangevallen, die vervolgens enkele schoppen uitdeelde en rood kreeg. AZ-trainer Gertjan Verbeek haalde daarop zijn ploeg van het veld. De KNVB liet woensdag weten dat beide clubs elkaar op 19 januari opnieuw treffen, met 11 tegen 11, voor een volledig nieuw duel zonder publiek.

"Ik heb veel commentaar gezien en gehoord, maar niemand droeg een betere oplossing aan", reageerde Gerbrands. "Ook vanuit de maatschappij kwam begrip voor het besluit van de bond. Dat betekent dat de KNVB het goed heeft gedaan."

De Alkmaarse club gaat onderzoeken op welke manier AZ-supporters, die aanwezig waren in de ArenA, gecompenseerd kunnen worden.

Ondertussen moest de belager van AZ-doelman Esteban vanmiddag voor de politierechter in Amsterdam verschijnen op een snelrechtzitting. Wesley van W. (19) uit Almere werd een poging tot zware mishandeling met voorbedacht rozen en het overtreden van zijn stadionverbod ten laste gelegd.

Ook staat Van W. terecht voor mishandeling van een persoon in februari. Bovendien vond dat incident plaats in de proefperiode van een eerder deels voorwaardelijk opgelegde straf.

Celtic koploper na zege op Rangers

GLASGOW — Celtic sluit het jaar 2011 af als nummer 1 in de Scottish Football Championship. Het elftal van trainer Neil Lennon was woensdag met 1-0 te sterk voor de Glasgow Rangers en loste de rivale daardoor af als koploper.

Joe Ledley kopte in de beginfase van de tweede helft Celtic op voorsprong. Bij de ene treffer bleef het, al had Glasgow Rangers ook recht op een doelpunt. Fraser Forster, de keeper van Celtic, sloeg in de 7e minuut de bal na een kopbal van Lee Wallace van achter de doellijn terug in het veld, maar da ontging de arbitrage. Het was voor Celtic de negende overwinning op rij. Glasgow Rangers kende juist een mindere periode en zag de laatste weken de voorsprong van 15 punten op Celtic steeds verder afnemen. Nu staan de Rangers zelfs tweede. Celtic heeft na 21 wedstrijden 50 punten, Glasgow Rangers blijft op 48 punten staan.

AZ: 'moedig en logisch besluit KNVB'

Het Openbaar Ministerie wil die straf nu ten uitvoer brengen. Esteban en Ajax deden

aangifte tegen de Almeerder. Ajax legde Van W. een nieuw stadionverbod van 30 jaar op, terwijl de club

onderzoekt of alle geleden – en mogelijk nog te lijden – schade op Van W. verhaald kan worden.

facebook.com/wemaaruba

WEMA
The Right Place!
NOS A BIN PA KEDA!

Plyform 3/4" pa Afl 52.00
T1-11 14 mm pa Afl 60.00
Lumber 15% OFF!

*While supplies last or till end of December.

PONTON Tel: 583-3640 Fax: 583-5969 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Saturday 8am to 5pm Sunday 9am to 1pm	SAN NICOLAS Tel: 584-8131 Fax: 584-0412 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 9am to 1pm	BOULEVARD Tel: 582-2485 Fax: 583-4605 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 9am to 1pm	SANTA CRUZ Tel: 585-2060/585-2040 Fax: 585-2022 Hours: Monday - Friday 8am to 6pm Sat 8am to 5pm Sun 9am to 1pm	RENTAL & REPAIR Tel: 588-RENT (588-7368) Fax: 583-2238 Hours: Monday - Saturday 8am to 12pm 1pm to 5pm
--	---	---	---	--

NEW YEAR CLOSURE NOTICE

To all of our valued customers:

Management and Staff at Nagico Insurances would like to THANK YOU for your support throughout 2011 and look forward to continue this relationship into 2012 and beyond.

Please note our closure dates are as follows:

Friday, December 30th 2011 - Closed at 1:00PM.
Open Tuesday, January 3rd 2012.

For any urgent cases, contact our emergency line 191 for Road & Claim Services.

Warm wishes,
Your friends at Nagico Insurances.

NAGICO
INSURANCES

Sportpers eert Djokovic en Björgen

RIJSWIJK — De internationale vakorganisatie voor sportjournalisten AIPS heeft tennisser Novak Djokovic en langlaufster Marit Björgen verkozen tot Atleten van het Jaar. Aan de verkiezing namen 379 journalisten uit 82 landen deel. De Serviër Djokovic won met de Australian Open, Wimbledon en de US Open drie van de vier grandslamtoernooien. Hij liet de Argentijnse voetballer Lionel Messi en de Jamaicaanse atleet Usain Bolt achter zich. Björgen, afkomstig uit Noorwegen, kreeg de voorkeur boven de Keniaanse atlete Vivian Cheruiyot en de Italiaanse zwemster Federica Pellegrini. Champions League-winnaar FC Barcelona werd uitgeroepen tot beste ploeg.



Ajax-talent Boere naar AA Gent

AMSTERDAM — Aanvalser Tom Boere verruikt Jong Ajax voor het Belgische AA Gent. Dat heeft zijn management SEG donderdag bekendgemaakt. Boere, opgegroeid in Terneuzen, keert daarmee terug naar de club waar hij een groot deel van zijn jeugd

doorbracht. De 19-jarige spits heeft een contract voor drieënhalf jaar getekend bij de huidige nummer twee van de Belgische Jupiler Pro League. "Bij Ajax zag ik weinig perspectief. In Gent gaven ze gelijk aan veel vertrouwen in me te hebben", lichte Boere,

die dit seizoen al 13 keer doelpunt maakte.

Sharapova meldt zich af voor Brisbane

SYDNEY — De Russische tennisster Maria Sharapova heeft zich afgemeld voor het toernooi in Brisbane, dat op 1 januari begint.

Ze is nog niet helemaal hersteld van een enkelblessure, die ze in september opliep. Maar ze verwacht wel dat ze half januari haar opwachting kan maken.

ken bij de Australian Open.

"Ik had 2012 graag in Brisbane willen beginnen. Maar mijn enkel is nog niet 100 procent. Ik denk wel dat ik op tijd fit zal zijn voor het eerste grandslamtoernooi van het jaar in Melbourne. Ik kijk er naar uit om daar weer de baan op te gaan", aldus de Russin.



Happy Holidays

❄️ We love to cook during the holidays. It's important to take safety measures to protect your home. ❄️

NAGICO
INSURANCES
www.nagico.com

Jaaroverzicht
2011

AMIGOE

127
Jaar



Regering stuurt alle commissarissen overheids-nv's naar huis

JANUARI/FEBRUARI

Het kabinet-Schotte heeft een nieuw beleid voor ogen voor de nv's en stichtingen van het nieuwe land Curaçao en de regering besluit alle commissarissen van overheids-nv's en bestuursleden van overheidsstichtingen te ontslaan. Dit gebeurt tegen het advies in van overheidsaccountant Soab, die belast is met het toezicht op de corporate governance. Deze handelwijze van de regering vormt het begin van een zeer woelige periode voor de lokale overheids-nv's.

Het besluit om alle commissarissen van overheids-nv's en bestuursleden van stichtingen te ontslaan dateert van de laatste dagen van vorig jaar. Volgens premier



Premier Gerrit Schotte (MFK) was in 2001 vaak op reis. In januari woonde hij de installatie bij van de nieuwe president van Brazilië Dilma Rousseff. Daar ontmoet Schotte, de Venezolaanse president Hugo Chávez.

tweede directeur. Paul de Geus krijgt een commercieel directeur, Glenn Carty,

spelers op de energiemarkt brengt. Er is ook veel te doen bij havenbedrijf CPA. De nieuwe RvC is niet te spreken over de nieuwe directeur Marcelino 'Chonky' de Lannoy. Na een vernietigend rapport van accountant Terry Hernandez wordt hij geschorst. De leiding van ambulancestichting Cems wordt ook weggestuurd. Ze wordt beticht van wanbeleid. Een donatie van de Landsloterij aan de stichting Un Mihó Bibienda eindigt in een aanklacht bij het Openbaar Ministerie en terugschikking van het bedrag van iets meer dan drie ton. Lia Willems-Martina is de nieuwe minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (PS), zij volgt partijgenoot Norman Girigorie

op. De Nederlandse politiek begint zich langzamerhand zorgen te maken over de screening van Curaçaose ministers. De Nederlandse minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties Piet Hein Donner stelt in een brief aan de Nederlandse Tweede Kamer tevreden te zijn over de screening van de leden van het kabinet-Schotte. Op St. Maarten, Aruba en Curaçao ontstaat er ophef over de verklaringen van Centrale Bank-directeur Emsley Tromp. Dit zijn de twee belangrijkste thema's van de maand februari.

Het thema van de screening van de Curaçaose ministers zou het hele jaar door blijven sudderen, maar in februari wordt er voor het eerst een debat in de Tweede Kamer gehouden over dit heikele onderwerp. Voorafgaand aan het debat stuurt Donner een brief naar de Tweede Kamer. Hierin schaarde de minister zich achter gouverneur Frits Goedgedrag die 'onder de gegeven omstandigheden geen grond zag om de benoeming van de ministers ongedaan te maken'. De Tweede Kamer neemt voorlopig genoegen met de antwoorden van Donner. Een motie van SP'er Ronald van Raak, waarin wordt gepleit voor extra onderzoek, wordt niet aangenomen. De PAR dringt echter aan op interventie van de gouverneur. Emsley Tromp houdt op maandag 7 februari een presentatie voor de Centrale Commis-



Personeel van UTS vergadert onder werktijd tegen een akkoord gesloten tussen de regering en UTS-concurrent Flow.

sie van het parlement van St. Maarten. Hierin stelt hij onder meer dat mochten Curaçao en St. Maarten de overstap maken naar de dollar, Aruba dit ook zal doen. Volgens Tromp zou de toenmalige Financiën-minister dit tegen hem hebben gezegd. Financiën-minister Mike de Meza ontkent echter dit onderwerp ooit met Tromp te hebben besproken. Dit is aanleiding voor een publieke discussie over het functioneren van Tromp. Als de Staten een vergadering willen met Tromp over het onderwerp van dollarisatie,

mag hij geen presentatie geven van de coalitiepartijen. De oppositie verlaat hierop

fier. De nieuwe minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening, Lia Wil-



Hendrik de Windt heeft voor de derde keer het tumbafestival gewonnen. Met zijn tumba: Para den mi Sapatu, wordt hij de Rei di Tumba in 2011.

Gerrit Schotte zijn de huidige leden van de RvC's en stichtingen van de overheid allemaal politiek benoemd en niet volgens een profiel-schets. Dit druist volgens de premier tegen de code corporate governance in. De Soab echter is het hier niet mee eens en stelt dat het massaal ontslag tegen deze code is. De regering legt het advies naast zich neer, omdat volgens haar de Soab onvoldoende rekening had gehouden met het feit dat de wijziging van de samenstelling van de commissariaten als doel had om deze RvC's in overeenstemming te brengen met de code corporate governance. In januari is er veel nieuws te melden over de lokale overheids-nv's. Telecombedrijf UTS krijgt een

naast zich. De nieuwe president-commissaris is Kenneth Gijsbertha (MAN). De leiding van UTS is boos nadat de regering een overeenstemming met internet-provider Flow heeft bereikt over de levering van gratis internet aan alle openbare scholen en erkende buurtcentra op het eiland. Na protest van het personeel en overleg met de UTS-leiding wordt de markt opengebroken en probeert zowel Flow, als UTS voet aan de grond te krijgen. Dit laatste bedrijf introduceert ook gratis internet voor zijn abonnees. Het kabinet presenteert zijn nieuwe energiebeleid, wat op veel kritiek stuit van Aqualectra-vakbonden. Ze zijn bang dat het openstellen van de markt meerdere



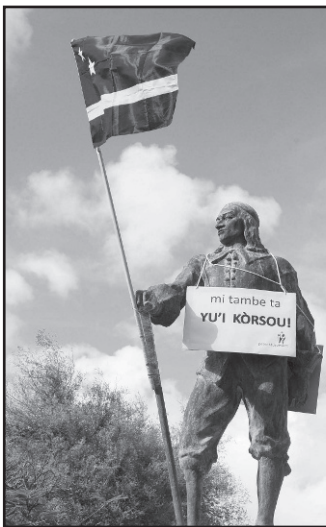
In februari wordt een project gepresenteerd voor een luxe gay-resort aan de St. Jorisbaai. De Duitse ontwikkelaars gaan uit van de bouw van 15 hotels met ieder een eigen stijl, met in totaal 4812 kamers met accommodatie voor 9800 gasten.

Een orkaan aan stakingen

MAART/APRIL

De slepende kwestie rond de vestiging van Kompania Tou Korsòu (KTK) in Panama, het ontslag van CPA-directeur Marcelino 'Chonky' de Lannoy, werknemers van diverse overheidsbedrijven die staken en perikelen rond de benoeming van de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank. Vakbondsleider Sidney 'Bicho' Justiana verwoordde het goed: "Dit is ons orkaanseizoen."

Acties bij ABC-busbedrijf, Post NV, in de gezondheidszorg door de huisartsen, de politie, brandweer en douane. Uitblijvende onderhandelingen over cao's, indexering of salarissen en onvrede over de nieuwe beloningsstructuur voor huisartsen. Geld vormt de hoofdmoot voor de acties. Carnaval en kerst zitten erop en de grote vakantie is nog niet begonnen. De werknemers van Fundashon Kas Popular gaan de straat op vanwege onvrede over financieel directeur Henry Jourdain. Die heeft zichzelf financieel bevoorrecht met een hypotheekregeling via FKP. Jourdain houdt de eer aan zichzelf en neemt ontslag. Terwijl de vakbond STKO van Aqualectra in het verlagen van de tarieven juist een bedreiging ziet voor de toekomst van het nutsbedrijf en zijn personeel. De toekomst van sleepbedrijf KTK in Panama stond deze maanden al op zeer losse schroeven. Ondanks uitla-



Middels een ludieke actie roept de actiegroep 'PSC for democracy' de Curaçaose burgers op om te vechten voor hun democratische burgerrechten. De groep eist dat de regering-Schotte de naamsverandering van het 70-jarige Peter Stuyvesant College (PSC) onmiddellijk terugdraait en dat de huidige naam van de school gehandhaafd blijft. Het standbeeld van Stuyvesant is door de actiegroep voorzien van een identiteitsbord.

tingen dat KTK Panama nagenoeg failliet zou zijn, werden er toch pogingen ondernomen om strategische partners te vinden. Enkele maanden later wordt de vestiging definitief opgeheven. De in maart ontslagen CPA-directeur De Lannoy onderhandelt met zijn advocaten nog steeds over een afvloeiingsregeling en hij wil zuivering van zijn naam. Maar dat proces vlot niet en later

dit jaar stapt De Lannoy dan ook naar de rechter. Hij dient een schadeclaim in van 1,3 miljoen gulden. Een uitspraak volgt op 13 december. Over de voorgenomen benoeming van Rudolf Baetsen en Ralph Richardson door MFK tot leden van de Raad van Commissarissen van de Centrale Bank ontstaat forse onenigheid binnen de coalitie. PS en MAN zijn het hier niet mee eens. Richardson werd in het verleden veroordeeld voor fraude, Baetsen is directeur van Atlantis Casino op St. Maarten. Behalve dat de integriteit van de Centrale Bank in gevaar dreigt te komen, is ook de verdeling van

het aantal leden niet evenredig. Want vier van de zeven komen van St. Maarten, terwijl dat maar een aandeel van 24 procent heeft in de Centrale Bank. Baetsen ziet uiteindelijk af van zijn kandidatuur en ook Richardson wordt niet meer benoemd. De huidige contracten van directeuren van overheids-nv's zullen niet verlengd worden, dan wel aangepast. Dit met het oog op goed corporate governance, het voorkomen van verkokering en verstarring. Ook draagt het in de praktijk aanzienlijk bij tot versterking van het innovatief vermogen van deze entiteiten, aldus premier



Curaçao kende een druk en kleurrijk carnavalsweekeinde dat dit jaar vrij laat viel. Op 6 maart was de grote stoet. Ondanks alle beslommingen waardoor alle optochten later dan gepland van start gingen en ook de chaos waar toeschouwers zich niet gedroegen in met name de Roodeweg, werd het toch een succesvolle viering. Op de foto Liber pa gosa, een van de carnavalsgroepen die uitblonden tijdens de Gran Marcha.



160 volwassenen en kinderen leefden zich eind maart met pastelkrijt uit op straten en pleinen in Punda en Otrobanda tijdens het street paint-festival Colors of Willemstad. Grote publiekstrekkingen waren de professionele straattekeners, die speciaal voor het festival naar Curaçao zijn gehaald, waaronder Melanie Stimmell, Rod Tryon, Bruno Fabriani en Jennifer Nichols Chaparro. De verwachting was dat het bezoekersaantal van 10.000 zoals tijdens de eerste editie in 2010 minimaal geëvenaard werd.

Gerrit Schotte in een brief aan de Raden van Commissarissen. Dat resulteert in, kort door de bocht gezegd, het rollen van diverse koppen. Verschillende directeuren laten het er niet bij zitten en stappen naar de rechter. Lionel Jansen wordt als minister van Onderwijs beëdigd na het vertrek van René Rosalia. De laatste had een verschil van inzicht met het bestuur van Pueblo Soberano. Jansen is de vierde nieuwe minister van PS in ruim een jaar tijd nadat Norwin Girigorie, Lia Wil-

lems en René Rosalia moesten opstappen. Ondertussen is ook de nieuwe naam van het Peter Stuyvesant College bekendgemaakt: Colegio Alejandro Paula, naar de gelijknamige wetenschapper en interim-gouverneur. En daarover is niet iedereen het eens gezien eerdere protesten van leerlingen of het bord dat om het standbeeld is gehangen. Overigens is niet bekend waar het beeld van PSC nu staat, dat is een goed bewaard geheim. De zelfmoord van de Indiase manager Kal-

pesh Tejani van kledingzaak Mayura leidt tot protestacties van landgenoten. In zijn afscheidsbrief maakte hun landgenoot onder andere melding van het feit dat hij als een moderne slaaf behandeld werd, en dat zijn werkgever hem terug wilde sturen naar India. Het was voor het eerst op Curaçao dat een groep Indiërs openlijk uiting gaf aan de omstandigheden of voorwaarden waaronder zij naar het eiland zijn gehaald. Zeven dagen werken, voor 500 dollar per maand of zelfs veel minder, tien of elf uur per dag, zonder overuren betaald te krijgen en krappe appartementen die met meerdere landgenoten moeten worden gedeeld zijn enkele van de genoemde voorbeelden. Justitie besloot tot nader onderzoek naar de informatie omtrent mensenhandel. Maar dat heeft nog niet tot nadere acties geleid. De documentaire Curaçao zorgt voor uitverkochte zalen in Teatro Luna Blou, gevolgd door zeer negatieve reacties. De Amigoe ontving tientallen ingezonden verontwaardigde brieven over het onderwerp. Later dit jaar won de documentaire van Sander Snoep en Sarah Vos de prijs van de Nederlandse filmkritiek. De film vertelt over de kloof tussen Europese Nederlanders en Curaçaose burgers op het eiland. Ook de ingang van de nieuwe McDonald's aan de Sta. Rosaweg houdt sommige burgers flink bezig. Maar na de opening blijft de verwachte verkeersopstopping gelukkig uit.

Drastische brandstofprijsstijging

JULI/AUGUSTUS

Premier Gerrit Schotte maakt op 4 juli bekend dat benzine 38 cent duurder wordt en dat voor diesel een prijsstijging van 45 cent geldt. Ook de prijs van kookgas stijgt. Een grote gasfles kostte voorheen 59 gulden waarna de prijs naar 73,39 gulden steeg. Chata-directeur Lisa Dindial: “Dit heeft niet alleen een enorme impact op de hotelsector, maar op de gehele gemeenschap.” Ook de supermarkten zetten zich schrap. De vakbond voor chauffeurs van kleine bussen STU vindt de voorgestelde verhoging van de bustarieven van 10-12 procent te weinig. De vissers gaven ook aan dat de prijsstijging een desastreuze uitwerking heeft en pleiten voor een vorm van subsidie. Pueblo Soberano (PS) komt met een voorstel om een subsidieregeling te introduceren voor bepaalde groeperingen. Op 11 augustus dalen de prijzen van zowel benzine als diesel, met 3 cent door afschaffing van de importbelasting.

In het Bientu-onderzoek, naar het witwassen van geld, belastingfraude en valsheid in geschrifte, worden op 12 juli invallen gedaan bij drie panden van Robbie's Lottery. Eigenaar Robbie dos Santos is de halfbroer van minister George 'Jorge' Jamaloodin van Financiën (MFK). Dos Santos opende dertig jaar geleden zijn eerste kantoortje in de Conscientiesteeg in Otrobanda en 24 jaar geleden op St. Maarten, waar hij de grootste is, met naast Wega di Number ook Daily Number en Smart Play. Tijdens de invallen was Dos Santos met familie in het buitenland voor vakantie. Er volgen meer invallen en de Amerikaanse rechtbank in Washington DC besluit op 24 augustus bedragen op drie bankrekeningen van Dos Santos in de Verenigde Staten te bevriezen. Dit gebeurt op verzoek van het OM op Curaçao. Het gaat om een totaalbedrag van 46,4 miljoen dollar.

ELF-trainingen voor 70 vrijwilligers van start

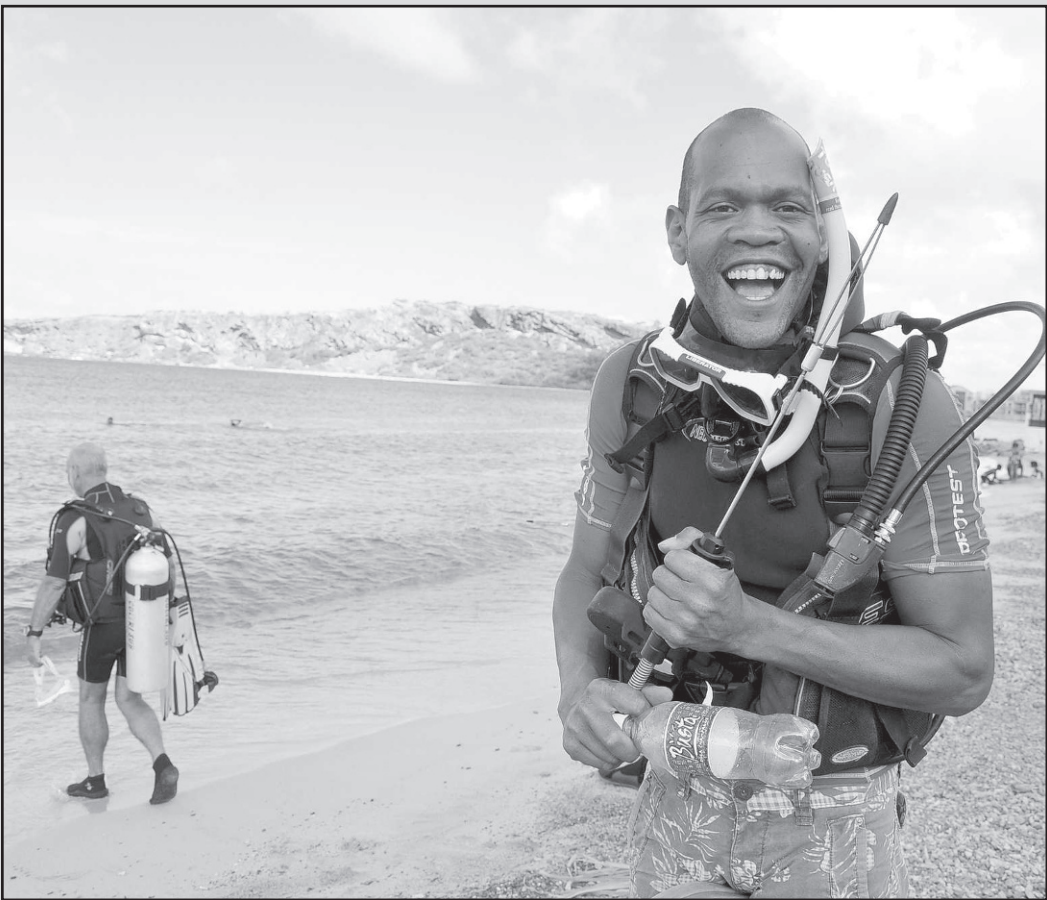


Foto: Ken Wong

Nadat de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur, Jacinta Constancia (MFK), medio juni de eerste dertig ELF-apparaten (Eradicate Lion Fish) had uitgereikt aan een groep van dertig vrijwilligers, werden op 28 juli de overige verstrekt ter bestrijding van de ongewenste koraalduivel waarop ook de trainingen van start gingen. Deze vrijwilliger, Mark Brown, stond die ochtend paraat om de jacht te openen op de voor het koraal schadelijke vissoort.

De Technische Hygiënische Zorg (THZ, oud-hygiënische dienst) had het in de maanden juli en augustus behoorlijk druk. Zo moesten vier etablissementen op 13 juli hun deuren sluiten wegens onhygiënische omstandigheden. Minister van Gezondheid Jacinta Constancia (MFK) kondigde medio juli rigoureuze controles op eetgelegenheden, toko's en supermarkten aan. De controles werden door THZ, politie, SVB, douane en belastingaccountantsbureau BAB zonder aankondiging uitgevoerd. Nog twee etablissementen moesten na controle op 20 juli hun deuren sluiten. Tijdens een controle op Bándariba werd

op 3 augustus een foto genomen die voor veel beroering zou zorgen. Een Chinese snèkeigenaar bewaart een pan met kippenbouten in de wc. In totaal werden die dag 23 mini-markets, snèks en restaurants gecontroleerd. Om het bewustzijn onder de restauranthouders te vergroten heeft THZ gesteld basiscursussen te willen verzorgen. Hiervoor moet de wet worden aangepast zodat de cursus verbonden kan worden aan de keurkaarten die halfjaarlijks worden uitgereikt.

Premier Schotte daagt op 18 juli Helmin Wiels uit om uit de coalitie te stappen nadat de PS-leider tal van beschuldigingen aan het

adres van zijn coalitiepartners MFK en MAN uitte. Wiels zou zijn partners onder meer van diefstal hebben beschuldigd en tevens fors hebben uitgehaald over de manier waarop zijn coalitiepartners zijn omgesprongen met datacenter Curaçao Technology Exchange (Ctex). De MAN-leider, minister en vicepremier Charles Cooper eist vervolgens respect en naleving van de gedragscode, die zij met MFK en PS heeft afgesproken als reactie op de 'constante aanvallen van de PS op de MAN'. Na een week vol botsingen wordt er op 24 juli een akkoord bereikt onder de politieke leiders van de coalitiepartijen over verdere samenwerking. De

coalitie blijft voortbestaan, maar volgens Wiels is 'alles verre van koek en ei binnen de coalitie'.

PS plaatst medio juli grote vraagtekens over het bedrijf Curaçao Technology Exchange (Ctex), dat een datacenter op Curaçao wil vestigen. Wiels vraagt zich af waarom de overheid middels overheids-nv's meer dan 8 miljoen dollar in het project moet investeren. Nadat overheidsaccountant Soab haar derde rapport over het project had opgesteld op verzoek van minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS), een fel tegenstander van het project, is op 9 augustus de centrale vraag binnen de Staten of de investering van telecombedrijf UTS in Ctex wel of niet doorgaat.

Wiels is bezig met een kruistocht tegen media die zich kritisch opstellen tegenover

de regering. Hij stelt onder andere een lijst van bedrijven en instanties op, die radiostation Radio Direct sponsoren. “De lijst is geoorloofd, omdat Direct een oorlog tegen de regering is begonnen.” Wiels geeft aan dat dit in Zuid-Amerika ook voorkomt. Vervolgens worden er vragen gesteld over het besluit van verschillende overheidsinstanties zoals Curoil, Aqualetra en woningbouwstichting FKP die bij bepaalde media geen advertenties meer plaatsen. De overheidsinstanties wijzen de beschuldigingen van de hand en stellen dat dit door economische redenen is gemotiveerd. Vanuit de politiek wordt flinke kritiek geuit op de manier waarop de regering met de lokale media omspringt. Minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim (MFK) kondigt op 26 augustus aan dat de vestiging van Kompania di Tou Kórsou (KTK) in Panama

definitief zal worden opgedoekt. De vestiging zou op maandbasis 200.000 dollar verlies hebben geleden. Ook werd aangekondigd dat de twee sleepboten Tiburon en Barakuda voor een maandelijks bedrag van 400.000 dollar aan de Venezolaanse groep Maveco verhuurd zullen worden, wat op jaarbasis ongeveer 5 miljoen moet opleveren. De boten worden in Venezuela voor sleepwerkzaamheden voor PdVSA ingezet.

De ex-general manager van KTK, Agustín 'Tinchí' Díaz, zal zijn beëindigingsvergoeding van 39.064,75 gulden van Curaçao Port Authority (CPA) pas een maand later ontvangen. Dit nadat het gerecht op 12 augustus besliste dat Díaz de vergoeding van 39.064,75 gulden als voorschot betaald diende te krijgen en zijn advocaat vervolgens executoriaal beslag had laten leggen op dit bedrag.

Onthulling Mega Mural



Foto: Eliseo Simbo

In het hart van de binnenstad, langs de Megapier, werden op 30 augustus de muurschilderingen van vier lokale kunstenaars onthuld. In opdracht van Curaçao Ports Authority (CPA) hebben Nena Sanchez, Andre Nagtegaal, Girigorio 'Papi' Adriana en Rubini 'Didi' Dometilie ieder vier schilderijen geleverd voor de Mega Mural. De Mega Mural is de eerste stap voor verdere ontwikkeling van het Rifgebied. De bouwwerkzaamheden bij de terminal van de Megapier zijn binnenkort afgerond. Deze projecten moeten de beleving van de toerist optimaliseren.

Rosalia niet schuldig aan seksuele intimidatie

MEI/JUNI

Ombudsman Alba Martijn concludeert dat René Rosalia zich niet schuldig heeft gemaakt aan seksuele intimidatie tijdens zijn directeurschap bij Kas di Kultura.

Ongeveer 130 personen lopen mee in de protestmars tegen de uitstoot van de Isla-raffinaderij. Initiatiefnemer is oud-parlementariër Edgar 'Gachi' Leito. Een vijftigtal Isla-medewerkers wacht de groep op bij de poorten van de raffinaderij. Het loopt bijna uit de hand. Er wordt met eieren gegoid. Ook wordt Leito met de dood bedreigd.

De PS-minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening, Lia Willems-Martina, stapt op als bewindsvrouw. Zij zou zich niet houden aan de integriteitregels van de partij. Ze is de derde minister in amper drie maanden die door de PS wordt vervangen. Zo had de minister een naaste vriendin als medewerker aangenomen. Verder wilde ze haar echtgenoot Harold Willems op een dienstreis naar Nederland meenemen op kosten van de overheid. Carlos Monk, voormalig NPA-leider en huidig PS-bestuurslid, volgt haar op.

Miss Curaçao Monifa Jansen is tien dagen te jong om Curaçao te vertegenwoordigen bij de komende verkiezing van Miss Universe in Brazilië. Curaçao Beauty Organization had de fout te laat opgemerkt.

Het vliegtuig van Divi Divi Air dat op 22 oktober 2009 bij Klein Bonaire een nood-

landing op zee moest maken, bleek te zwaar beladen te zijn. Dat concludeert de Onderzoeksraad voor Veiligheid in een rapport dat op 17 mei werd gepresenteerd. Overbelading bleek structureel te gebeuren, maar na het ongeval, dat het leven kostte aan de Britse piloot Robert Mansell, werden de veiligheidsmaatregelen verscherpt. De negen passagiers overleefden het ongeval.

De verhouding tussen de Centrale Bank-directeur Emsley Tromp en het kabinet-Schotte bereikt een dieptepunt. Premier Gerrit Schotte bekritiseert in de media de rol van Tromp bij een persoonlijke lening van 3 miljoen gulden bij Banco di Caribe ten behoeve van zijn vriendin. Ook Tromp uit zeer zware beschuldigingen tegen enkele MFK-ministers. Financiënminister 'Jorge' Jamaloodin zou de Girobank onder druk zetten om geldtransporten door zijn beveiligingsbedrijf uit te laten voeren om zo de huishankier van de regering te kunnen worden. Tevens zou Schotte betalingen doen met cheques van benzinestationketen Vandis en een vertegenwoordiger van minister Abdul Nasser El Hakim (Economische Ontwikkeling) zou een stuk terrein eisen in ruil voor het verstrekken van een tax-holiday. De premier wees de beschuldigingen van de hand en beschuldigde Tromp ervan dat hij een poging had gedaan om hem te chanteren. De Nederlandse minister Piet Hein Donner van Koninkrijksrelaties gaat het conflict tussen premier Schotte en Tromp onderzoeken. De Tweede Kamer heeft daar

om gevraagd. Het geduld van een groep van 216 uitzendkrachten bij de Curaçaose Drydock Company (CDM) is op. Ze eisen compensatie omdat ze al jaren onderbetaald zijn vergeleken met de 'vaste' krachten. Onderhandelingen om gelijktrekking te krijgen lopen vast nadat minister van Economische Ontwikkeling Abdul Nasser El Hakim tegen een groep van vijf werknemers in bijzijn van hun advocaat Roelof Bijkerk zou hebben gezegd dat het hem niet kan schelen of CDM dichtgaat omdat zijn kinderen daar toch niet gaan werken. Volgens de werknemers is de overheid de afgelopen jaren op grove wijze in gebreke gebleven met de arbeidsbepalingen en het toezicht erop. Ook willen ze weten hoe het staat met het strategische partnerschap voor CDM. Het personeel voert twee dagen actie om duidelijkheid over de toekomst van CDM van de regering te krijgen. Voor de rechter komen de partijen tot een akkoord. Het akkoord gaat ervan uit dat een commissie, bestaande uit vertegenwoordigers van alle drie de partijen, binnen zes maanden met voorstellen moet komen ten aanzien van de toekomst van CDM.

9 juni had een aantrekkingskracht op dieven. Tussen middernacht en het middaguur vonden zeker vijf overvallen plaats, waarbij een gewonde viel. Een van de overvallen vond plaats bij Freeport Jewelers Renaissance. De juwelierszaak is die dag voor de tweede keer dit jaar overvallen. Zestien dagen later wordt hetzelfde filiaal nogmaals beroofd. De juwe-



Minister El Hakim staat de werknemers van CDM te woord.

lierszaak neemt vervolgens drastische veiligheidsmaatregelen. In het vervolg zal er tijdens openingstijden aangebeld moeten worden. Kort daarop wordt het filiaal van Old Freeport Shop in Zuikertuintje Mall overvallen. De vestiging maakt deel uit van de keten van Freeport Jewelers. Over de buit is nog niets bekend maar de ravage in de juwelierszaak was enorm. Er wordt een beloning uitge-

loofd voor de gouden tip. Een uitgelekte memo schrikt de gezondheidszorg op. Minister Jacinta Constancia van Gezondheid (MFK) heeft een concept-samenwerkingsovereenkomst met het Slotervaartziekenhuis in Amsterdam getekend. De reorganisatie van de Inspectie voor de Volksgezondheid zal door het Amsterdamse ziekenhuis, het eerste commerciële ziekenhuis in Nederland, wor-

den begeleid. Verder zal het ziekenhuis zijn mensen ter beschikking stellen die samen met lokale inspecteurs toezien op de kwaliteit van de gezondheidszorg en de afwikkeling van klachten op het gebied van medische nalatigheid op het eiland en in het bijzonder binnen het Sehós. Het Slotervaart wordt geleid door de controverse directeur Aysel Erbudak. Zij is in 1996 veroordeeld, omdat zij betrokken

was bij afpersing. In 2000 werd ze veroordeeld voor fraude en belastingontduiking. De Vereniging van Medisch Specialisten vindt het een bespottelijk plan.

Ook het personeel van de Inspectie voor de Volksgezondheid raadt het de minister af. De memo komt in de media in de periode dat de tekenbevoegdheid van inspecteur-generaal Ben Whiteman is ingetrokken.

Commissie Rosenmöller presenteert conclusies

SEPTEMBER/OKTOBER

Ook de derde poging van de overheid om het hoofd van de Veiligheidsdienst Curaçao (VDC) Edsel Gumbs opzij te schuiven, mislukt begin september. De overheid krijgt deze maand ook te horen dat zij de hindervergunning van de Isla moet handhaven.

Het Peter Stuyvesant College wordt na maanden van discussie en ophef officieel omgedoopt tot het Colegio Alejandro 'Jandie' Paula (KAP) met de onthulling van een nieuw naambord. De discussie is geluwd, maar nog niet uitgelaid.

Don Martina stapt begin september uit de MAN, maar tot de dag van vandaag weigert de partij zijn ontslag te accepteren en zijn zij nog in gesprek. Medeoprichter en oud-premier Martina kan zich niet vinden in de opstelling van zijn partij in de coalitie. De waardigheid van de partij en haar aanhangers wordt aangevallen, terwijl er niets tegen wordt gedaan, stelt Martina.

De Staten geven 14 september groen licht voor de 80/20-regeling. Alleen PAR



Foto: Ken Wong

Paul Rosenmöller en Cees Maas tijdens de persconferentie van de Commissie Onderzoek Curaçao.

stemt tegen. De wet heeft als doel dat in alle bedrijven 80 procent van de werknemers lokaal is. Een lokaal moet de Nederlandse nationaliteit hebbend en hier geboren zijn, of uit minimaal één Curaçaose ouder geboren zijn, of ten minste achttien jaar zijn en hier minimaal vijf jaar wonen met de juiste papieren. Ook het slagen voor een inburgeringtoets hoort tot het eisenpakket.

Drie verdachten in de vogelsmokkelzaak, Joost pronk, Jan de Nijs en Jaime Felix,

worden veroordeeld tot celstraffen, maar met aftrek van voorarrest waardoor ze niet meer hoeven te zitten. De drie voormalige medewerkers van Parke Tropikal worden schuldig geacht aan de invoer van inheemse beschermde vogels in Nederland en deelname aan een criminele organisatie. 414 dagen, waarvan een jaar voorwaardelijk, celstraf kregen Pronk en De Nijs. Bij Felix was het tien dagen korter. Tevens moeten de inkomsten uit de vogelsmokkel, ruim 17.000 euro, worden terugbetaald.

Vrijdag 30 september presenteert de Commissie Onderzoek Curaçao, bestaande uit voorzitter Paul Rosenmöller en Cees Maas, haar rapport: Doe het zelf. De conclusie is dat Curaçao een Commissie van Wijzen moet instellen en als dat niet gebeurt, moet de gouverneur dat doen. Als uiterste middel zou daartoe zelfs artikel 43, lid 2 van het Statuut (de waarborgfunctie) ingezet moeten worden. De commissie zou de beschuldigingen van niet-integer gedrag van premier Gerrit Schotte, minister George 'Jorge' Jamaloodin en minister Abdul

Nassar El Hakim moeten onderzoeken. Justitie-minister Elmer 'Kadé' Wilsoe geeft daarop een week later instructies aan de procureur-generaal (PG) om onderzoek te doen naar een ambtsmisdrijf door ambtenaren en ook Paul Rosenmöller die strafbare feiten zou hebben begaan bij het doen van onderzoek. Op dezelfde dag houdt oppositiepartij PAR, tevens de grootste partij, een persconferentie waarin zij zich uitspreekt voor een onafhankelijke commissie en zegt dat het parlement zijn verantwoordelijkheid moet nemen. Een dag later wordt bekend

tuut domweg niet mogelijk is. Hij zou ook nooit om de instelling van de Commissie Rosenmöller hebben gevraagd, maar om technische assistentie. PAR zou een grote rol hebben gespeeld bij de gang van zaken volgens de premier.

De Staten nemen woensdag 12 oktober een aantal moties aan: dat het hoofdstuk screening moet worden afgesloten, dat president van de Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten zijn ontslag moet nemen en de steun van de eerder gegeven instructie aan de PG.

Die vrijdag wil de Rijksmisterraad weten of Curaçao

lek. Een veranderde windrichting en onweersbuien zorgen voor veel regenval. Ook op zee zijn de omstandigheden

bijzonder ruw. Het zware weer eist 22 oktober een dode. Een jongeman komt bij Lagun door verdrinking om het leven.

Stevie Wonder op Curaçao North Sea Jazz festival



Stevie Wonder komt al spelend op tijdens het Curaçao North Sea Jazz festival.

September is ook de maand dat op 2 en 3 september voor de tweede keer het Curaçao North Sea Jazz festival wordt gehouden. Het festival is een

groot succes. Met een gedroomde lineup met Stevie Wonder, Sting, Rubén Blades en Jean Luis Guerra, kan het ook niet anders.



Foto: Edsel Sambo

In het bijzijn van familie en vrienden van Alejandro 'Jandie' Paula (links) wordt het naambord van de naar hem vernoemde school onthuld.

Gewonnen rechtszaken tegen autoriteiten

Geslaagde tripartiete premiers



Foto: Ramsey Sernanta

Als constructief en geslaagd hebben de drie ministers-presidenten van Aruba, Curaçao en St. Maarten het tripartiete overleg omschreven dat in november in Landhuis Sta. Martha te Bándabou werd gehouden. Naast de installatie van twee intereilandelijke commissies op strategisch en juridisch gebied, werden er ook standpunten uitgewisseld met betrekking tot voor elk van de landen van belang zijnde onderwerpen voor de concept-agenda van de Koninkrijksconferentie die op 14 december in Den Haag zou plaatsvinden.

Landverraders. Nederlanders terug naar Nederland in zakken. Kreten afkomstig van een paar Curaçaose politici die voor veel ophof in Nederland hebben gezorgd. Gevolg: volgens de Chata-directeur Lisa Dindial uiterst bezorgde potentiële Nederlandse vakantiegangers. Overstromend riool- en beerputwater, verergerd door aanhoudende regenval, bleef een gedeelte van de Oude Caracasbaaiweg op Saliña hinderen, met heel veel overlast door stank en onhygiënische toestanden. Het was vooral het appartementencomplex Fun in the Sun dat zich regelmatig over de onfrisse situatie klaagde.

Uitzendkrachten, die uitgeleend zijn aan overheids-nv's, overheidsstichtingen en het ambtenarenapparaat, moeten met terugwerkende kracht in vaste dienst komen. Dat is de strekking van twee moties

die in november door de Staten werden aangenomen. Het parlement vroeg de overheid om de Raden van Commissarissen en Raden van Toezicht van de overheidsstichtingen en -nv's te benaderen, om uitzendkrachten die daarvoor in aanmerking komen door dat ze jarenlang zijn uitgeleend een contract aan te bieden. Medio november werden met uitzondering van degenen in dienst van telecombedrijf UTS, alle uitzendkrachten in dienst van overheids-nv's in vaste dienst genomen.

Ongenoegen over hun rechtpositie, carrièrelin en uitbetaling van toelagen hebben de drie bonden die het politiepersoneel vertegenwoordigen gedwongen om bijeenkomsten onder het werkijd te organiseren. Minister van Justitie, Elmer 'Kadé' Wilsoe heeft een voorstel gedaan met betrekking tot de toelagekwestie. De bonden zouden dat eerst aan hun leden voorleggen.

De hele muziekband Prestige werd na een optreden op Curaçao door de marechaussee op Schiphol gearresteerd. Bij controle door de marechaussee en de douane bleek dat drie bandleden circa 10 kilo cocaïne bij zich hadden, verstopt in instrumenten en op hun lichaam geplakt.

Een intern onderzoek naar de inmiddels beruchte memo over het wel of niet ministeriabel zijn van vijf leden van het kabinet-Schotte, heeft ertoe geleid dat crisismanager van de VDC Frank Calmero een klacht heeft ingediend bij het Openbaar Ministerie tegen personen die gegevens uit de VDC-kluis zouden hebben gehaald. De kredietbeoordelaar Standards & Poor's (S&P) heeft Curaçao in november een A- classificatie gegeven voor wat betreft de solvabiliteitsgraad van de regering van Curaçao bij het aangaan van lokale en interna-

tionale kredieten. De Raad van Commissarissen (RvC) van Integrated Utility Holding NV (IUH, moedermaatschappij van Aqualetra) ziet ervan af om Human Resource-directeur Billy Pandt te ontslaan. Pandt ging immers als bestuurder per 31 december met pensioen. Voor ceo Anthon Casperson is het daarentegen einde oefening. De drie directieleden hebben begin december een rechtszaak tegen de RvC aangespannen. De directeur van vuilnisophaalbedrijf Selikor, Wesley Kook, eist dat de overheid zijn contract respecteert. In het contract van Kook, dat tot 1 juni 2012 loopt, is de mogelijkheid tot verlenging opgenomen. Als er geen gegronde redenen

zijn om zijn contract niet te verlengen, kan ervan uit worden gegaan dat dit verlengd wordt. Mocht dat niet gebeuren dan moet een schadevergoeding worden betaald. Kook spande een rechtszaak tegen de Raad van Commissarissen van Selikor aan nadat de laatste aan de hand van voorlopige resultaten van een 'quick scan' had besloten zijn contract na 1 juni volgende jaar niet meer te verlengen.

Ondanks alle spanningen, leidde de Koninkrijksconferentie tot overeenstemming op alle punten in de vorm van concrete toezeggingen en de bereidwilligheid om knelpunten verder te analyseren. Maar meer nog dan het resultaat, pre-

zen de vier delegaties na afloop de constructieve en respectvolle wijze waarop meer dan twaalf uur met elkaar gesproken werd. De voorzitters van de vier delegaties benadrukten na afloop zeer tevreden te zijn, net als vicepremier Maxime Verhagen, voorzitter van de conferentie.

De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) had geen dringende reden voor het ontslag op staande voet van Miguel Goede als rector magnificus, oordeelt de rechter eind van het jaar. De UNA is veroordeeld om Goede tot de uitspraak in de aanhangige bodemprocedure maandelijks zijn salaris uit te betalen. Goede, die zich van meet af aan heeft verweerd tegen de

ernstige beschuldigingen van de universiteit, is verheugd met het oordeel van de rechter.

Curaçao Ports Authorities (CPA) kreeg eind van de maand van de rechter te horen de in maart ontslagen CPA-directeur, Marcelino 'Chonky' de Lannoy, een netto bedrag van 234.100 gulden, vermeerderd met de wettelijke rente vanaf 1 oktober, en de proceskosten van 13.286 gulden te moet betalen. "Hoewel een aanzienlijk deel van de vordering wordt afgewezen, is CPA materieel volledig in het ongelijk gesteld", aldus de uitspraak van de rechter. De Lannoy had om de uitbetaling van de rest van zijn vijfjarig contract gevraagd, 1,3 miljoen gulden.

Koninklijk bezoek



Foto: Ramsey Sernanta

Vanaf het tuinterras van het paleis van de gouverneur wuiven koningin Beatrix, prins Willem-Alexander en prinses Máxima, in aanwezigheid van de gouverneur, premier Schotte en minister Donner, het publiek toe en nemen daarmee afscheid van de bevolking van Curaçao.

twee handen te tellen. Precies tien. Een 'verklaring van onafhankelijkheid' van de partij werd tijdens een ontmoeting in de Statenzaal aan de koningin aan-

geboden. Het was echter de minister van Koninkrijksrelaties, Piet Hein Donner, die deze in ontvangst nam.

Het koninklijk bezoek ver-

liep na dit voorval vrijwel vlekkeloos, met een Ban Topa op de Brionplein, bezoeken aan wijken zoals Seru Papaya en Barber en de verpleegopleiding IFE.

Overleden in 2011

Abel Arrindell

Oud-gedeputeerde en voormalig lid van de Staten van de Nederlandse Antillen en de Eilandsraad van Curaçao Abel Alonzo Arrindell (68) was gedurende een korte periode politiek leider van de DP. Hij was eind jaren zeventig lid van de Statenfractie van de DP. Vanaf de jaren tachtig tot de jaren negentig was hij in verschillende periodes lid van de Eilandsraad. Arrindell was ook musicus en trad regelmatig op.

Louis Bergman

Oud-directeur van Girobank Louis Bergman werd 63. Hij laat zijn vrouw en vier kinderen achter. Bergman was gepensioneerd. Naast zijn werk in de financiële sector, zette hij zich vroeger in voor minderbedeelde mensen. Hij overleed aan een hartinfarct.

Elfrid Capella

Voormalig Eilandsraads-lid, gedeputeerde en oud-voorzitter van de Centrale Commissie voor de FOL van het eilandgebied Curaçao Elfrid Capella (65) stond in Marchena op de carnavalsstoet te wachten, toen hij onwel werd. Hij overleed later aan de gevolgen van een hartaanval. Als gedeputeerde stond Capella aan de wieg van het gebruik van stemmachines met een printer bij de verkiezingen op Curaçao. Hij zette hij zich verder met verve in voor de introductie van een pensioenregeling voor leden van de Eilandsraad. Voltijdsleden van de Eilandsraad betalen wel premie, maar hebben geen pensioen. Capella was verder ook een van de eerste voorzitters van missenorganisatie Cybeco en tevens was hij presentator van het jongerenprogramma Hubentut na Marcha op tv.

Joceline Clemencia

Cultuurkenner en independentista Joceline Clemencia (58) zette zich in voor een onafhankelijk Curaçao. Ook was ze een voorvechter van het Papiaments als instructietaal. Clemencia richtte in 2007 haar eigen politieke partij op, Partido Indepensha, en ging een alliantie aan met de FOL van Anthony Godett. Maar de samenwerking bleek geen succes. De FOL ging na de verkiezingen in zee met de PAR en PNP die voor de slotverklaring waren. Volgens Clemencia bezegelde de slotverklaring de verzwakking van de Antilliaanse eilanden. In 2009 werd bij haar borstkanker gediagnosticeerd. Haar ziekte hield ze angstvallig stil.

Haime da Costa Gomez

Haim da Costa Gomez (77), voormalig directeur van de Amstelbrouwerij, stond ook bekend als de voormalige mede-eigenaar van kledingwinkel La Fortuna. Van 1960 tot en met 1969 was Da Costa Gomez werkzaam bij Shell Curaçao. Hij was onder andere ook lid van de Raad van Advies, bestuurslid van de Kamer van Koophandel, lid van de Sociaal-Economische Raad, bestuurslid, secretaris en voorzitter van de Association for Industrial and Economic Development en bestuurslid van Pepsi Cola.

Rinus Dekker

Rinus Dekker, eigenaar van Dolfijn FM, werd 49 jaar oud. Hij leed al geruime tijd aan kanker. Hij laat een vrouw en drie kinderen achter. Dekker was medeoprichter van Exact Software maar verkocht in 2009 zijn belang. Hij woonde in landhuis Ronde Klip, dat hij volledig op eigen kosten liet restaureren. In 1999 had hij al een deel van zijn aandelen verkocht en daarna is hij blijven afbouwen.

Jaime 'Giant' Felipa

'Eric Felipa' (67) maakte naam als judoka, bokser,

kickbokser en worstelaar. Maar zijn grootste successen boekte hij op de judomat, de tatami, met een gouden medaille op de Centraal-Amerikaanse en Caribische Spelen (CAC) van 1974 in Sto. Domingo, Dominicaanse Republiek, als hoogtepunt. Felipa won verder tal van medailles op diverse internationale wedstrijden. De bijnaam Giant verdiende Felipa vanwege zijn grote lichaam.

Edmundo Flores

Registeraccountant Edmundo Flores (78) was jarenlang een vaste adviseur van het lokale vakbondswezen en droeg persoonlijk bij aan vormingsprocessen bij verschillende vakbondsorganisaties op het eiland. "Hij was echt een vriend van de arbeidersklasse. Hij verleende zijn medewerking aan seminars, die te maken hadden met financiële aangelegenheden. Flores was ook belast met de controle van financiële verslagen van vakbondsorganisaties", aldus Oscar Semerel, voormalige CGTC-topman. "Flores stond erop dat een bedrag van 25 cent teruggevonden zou worden, voordat men naar de carnavalsoptocht kon gaan. Hij nam zijn werk heel serieus."

Palu Djo Hellburg

De zeer kleurrijke Jose Maria Leon Hellburg, Palu Djo, overleed op 101-jarige leeftijd. Hij was een van de medeoprichters van het Vrijwilligers Korps Curaçao (VKC) en werd door velen gezien als een van de nestors van de lokale journalistiek. Voor zijn werkzaamheden kreeg Hellburg zowel een koninklijke, als een pauselijke onderscheiding. Hij was de laatste jaren van zijn leven woonachtig in Huize Hababai.

Louisa Helmijr

Louisa Catharina van der Linde-Helmijr (91) was de eerste vrouw in de Eilandsraad van Curaçao en ook het tweede vrouwelijke lid van de Staten van de Nederlandse Antillen. Na haar actieve politieke carrière was zij jarenlang lid van onder meer de Sociaal Economische Raad (SER), president-commissaris van de Volkskredietbank van de Nederlandse Antillen en voorzitter van de stichting die naar Luis Brion is vernoemd. Zij heeft diverse onderscheidingen gekregen van zowel het Koninkrijk der Nederlanden, als van Venezuela.

Mavis de Lannoy Berg

Mavis de Lannoy Berg (78) werkte jarenlang voor de toenmalige Regeringsvoorlichtingsdienst (RVD). Ook was zij actief op cultureel gebied en een van de voorvechters van de emancipatie van vrouwen op Curaçao. In de jaren tachtig was De Lannoy de drijvende kracht achter de campagne 'Nos Florin'. Middels deze campagne van de RVD in de crisisjaren werden burgers erop gewezen dat zij bewust met hun geld moesten omgaan. De Lannoy had ook een belangrijke rol bij de vorming van jongeren binnen de PNP.

Hemayel Martina

In januari overleed dichter, inspirator en student Hemayel Martina (20) bij een verkeersongeluk. Hij lanceerde het boek Ansestro Preokupá Sosegá. Ter nagedachtenis werd er een stichting opgezet die elk jaar een jongerengroep in het zonnetje zet. Dit jaar is gekozen voor Grupo Karabela, een groep waarin Hemayel op jonge leeftijd actief was.

Eitel Pietersz

Oud-minister, voormalig vakbondsleider en gediplomeerd kok Eitel Frank Pietersz overleed daags na zijn 64e verjaardag. Hij was begin jaren negentig minister van Arbeid en

Sociale Zaken voor de partijencombinatie FOL/SI. In de jaren zeventig zat hij in het bestuur van horecavakbond Horecaf en gaf hij leiding aan vakbondcentrale CGTC.

Helga Prince-Prins

Oud-bestuursvoorzitter van het St. Elisabeth Hospitaal Helga Prince-Prins werd 69 jaar. Ze was getrouwd met Jacobo 'Cochi' Prins, mede-eigenaar van het grootste deel van de casino's op het eiland. Tot een paar jaar geleden was het echtpaar eigenaar van het Holiday Beach Hotel. Helga Prince-Prins decoreerde met feestdagen, zoals Kerstmis en Pasen, maar ook met Halloween de lobby van het hotel altijd met passende tafereelen. Van 1993 tot 2005 was ze bestuursvoorzitter van het Sehos.

Dori Maco Ati Schotborg

De Curaçaose schilder Roald 'Ati' Schotborgh, beter bekend als 'Dori Maco' (77) verzorgde al meer dan 35 jaar karikaturen voor middagkrant La Prensa. Ook had hij in het verleden zijn eigen zaak Upstairs Down waar hij inlijstingen verzorgde en zijn eigen schilderijen verkocht. Schotborgh gold als een van de meest succesvolle Curaçaose schilders van de twintigste eeuw. Hij was autodidact en schilderde al sinds zijn tienerjaren in olie, maar gebruikte ook pastel, waterverf, houtskool en inkt. Hij kreeg deze technieken onder de knie door 'oude meesters' te bestuderen en na te schilderen. Schotborgh restaureerde ook schilderijen. Hij heeft onder andere de portretten van de gouverneurs die in het paleis hangen hersteld.

Hubert Spencer

Voormalig vakbondsleider en oud-minister van Arbeid Hubert 'Yubi' Spencer werd 79. Spencer was de eerste voorzitter van vakbondscentrale SSK, was voorzitter van de vakbond voor personeel in de oliesector PWFC en in de jaren zeventig tevens minister belast met Arbeid en Sociale Zaken. Het onderkomen van de SSK aan de Schouwburgweg is naar Spencer vernoemd.

Herman Tauber

Op de respectabele leeftijd van 92 jaar overleed zakenman Herman Tauber. Op 13-jarige leeftijd kwam hij aan op Curaçao. Hij was zijn oudere broer Leon achterna gereisd, die vanuit Sniatyn, Polen op het eiland was aangekomen voor een beter bestaan. Gestaat en met hard werken wisten de broers een imperium op te bouwen, eerst een kledingzaak en later ook inkoopkantoren in het buitenland. Voor Tauber bleef 30 mei altijd een traumatische ervaring omdat zijn zaak aan de Breedestraat in Otrobanda werd verwoest. Binnen de Askenazisch-Joodse gemeenschap op Curaçao en in Miami gold Tauber als een groot filantroop. Hij was een van de grote financiers van de Shaarei Tsedek-synagoge in Mahai.

Hans Weitenberg

Oud-voorzitter van het College financieel toezicht (Cft) Hans Weitenberg overleed na een kort ziektebed. Daags daarvoor had hij pas zijn functie neergelegd. Hij was een deskundige op het gebied van openbare financiën. In 2007 trad Weitenberg, op basis van de Tijdelijke Algemene Maatregel van Rijksbestuur, aan als voorzitter van het Cft voor Bonaire, St. Eustatius en Saba, in 2008 volgden Curaçao en St. Maarten. Hij wist het Cft weten op te bouwen tot een gezagwekkend orgaan. Zijn integriteit en eerlijkheid maakten dat hij bij alle partijen in het Koninkrijk buiten discussie stond.

Bewogen jaar voor de BES-eilanden

Met de nieuwe status komen ook nieuwe wetten, zoals de kieswet, die van toepassing zijn. Voor de Eilandsraadsverkiezingen van maart mogen ook migranten die vijf jaar of langer legaal op Bonaire, Saba en St. Eustatius wonen meestemmen.

Dat besliste de rechter van het hof in de zaak die een migrant had aangespannen tegen het openbaar lichaam Bonaire. De Windward Islands People's Movement (WIPM) blijft aan het roer op Saba, nadat de partij vier van de vijf zetels in de Eilandsraad in de wacht wist te slepen. Saba Labour Party (SLP) behaalde een zetel, die bekleed zal worden door Ishmael Levenstone, die zijn nicht Akilah Levenstone in de Eilandsraad zal vervangen. De Democratic Party (DP) is haar meerderheid in de Eilandsraad van St. Eustatius kwijt. De partij verloor twee van haar vier zetels, terwijl Progressive Labour Party (PLP), St. Eustatius Empowerment Party (STEP) en United People's Coalition (UPC) elk een zetel in de nieuwe constellatie van de Eilandsraad in de wacht wi-



Het koningin speelt de 'Wiri' tijdens haar bezoek aan Bonaire.

ten te slepen. Deze drie partijen vormen samen de nieuwe coalitie van St. Eustatius. Op Bonaire is de UPB haar meerderheid in de Eilandsraad kwijtgeraakt. De partij heeft drie van de zeven zetels behaald. De PDB (twee zetels), PHU (een zetel) en MBL (een zetel) vormen de eerste regering van het openbaar lichaam Bonaire. Deze coalitie houdt echter geen stand. PHU Eilandsraadslid Rafael Santana wordt onafhankelijk raadslid en geeft zijn steun aan een nieuwe coalitie met de UPB. De vroegere Haagse wethouder Wilbert Stolte is Rijksvertegenwoordiger geworden voor de openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba. De partij United People's Coalition op St. Eustatius heeft nog bezwaar gemaakt tegen de benoeming van Stolte. De partij heeft niet veel op met zijn cv.

Peter van de Mosselaar is na twee maanden opgestapt als gedeputeerde op Bonaire voor de PHU. Dat bevestigt partijleider Michiel Bijkerk van de PHU. Van de Mosselaar kon zijn functie niet meer goed verrichten vanwege medische problemen. Hij blijft de partij ondersteunen, aldus Bijkerk die aangaf dat er geen conflicten zijn tussen de partij en Van de Mosselaar. Het Openbaar Ministerie (OM) heeft het hof verzocht om in de zaak tegen Ramonsito Booi en Burney Elhange nader onderzoek in te kunnen stellen en alle acht onderzoeksdossiers weer terug naar de rechter-commissaris te sturen voor verder onderzoek. Dit verzoek is gekomen nadat het OM de zaak aanvankelijk had geseponereerd. Op Bonaire is het onrustig. Er vinden verschillende manifestaties plaats. Zelfs tijdens de viering van Bonairedag op 6 september vond er een manifestatie plaats tegen de situatie op het eiland. Het betrof een 'passieve demonstratie' van een kleine tweehonderd mensen. Doel van de manifestatie was volgens organisator Cedric Soliana om aan te geven dat mensen ontevreden zijn omdat er niets terechtgekomen is van alle mooie beloften. De op 1 november 1965 in



Foto: Ediel Samba

Ook tijdens het bezoek van de koningin toonden de Bonerianen hun onvrede.

Kralendijk geboren Glenn Albert Edward Thodé keert op Aruba in een bekende omgeving terug. Hij behaalde er na zijn vwo-opleiding in 1997 zijn doctoraal examen Arubaans recht aan de Universiteit van Aruba. Hij trad in september 2002 in dienst

ramp zo vlak voor de feestdagen. De Belastingdienst Caribisch Nederland heeft beslag laten leggen op de goederen van de supermarkt.

In de ban van criminaliteit

De moord op de Franse chef-kok van het megajacht 'Cheetah Moon', Ludovic Guillevin, heeft veel opschudding veroorzaakt op St. Maarten. Ludovic Guillevin, geboren op 14 december 1973, werd ernstig verwond aangetroffen op het strand van Mullet Bay. Het is ook het begin van een serie van moorden op het eiland. Eerst volgt de moord op vaartuigenairco reparateur Eduardo Nova Valdez in de Alexis Arnell Road, beter bekend als de Cake House Road. Hij werd gedood door een schot aan het hoofd. Kort daarna volgt de moord op Emilio de Leon Reyes in Dutch Quarter. Hij werd geliquideerd in het bijzijn van zijn familie, toen twee mannen op een motorfiets voor zijn woning stopten, naar binnen liepen en hem in zijn arm en lichaam schoten. Een dag later wordt Foidel Louis, bewaker bij Princess Port de Plaisance Resort Martina vermoord in een steeg achter de Lear-

mannen het vuur openden in de buurt van Cat's Shopping Center aan de A.Th. Illidge Road. Het stoffelijk overschot van Sheldon Thomas, een jonge man van in de twintig geboren op St. Maarten, werd halverwege de Cake House Hill Road ontdekt. De zakenman Mark Deygoo, die werd verwond door gewapende overvallers in zijn winkel in Back Street, overleed in het St. Maarten Medica Centrum. Opgeस्कrokken door een schot, ontdekten bewoners van Sucker Garden het lijk van M.F.S (37) geboren op Curaçao die in het voorhoofd was getroffen en op de grond lag in de buurt van El Capitan. Het brandende lichaam van het jonge meisje Tiffany Bianca Reid werd ontdekt in een ravijn bij South Reward-St. Peters kort nadat bewoners van Cherrynut Hill een ontploffing hadden gehoord en rook uit het ravijn hadden zien opstijgen. De vader van de dertienjarige Reid, leerlinge van de St. Maarten Academy PSVE, werd door de politie aangehouden. Hij pleegde later zelfmoord in zijn cel. De recente dood van de Curaçaose rechercheur Anthony 'Chicki' Francisco Elisabeth, die op zijn motorfiets om-



De gezaghebber is Ecopower binnengevallen.

ning Unlimited School. Maar de moordzaken blijven zich opstapelen. Amador Jones, de zoon van de voormalige gedeputeerde voor Sport, wordt vermoord buiten een bar aan de L.B. Scott Road. De eigenaar van Cappuccino Bar en Restaurant Hector Miguel Arrindell (33) wordt daags voor de behandeling van de beruchte Snowflake-zaak waarbij 170 kilo cocaine St. Maarten werd binnenge-smokkeld, op klaarlichte dag doodgeschoten. Hij was de hoofdverdachte. Zijn jongere broer Rodolfo 'Fofó' Arrindell, ook verdachte in de zaak, werd kort daarna 's nachts buiten zijn huis in Fort Willem doodgeschoten. Arrindell had zijn auto geparkeerd, toen er verschillende keren op hem werd geschoten. De kogels troffen hem in het lijf en hij stierf naast zijn Hyundai Elantra. Uiteindelijk werd het OM in de zaak tegen de drie overgebleven verdachten in de Snowflake-zaak niet-ontvankelijk verklaard door het Gerecht in Eerste Aanleg. Het hof kwam tot deze eindbeslissing nadat in mei de officier van justitie een verrassende stap ondernam door haar verzoek om de zaak te seponeren, in te trekken. Kevin Gumbs en Eric Lake zijn de volgende twee slachtoffers. Zij werden dodelijk verwond nadat twee

kwam, bracht een golf van emoties teweeg in de gemeenschap van St. Maarten. De herdenkingsplechtigheid in de Rooms Katholieke kerk St. Martin of Tours in Philipsburg werd bijgewoond door burgers afkomstig uit alle lagen van de gemeenschap, waaronder leden van de Staten en de minister-raad en vertegenwoordigers van het Hof van Justitie, het Openbaar Ministerie en het Politiekorps, die hun laatste eer betoonden aan de overleden rechercheur. Zakenman Bobby Velasquez van de gelijknamige Marina is in hoger beroep toch veroordeeld voor de verkrachting van zijn zestienjarige nichtje in maart vorig jaar. De eerste rechter had hem hiervan vrijgesproken, het Openbaar Ministerie was in hoger beroep gegaan. Het lijk van de 24-jarige Joaquim Richards is door de politie in een meer in Groningen ontdekt. Joaquim is de zoon van oud-gezaghebber van St. Maarten Franklyn Richards. Joaquim verliet een week eerder zijn woning in Groningen en sindsdien werd er niets van hem vernomen. De politie en zijn familieleden waren bezorgd en hij werd als vermist opgegeven op de website van de politie in Groningen en heel Nederland.

Aruba viert zilveren jaar

Met het hijsen van een enorme vlag werd op 1 januari het startsein gegeven voor de viering van het feit dat Aruba 25 jaar geleden de Status Aparte kreeg in het Koninkrijk.

Bij dit jubileum werd vervolgens het hele jaar stilgestaan aan de hand van exposities, literatuur, gedenkboeken, postzegels en evenementen.

Overigens stond de viering niet alleen in het teken van 25 jaar aparte status, want het betekende ook voor veel instanties een zilveren jubileum. Zij werden immers 25 jaar geleden opgericht toen het land Aruba werd 'geboren'. Zoals de Staten, Raad van Advies, talloze verenigingen en stichtingen en ook het politiekorps. Het korps was dit jaar dan ook gastheer voor de politie-koninkrijks-spelen waaraan agenten uit de rest van het Koninkrijk en Suriname deelnamen. Op 17 maart, de dag voor Dia di Himno y Bandera (dag van



Foto: Merlijn van Leijveld

Het hele jaar door werd gevierd dat Aruba 25 jaar geleden zijn Status Aparte kreeg. Zo ook door deze kinderen van de Jelly Kids Pre School op 17 maart.

vlag en volkslied), organiseerde de overheid voor de verandering het ceremonieel en een groot volksfeest zodat

de dag erna iedereen 'vrij' was om de nationale feestdag te vieren. Een enkeling greep het jubileum aan om

bestuurlijke misstanden aan de kaak te stellen, zoals Armand Hessels die een boek erover publiceerde.

Zinloos geweld

Het dagelijkse, onderlinge geweld dat vaak achter de gesloten deuren in huizen plaatsvindt in gezinnen, krijgt meestal niet meer aandacht dan kleine politieberichtjes in de krant. Op 26 maart leidde een familiedrama echter tot grote koppen in de krant vanwege de ernst van het geweld: de 31-jarige

Chaldira Vis werd door haar partner Juan Quant (34) met drie kogels neergeschoten en vervolgens probeerde de man haar met een zak over het hoofd te laten stikken. Vis overleefde de aanslag maar is grotendeels verlamd. Agressie en geweld waren er dit jaar ook in de klas. De zware mishandeling van twee EPI-docenten

leidde tot een stille tocht en een manifestatie tegen zinloos geweld waarbij er een petitie werd aangeboden aan het parlement. Ook het incident waarbij een EPB-docente een leerling de klas uittoeg, trok veel aandacht en leidde tot een discussie waarbij docenten aandacht vroegen voor de toenemende agressie in de klas.

Des duivels

Ook dit jaar hielden de denguemug en boa's de mensen weer bezig en dan vooral op een onaangename manier. Nieuwkomer in de rij van plaagdiëren was dit jaar echter de Lionfish ofwel koraalduivel.

In januari bleek al dat er nog steeds sprake was van een dengue-epidemie op het eiland. Een maand later werd eindelijk officieel bevestigd dat Aruba zijn eerste sterfgeval heeft als gevolg van de knokkelkoorts. Er wordt weer extra gespoet tot het nieuws komt dat de overheid een bedrijf heeft gevonden dat zegt het eiland 100 procent denguevrij te kunnen krijgen. Dat kost echter wel wat: 10 miljoen florin. Het geld bij elkaar krijgen blijkt vervolgens niet gemakkelijk te gaan en ondanks dat de private sector mee wil financieren, was er eind november nog steeds een gat van 3 miljoen florin. Wat dit jaar overigens wel, met heel wat minder geld, succesvol de kop in werd gedrukt, was de uitbraak van de schroefworm. Infectie is met name voor dieren zeer gevaarlijk, maar ook mensen, vooral ouderen, kunnen er goed ziek van worden. Met de verspreiding



Foto: Arlen Rasnijn

Een exemplaar dat werd gevangen op het eerste kampioenschap koraalduivelvissen.

van steriele insecten werd de uitbraak uiteindelijk ingedamd. Aruba kende verder in juni zijn eerste boakoning. De derby werd voor het eerst georganiseerd om de groeiende en bedreigende slan-genpopulatie in te dammen. Voor elke boa kreeg de vangster een tieltje en er waren verder wedstrijdcategorieën voor de meest ingeleverde boa's, de dikste, langste en kleinste. Kampioen werd Timo Koolman die zich dus Aruba's eerste boakoning mag noemen.

Ook voor het vangen van koraalduivels werd een kampioenschap in het leven geroepen. Volgens kenners is deze vissoort nog bedreigender dan de boa voor het leven op land. Het kampioenschap begon in juli en op 4 december werd bekend dat Juan Giel de winnaar is geworden met 410 gevangen vissen. De koraalduivels zijn dan een bedreiging voor het Caribische onderwaterleven, maar eenmaal gekookt, gebakken of als sushi, zijn ze zeer gewild door de liefhebbers van vis.

Meer nieuws, meer kleur

Lezers van Amigoe Aruba zullen dit jaar gemerkt hebben dat de krant en de website flink zijn gewijzigd. Ten eerste kreeg de Arubaanse editie in juli een nieuwe indeling en meer pagina's met nieuws. Daarvan zijn er drie pagina's (pagina 1, 2 en 4) in kleur

waardoor de lezer met name kan genieten van mooie kleurenfoto's. Een grote verandering onderging ook de website, bedoeld om de internetgebruiker beter van dienst te kunnen zijn. De Arubaanse redactie van Amigoe bracht ook inhoudelijk vernieuwingen met on-

der meer nieuwe rubrieken en series. Overigens staat ze ook in het nieuwe jaar weer open voor suggesties en ideeën, die lezers kunnen mailen naar arubaredactie@amigoe.com. Amigoe Aruba wenst verder iedereen fijne feestdagen toe en een gelukkig en gezond 2012.

Honkballers en surfers presteren opnieuw

Ook dit jaar waren het vooral de honkbalteams en surfers die van zich lieten horen op hoog sportniveau. In maart waren het de jonge honkballers in de leeftijd van elf tot en met twaalf jaar die de Serie Mundial Infantil wonnen in de Dominicaanse Republiek. Op de World Series in de VS voor de jeugd en wat oudere jeugd (senioren) was er dit jaar geen goud voor de Arubaanse teams. De senioren werden wel derde, na overi-

gens vorig jaar nog de titel binnen te hebben gehaald. In oktober scoorde honkballer Aruba wel, hoewel in het team van Nederland dat voor het eerst in de geschiedenis van niet alleen Nederland, maar ook als het eerste Europese land, de wereldtitel honkbal binnen haalde. Surfer Sarah-Quita Offringa liet ook weer van haar horen, maar dit keer met het verrassende nieuws dat ze zich voortaan ook wereldkampioen slalom mag noe-

men. Dat is voor het eerst. Dit jaar werd ze ook voor de vierde keer wereldkampioen vriedstyle. Met 29 plakken kwamen ook de zwemmers in juli thuis na deelname aan het internationale toernooi CCCAN en met dat aantal kwam Aruba in de top vijf terecht van best presterende landen. Tot slot keerde ook het Arubaanse team in juli met succes terug van de Special Olympics met acht gouden, acht zilveren en een bronzen medaille.

'Tweede Holloway' met vermissing Amerikaanse

Was het vorig jaar Joran van der Sloot die na vijf jaar de Holloway-zaak weer in het spotlicht bracht met de moordzaak Stephany Flores, dit jaar werd Aruba opnieuw opgeschrikt door een verdwijning van een jonge Amerikaanse vrouw die eenzelfde media-aandacht naar het eiland leek te brengen als tijdens de verdwijning van Natalee Holloway.



Foto: Alex Laedé

Op 2 augustus verdween de 35-jarige Robyn Gardner nadat ze met haar reisgenoot Gary Giordano was gaan snorkelen bij Baby Beach. Wat aanvankelijk een 'gewone' vermissing bleek, groeide uit tot een mediahype gevoed door de Amerikaanse media. Die doken er overigens pas na acht dagen vermissing op. Berichten als 'another American beauty missing in Aruba' werden met foto's van Holloway en Gardner de ether in gezonden door de van de Holloway-zaak al bekende 'tv-hoofdrospelers'

Een van de zoektochten die de Arubaanse autoriteiten organiseerden naar de vermiste Robyn Gardner.

als Nancy Grace. Het feit dat een andere Amerikaan, Giordano, in hechtenis vast zat, betekende overigens niet dat Aruba er weer van langs kreeg. Vanwege de media-aandacht in de VS, sprong ook pers uit andere landen zoals Nederland op de zaak. Hoeveel aandacht de Amerikaanse pers aan de, overigens nog steeds, vermiste Gardner schonk, bleek deze maand. ABC15 kwalificeert het als een van de top-10 nationale nieuwsverhalen van

2011. Inmiddels is Giordano, nog altijd de enige verdachte in deze vermissingszaak, op vrije voeten en teruggekeerd naar zijn geboorteland. Daar sprak hij al snel voor het eerst sinds zijn arrestatie, op tv. Volgens hem zitten drugs-smokkelaars of mensenhandelaars mogelijk achter de verdwijning, immers zijn volgens Giordano cocaine en mensenhandel de twee belangrijkste inkomstenbronnen van Aruba.

Niet altijd feest voor jubilerende MEP

Het 40e jubileumjaar van politieke partij MEP werd vooral gekenmerkt door tegenslagen. Met als dieptepunten het vertrek van drie fractieleiden en de schennis van het graf van partijoprichter Betico Croes.

De aanpak van de luxe pensioen- en vergoedingsregeling voor Statenleden door aanname van een 'versoberingswet' op de valreep voor de jaarwisseling leidde uiteindelijk tot het vrijwillig opstappen van fractielid Nilo Swaen en het gedwongen vertrek van de fractieleiden Mervin Ras en Marisol Tromp.

Op 9 februari, de dag van oprichting een kwart eeuw geleden, was het desondanks feest en bevestigde Nelson Oduber nogmaals dat er na 25 jaar onder hem, een nieuwe leider voor de partij zou komen. Het leidde uiteindelijk tot het volgende conflict waarbij Booshi Wever de partij verliet, onder meer omdat Oduber niet openlijk, zoals volgens Wever was afgesproken, zijn partijleiderkandidatuur steunde. Ady Thijsen en Carl Giel deden wel nog een poging voor het partijleiderschap, maar het was uiteindelijk Evelyn Wever-Croes, nicht van Betico, die tot nieuwe leider in augustus werd gekozen. Zij gaf aan dat de partij drastisch



Foto: Arlen Rasnijn

Het vernielde graf van Betico Croes met neef Ruben Werleman die een das vasthoudt die in het graf werd gevonden. De daders van de grafschennis zijn nooit gepakt.

op de schop moet en meer jong bloed nodig heeft. Partijleiderkandidaat Giel verloor overigens nog een rechtszaak tegen zijn ontslag waarbij de rechter heel duidelijk maakte dat de ex-directeur van Directie Arbeid terecht was ontslagen omdat hij de regels overtrad. Overtrekking van regels zou volgens de huidige AVP-

regering ook het geval zijn geweest in het afvalverwerkingschandaal Parkietenbos waarbij tegen Booshi Wever, als oud-minister verantwoordelijk voor het project, aangifte van corruptie is gedaan. Wever zelf klaagde zijn opvolger, minister Benny Sevinger, vervolgens aan voor het doen van valse aangifte. Dat gebeurde allemaal in

april toen zich nog een ander dieptepunt aandeed met de schennis van het graf van Betico. De kist werd opgebroken en het graf vernield. Uiteindelijk werd de politicus met veel eerbetoen opnieuw begraven. In november werd nogmaals stilgestaan bij zijn overlijden, een kwart eeuw geleden, met onder meer een expositie over 40 jaar MEP.

Weg beter ziekenhuis vol struikelblokken

Op de foto zijn blije gezichten te zien nadat in september voor het eerst op Aruba oormplantaten bij jonge kinderen werden ingebracht. Dat gebeurde in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) en zette daarmee het ziekenhuis opnieuw op de kaart. Desondanks was de weg dit jaar voor het HOH om goed in te kunnen spelen op de medische zorg van de gegroeide bevolking vol met struikelblokken.

Er werd een patiëntenraad opgericht om zo vanuit die hoek de dienstverlening in het ziekenhuis te verbeteren. Een nieuw te bouwen ziekenhuis was al van de baan en gekozen werd voor renovatie en bijbouw.

Immers voldoet het 35-jarige pand al lang niet meer om de gegroeide bevolking van dienst te zijn. Het was toen immers gebouwd om zorg te kunnen bieden aan de helft van het huidige bewoners-aantal. In juni tekenden het ziekenhuis, de regering en Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga) een intentieverklaring die inhoudt dat de uitbreiding en de renovatie ter waarde van 50 miljoen florin met geld van buiten de overheid worden gefinancierd. Ondanks deze po-



Foto: Cybriel

Premier Mike Eman (AVP) ontvangt samen met andere genodigden een teddybeer van Quota International Aruba. De premier was aanwezig tijdens de presentatie van oorspecialist Steve Cabenda over de eerste operaties met gehoorimplantaten op Aruba.

sitieve ontwikkelingen blijft er een strijd gaande binnen het ziekenhuis tussen het verplegend personeel en de directie. Allereerst over een nieuwe cao, die in maart uiteindelijk door tussenkomst van de minister van Volksgezondheid werd gesloten voor één jaar. Tegen het eind van het jaar laaide de onrust echter weer op vanwege de

reorganisatie en met name de wens van de directie om zorgmanager Ruben Croes van de Spoedeisende Hulp weg te halen. Ook de onderhandelingen voor een nieuwe cao voor volgend jaar verlopen stroef. In de rechtszaak die Croes aanspande tegen zijn overplaatsing, blijkt goed hoe verzuurd de verhouding is tussen de direc-

tie en een groot deel van de werknemers. Daarbij wordt het bestuur door de vakbond ervan beschuldigd vooral Nederlanders te willen aan nemen boven capabele Arubanen. Mikpunt van kritiek is met name de Nederlandse directeur/bestuurslid Arnold Boesten. Hij gaat overigens eind januari met pensioen.

Kunst in de picture



Alydia Wever interpreteert de Mexicaanse kunstenares Frida Kahlo tijdens het door Wever geproduceerde danstheaterstuk.

Bezuiningen op het kunstwezen in Nederland blijken ook gevolgen te hebben voor de Arubaanse kunstwereld. Dat bleek in juni van dit jaar toen verschillende kunstenaars hier meededen aan het protest tegen de plannen van het Nederlandse kabinet. Toch leek er dit jaar meer dan ook gemaakt en opgevoerd te worden. Voor het Aruba International Film Festival werden maar

liefst twee films van eigen bodem gemaakt waarvan 100 Ave Maria, gemaakt door Ryan Oduber en Francisco Pardo, ook op andere Caribische eilanden bewondering en waardering kreeg. In september mocht een select kunstenaarsgezelschap bovendien naar Washington waar in de ambtswoning van de Nederlandse ambassadeur een expositie van het werk van de kunstenaars werd gehouden. Tijdens de

voor het eerst gehouden modeweek Aruba in Style lieten de kunstenaars zich ook weer horen in een simultaan lopend evenement Salon waarbij op een artistieke wijze mode en de invloed ervan werd uitgebeeld. Verder was dit jaar vooral ook het jaar van danseres Alydia Wever die met de film Muhe Frida en het gelijknamige multidisciplinaire danstheaterproject veel indruk maakte.

Weer woelig jaar voor gevangenis KIA



Gevangenen op het dak van KIA uiten hun onvrede over hun behandeling.

Ook dit jaar bleef het rommelen in het Korrektie Instituut Aruba. In 2010 werd een nieuw managementteam aangesteld dat schoon schip moest maken, maar het kon niet voorkomen dat het tot een opstand kwam in de gevangenis. Tevens waren er diverse rechtszaken, werkonderbrekingen en de ontsnapping van twee gevaarlijke criminelen.

Het jaar begon al met de verloren rechtszaak die een grote groep gevangenen had aangespannen vanwege de onmenselijke omstandigheden in het KIA. De rechter tikte in januari de overheid

op de vingers over het opsluiten van drie gevangenen in cellen van drie bij drie meter en regenwater dat naar binnen sijpelde. De overheid ging echter in hoger beroep en haalde in april haar gelijk; drie gevangenen per cel mocht, onderdeelde het hof mits zij voldoende bewegingsvrijheid kregen. Overigens leidde de zaak een maand ervoor nog tot een opstand waarbij een groepje gevangenen het dak van KIA op konden klimmen en zij er door de ME afgehaald moesten worden. Justitie-minister Arthur Dowers (AVP) erkende dat de veiligheid in de gevangenis

niet optimaal is. Overigens bleek dat ook voor de samenleving toen in augustus twee gevaarlijke criminelen uit de gevangenis wisten te ontsnappen. Werknemers werden geschorst omdat zijn pas uren later alarm sloeg. Met het personeel was overigens wel meer aan de hand. Diverse keren stonden werknemers op straat om hun ongenoegen te uiten over de werksfeer dan wel vanwege problemen met de opleiding van bewaarders. Op 1 december was er in ieder geval goed nieuws: toen konden een aantal gevangenisbewaarders eindelijk hun diploma in ontvangst nemen.

Beroemdheden op bezoek

Het was dit jaar een komen en gaan van beroemdheden.

Het begon al in februari met de bekende Nederlandse baritons Marco Bakker en Ernst Daniël Smid. Vervolgens kwamen er een flink aantal (oud-)voetbal-internationals als Marciano Vink, Rob Witschge, Andre Ooijer en deze maand nog Edgar Davids. Deze laatste was hier vanwege de Happy Community Conference, een conferentie die de Arubaanse regering aankondigde tijdens het bezoek van de zoon van de vermoorde mensenrechtenactivist Martin Luther King in juni. De gelijknamige zoon zou ook op de conferentie spreken, maar dat ging uiteindelijk niet door. In diezelfde maand kwamen voor het Aruba International Film Festival de wereldsterren Kim Cattrall en 50 Cent over.

In juli waren het allemaal bekende Nederlanders met Noraly Beijer, John Leerdam, Thom Hoffman en Maartje van Wegen vanwege de voorstelling Claus!. Die maand kwamen overigens ook, tot ieders verrassing, PVV-leider Geert Wilders en zijn vrouw vakantie vieren op Aruba. In september en oktober deden vooral beroemdheden uit de muziekwereld ons eiland aan zoals Michael Bolton voor de eerste editie van Aruba Music Explosion en Angie Stone en Candy Dulfer voor het Caribbean Sea Jazz Festival. Op het lijstje ontbreekt ook niet het koninklijk bezoek eind oktober met koningin Beatrix, prinses Máxima en prins Willem-Alexander. Van een afscheidsbezoek van de 73-jarige vorstin mocht niet gesproken worden, vond het organiserend comité. Dat mocht overigens ook niet tijdens het bezoek van vicevoorzitter Herman Tjeenk Willink van de Raad van State in november van wie eind vorige week bekend werd dat hij opgevolgd wordt door Piet Hein Donner, de minister van Koninkrijksrelaties. Tot slot deed ook de in Neder-



De aankomst van koningin Beatrix, prinses Máxima en prins Willem-Alexander op Aruba eind oktober.

land zeer populaire schrijver Kader Abdolah ons eiland aan vanwege een conferentie die de universiteit organiseerde over Neerlandistiek.

Voor volgend jaar staat, in ieder geval volgens minister Michelle Winklaar (AVP), al een bezoek van een andere beroemdheid vast. Het gaat

om de actrice Geena Davis die zich al een aantal jaren inzet voor gelijke rechten van vrouwen en het vermijden van stereotiepen.

Noodweer legt asbest bloot

Een paar lichte aardbevingen, zeer natte oktobermaand. Maar het was vooral de wind die het eiland in haar greep hield. Het was voor het eerst dat men bovendien van microburst of downburst hoorde toen er op 25 augustus vlak voordat de scholen opengingen, deze in zeer korte tijd enorme schade toebreacht aan woningen, scholen en de St. Anna Kerk.

Het was dus geen windhoos maar windschering die bomen, daken en een enkele grafkelder wegblies. Er vielen geen gewonden, maar de hulpverleners hadden het druk met het helpen van getraumatiseerde bewoners vanwege de heftigheid van de windschering. Uiteindelijk liepen zo'n 50 huizen zware schade op en ook werden vier scholen voor miljoenen florins beschadigd. Al snel bleek dat er door de storm ook asbest was vrijgekomen. Dit leidde tot een intensief onderzoek van deze krant waaruit bleek



Een van de tientallen woningen die door de windschering werden getroffen.

dat er binnen de overheid geen duidelijke afspraken zijn over het verwijderen van de asbest. Ook heeft alleen de brandweer afdoend

beschermend materiaal om mensen bij het verwijderen van asbest te beschermen. De brandweer wordt echter zelden ingeschakeld hier-

voor. Verder werden getroffen scholen, zo bleek uit het Amigoe-onderzoek, weer geopend zonder dat de meetresultaten helder en op papier bekend waren waaruit bleek dat de lokalen weer asbestvrij waren. Bij monde van de premier, beloofde het kabinet een onderzoek, maar hier is het nog niet van gekomen. Daarnaast blijkt dat degenen die in het begin mogelijk in aanraking zijn gekomen met asbest, nog steeds niet door de overheid zijn verlicht dan wel getest. Leerlingen van een aantal getroffen scholen krijgen elders les. Niet altijd verloopt dat vlekkeloos zoals voor de leerlingen van de Washington School die hierdoor minder les krijgen dan zou moeten.

Na het noodweer in Noord bleek ook dat er nog steeds geen nationaal rampenplan bestaat dat voldoet aan de laatste ontwikkelingen. Hieraan wordt overigens wel gewerkt.

Werk in uitvoering en aanbestedingen

De regering ging dit jaar vooral weer verder met de talloze infrastructurele projecten die ze bij haar aantreden in 2009 had aangekondigd. Het leek erop dat geen stad of wijk niet op de schop ging en dat werd de regering niet altijd in dank afgenomen.

Zo is de hoofdwinkelstraat Caya Betico Croes nog steeds een zandhoop en blijven wegonderbrekingen en -omleidingen aan de orde van de dag. Toch ziet de regering het allemaal rooskleurig en belooft ze dat voor de nieuwe verkiezingen de stadscentra en wijken weer leefbaar zijn gemaakt. Nieuwe projecten voor 2012 staan dan ook op stapel zoals de Green Corridor ofwel de vierbaansweg

tussen Oranjestad en San Nicolas; de nieuwe ringweg en ook het verder onder handen nemen van verpauwerde wijken. Ook verwacht de regering nog steeds het nieuwe jaar te kunnen beginnen met de aanleg van de trambaan. Dit ondanks dat er onlangs een nieuwe aanbestedingsprocedure moest worden gestart omdat er te veel geld werd gevraagd door de aannemer.

Overheidsaanbestedingen kwamen overigens het hele jaar door in het nieuws. Met name voor de projecten waarvoor minister Otmar Oduber (AVP) van Toerisme, Arbeid en Transport en minister Arthur Dowers (AVP) van Justitie en Onderwijs verantwoordelijk zijn. De meest controver-



Onder toezicht van premier Mike Eman en minister Benny Sevinger start op 15 maart de renovatie van hoofdwinkelstraat Caya Betico Croes.

siële was overigens geen aanbesteding, maar een afwijking daarvan in de vorm van een gunning uit de hand door Dowers voor de aanschaf van prefab klaslokalen voor bijna 17 miljoen florin. Niet alleen kwam dit op scherpe kritiek te staan vanuit de eigen fractie, en dan vooral door parlementariër Juan David Yrausquin (AVP), het leidde ook tot een rechtszaak. De minister liet zich daarbij vertegenwoordigen door zijn eigen vrouw, maar die kon niet voorkomen dat hij het kort geding verloor. Er loopt overigens nog een bodemprocedure in deze zaak. Ook Yrausquin kwam door deze zaak voor de rechter te staan tegenover de krant Diario. Die en dan eigenlijk directeur/hoofdredacteur

Jossy Mansur had hem beschuldigd van nepotisme in tegenaanval op de kritiek van Yrausquin op de gunning voor de klaslokalen aan het bedrijf van zijn zoon. De parlementariër won uiteindelijk de rechtszaak waarna de krant moest rectificeren.

Overigens kwam dit jaar ook het langverwachte WODC-rapport uit over de staat van het Arubaanse bestuur. Daarin wordt ook het Arubaanse aanbestedingenbeleid (van vorige regeringen) onder de loep genomen en veroordeeld. Inmiddels hebben Nederland en Aruba een gezamenlijke werkgroep die aan de slag moet met de aanbestedingen uit het WODC-rapport.

‘Vaak weten we zelf ook niet hoe goed we zijn’

‘Curaçaos’ Oranje pakt goud op WK honkbal

De Nederlandse honkbalploeg, met veel Curaçaöenaars in de gelederen, heeft in Panama voor een sensationele prestatie gezorgd door de wereldtitel te veroveren. De equipe van bondscoach Brian Farley versloeg grootmacht Cuba, 25-voudig wereldkampioen, in een zenuwslopende finale met 2-1. Voor Oranje was het bereiken van de eindstrijd al een primeur en in Panama-Stad schreef Nederland historie door als eerste Europese land de officiële wereldtitel op te eisen.

Het geduld van de honkballers werd danig op de proef gesteld. Het regende urenlang in Panama-Stad, waardoor het aanvangstijdstip tot drie keer toe veranderde. Uiteindelijk klom het welbekende ‘let’s play ball’ pas vier uur later dan de bedoeling was. Bij Oranje stond Rob Cordemans op de heuvel. De bijna 37-jarige Schiedammer maakt al vanaf 1995 deel uit van het Nederlands team, maar beleefde die dag het hoogtepunt van zijn lange en rijke carrière. Zowel Cordemans als de Cubaanse pitcher Yulieski Gonzalez begon geconcentreerd en scherp aan het titanengevecht. De Nederlandse routinier stuurde de ene na de andere Cubaan met drie slag terug naar de kant. Na drie vlekkeloze innings kwam Cordemans in de vierde voor het eerst in de problemen. Frederick Cepeda belandde door een tweehonkslag en een misertje van catcher Sidney de Jong op het derde honk. Vervolgens werd Alfredo

*Alle spelers komen uit de dug-out om hun ploegmaten te feliciteren.*

Despaigne weliswaar uit gevangen, maar kon Cepeda wel de thuisplaat bereiken: 0-1. Het antwoord van Nederland volgde in de gelijkmakende beurt. Dankzij een ferme tik van Bryan Engelhardt kon De Jong de gelijkmaker aantekenen. Even later kwam Oranje zelfs op voorsprong door Smith, die profiteerde van een klap van Jonathan Schoop. De nieuwe Cubaanse pitcher Freddy Asiel Alvarez zag vervolgens alle honken vollopen, maar Nederland liet deze uitgelezen mogelijkheid liggen om de score op te voeren. In de daaropvolgende innings nam de spanning zienderogen toe bij zowel de Nederlanders als de Cubanen. Oranje bleef echter

geconcentreerd spelen en Cordemans gaf de Cubaanse krachtpatser nauwelijks kansen. In de zevende inning dreigde er gevaar na een gemiste vangbal van Kemp, maar opnieuw hield Cordemans de situatie onder controle. De Schiedammer werd in de achtste inning van de heuvel gehaald en vervangen door Juan Carlos Sulbaran. Die bleef koel, waarna David Bergman in de negende inning het karwei afmaakte.

Curaçao trots

Op Curaçao werden de spelers van het Nederlandse honkbalteam op de luchthaven in Willemstad met veel ceremonie door een regeringsdelegatie ontvangen na de vlucht uit Panama. Een belangrijk deel van de

spelers in het Nederlandse honkbalteam is afkomstig uit Curaçao. Minister-president Gerrit Schotte stelde ‘zeer, zeer trots’ te zijn op de spelers. Samen met de vele honkbalfans op het eiland zei hij intens te hebben meegeleefd met de verrichtingen van het team in Panama. Schotte zei tegen de spelers dat ze wellicht niet beseffen hoe trots de eilandbevolking op het team is. “Vaak weten we zelf ook niet hoe goed we zijn.”

Volgens de premier staat Curaçao op de vierde plaats van landen die spelers in de Amerikaanse honkbalcompetities aanleveren. Momenteel worden er gesprekken gevoerd over de komst van een honkbalchool van de New York Yankees op Curaçao, aldus Schotte.

Wielrenner De Maar wint goud bij PanAm Games in Mexico

Marc de Maar heeft goud gewonnen tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in het Mexicaanse Guadalajara.

De Maar, professioneel wielrenner, werd vooraf grote kansen toegedicht om hoog te eindigen in deze competitie. Na de hele dag attent meegereden te hebben, kwam De Maar drie ronden voor het einde in een kopgroep van acht renners terecht die een grote voorsprong koesterde op het peloton. De Maar maakte daarin een uitstekende indruk, deed veel kopwerk, maar werd ook naarmate de laatste ronde naderde zenuwachtig. Immers De Maar is gewend tegen profs in Amerika en Europa te koersen en moest het nu opnemen tegen Cubanen, Venezolanen, Ecuadorianen en een Chileen. Voor hem relatief onbekende renners. Bij het ingaan van de laatste ronde koos De Maar wederom voor de aanval en met succes. Alleen de Venezolaan Ubeto was nog

*Coach Henny Bonafacio en Marc de Maar.*

in staat, met de moed der wanhoop overigens, de ontzettende De Maar te volgen en de andere renners van de oorspronkelijke kopgroep van acht renners waren geklopt. In de laatste finale kilometers ontstond er een zenuwslopende strijd, de Venezolaan weigerde nog op kop te komen, De Maar moest praktisch al het werk alleen opknappen en hoewel de streep dichterbij kwam,

werd de voorsprong van de twee koplopers ook steeds kleiner. 200 meter voor de meet zette De Maar aan, schakelde een tandje bij, en al 20 meter voor de verlossende streep kon Marc de Maar de handen in de lucht steken na een glorieus voor hem en Curaçao verlopen kampioenschap. De Maar zorgde zo voor het eerste goud tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen.

Hubentut Fortuna alsnog kampioen

Hubentud Fortuna mag zich eindelijk officieel kampioen van Curaçao noemen. Sentro Social Deportivo Barber werd met 1-0 verslagen. Lisandro Trinidad noteerde in de zeventiende minuut het enige doelpunt van de wedstrijd.

Na de finalewedstrijd van 26 juni, die door Hubentud Fortuna na het nemen van strafschoppen (7-6, stand na reguliere speeltijd was 2-2) werd gewonnen, diende Barber een klacht in. De tegenstander zou een niet-speelgerechtigde speler het veld

in hebben gestuurd.

De arbitragecommissie had na bestudering van de zaak besloten dat de wedstrijd nietig diende te worden verklaard. Uiteindelijk werd de finale overgespeeld.

Ambitieuze Rojer wil hoger op met nieuwe dubbelpartner

‘Als topsporter moet je soms risico’s nemen om verder te komen’

Jean-Julien Rojer vierde begin december een slordige twee weken vakantie op Curaçao. “In januari begint het allemaal weer. Ja, we hebben een zwaar leven”, glimlacht de Curaçaose toptennisser. Rojer maakte van de gelegenheid gebruik om samen met zijn plaatselijke manager Francis Hoyer de lokale pers even bij te praten over het afgelopen seizoen en de plannen voor het komende jaar.

Rojer stond met zijn dubbelpartner Butorac dit jaar in vijf finales. Ze wonnen er drie, in Kuala Lumpur, het Franse Nice en het Portugese Estoril. Niet verkeerd, zou je zeggen, maar het is niet genoeg voor de ambitieuze Rojer. Komend jaar gaat Rojer namelijk de toernooien af met een nieuwe partner, de Pakistaan Aisam-ul-haq Qureshi. “Met Qureshi hoopt Jean-Julien het nog beter te doen dan met Butorac”, stelt Hoyer. “Qureshi speelde afgelopen jaar met Bopanna en samen werden ze achtste van de wereld.” Dat wil Rojer ook wel, of liever nog hoger.

2012 brengt nóg een grote verandering in het tennisleven van Rojer. Naar het

*Rojer met Hoyer op de thuisbasis Curaçao Sports Club.*

zich laat aanzien gaat hij namelijk voor Nederland uitkomen in de Davis Cup. “Jean-Julien werd in eerste instantie benaderd door assistent-coach Rohan Goetzke van het Nederlandse Davis Cupteam”, vertelt Hoyer. “Hij wilde eens polsen hoe Jean-Julien er tegenover stond om voor Nederland uit te komen. Daarna heeft Jean-Julien nog contact gehad met bondscoach Jan Sie-

merink. Het ziet er goed uit. Nederland heeft een goede dubbelspeler nodig, want de laatste jaren ging het juist in het dubbelspel vaak mis. Vandaar dat ze waarschijnlijk aan Jean-Julien hebben gedacht.”

Inmiddels is bekend geworden dat Rojer is opgenomen in de voorselectie van het Nederlandse Davis Cup-team.

Pirates veroveren honkbaltitel 2010

De Sta. Maria Pirates hebben voor het tweede jaar op rij de Curaçaose honkbaltitel gewonnen. Ze lustten de Royal Scorpions rauw: 14-0. Johannes ‘Didi’ Gregorius werd uitverkoren tot meest waardevolle speler van de honkbalfinale over het jaar 2010. De veteraan zette met twee zeges alweer zijn stempel op een eindserie.

De eindserie in het Curaçaose amateurhonkbal geldig voor 2010 werd nu pas verspeeld. De reden hiervoor was omdat de honkbalstrijd vanwege de aanhoudende regen eind vorig jaar afgelast werd. Voorts bleven de honkbalvelden na de storm Tomas in zeer slechte staat achter.

De finale begon in het Johnny Vrutaal Stadion op het Rif. Na drie duels in dit park verhuisde de serie naar het Tio Daou Ball Park te Noord Zapateer. Na de eerste wedstrijd te hebben verloren, wisten de Pirates de vier volgende ontmoetingen te

*Foto: Ediel Sambo*

De honkballers, coaches en bestuurders van Sta. Maria Pirates steken twee vingers in de lucht als teken dat ze voor het tweede jaar op rij de kampioentitel hebben veroverd.

winnen en claimden voor het tweede achtereenvolgende jaar de kampioentitel. Na de ontmoeting werden

gelijk de prijzen uitgereikt aan de Pirates. Behalve de prijs van beste pitcher, claimde Gregorius Sr. ook

de award van Most Valuable Player (MVP). De veteraan wist twee wedstrijden in de finale te winnen.

Hoofddrol voor plaatselijke held Sulvaran Kittel wint Amstel Curaçao Race

De Duitser Marcel Kittel heeft de tiende editie van de Amstel Curaçao Race gewonnen. Na een vertraging van drie uur door regenval en onweer ging de wedstrijd om twee uur 's middags van start.

Onder aanvoering van Frank Schleck brak het peloton al snel en bleef er een groep van negentien renners over. Voorbij de Julianabrug wisten Kittel, Andy Schleck en Johnny Hoogerland te ontsnappen. In de sprint was de rappe man van Skil-Shimano gemakkelijk de beste voor Schleck en Hoogerland.

Curaçaöenaar Gyasi Sulvaran werd achtste en gold als grote verrassing. “Eh, ik weet het niet. Volgens mij ben ik binnen de eerste tien geëindigd”, hapte Gyasi Sulvaran nog naar adem aan de

*Foto: Ediel Sambo**Kittel gaat als eerste over de streep.*

finish. “Het was een harde race, maar gelukkig ging het goed. Ik kon aardig meekomen met al die grote jongens, dat vond ik wel mooi”, aldus Sulvaran die ook door zijn collega's, door de wedstrijd-leiding en tevens door Mart Smeets gefêteerd werd. Men beschouwt Sulvaran als een

groot talent. “Ik kon nu goed meekomen omdat ik het parcours goed ken natuurlijk”, bleef de jongeling bescheiden na zijn negende plaats. De jonge Curaçaöenaar gaat volgend jaar naar Nederland en wil alles op alles zetten om in de wielersport zo hoog mogelijk te komen.

Het is vijf jaar geleden dat de Scorpions voor het laatst kampioen van Curaçao zijn geworden. Kelly Arias was de winnende werper voor de Scorpions.

De Scorpions noteerden al vroeg in de wedstrijd vijf punten tegen Raydel Isabella, die als werper de wedstrijd begon voor de Pirates. Sindsdien zijn de Scorpions niet meer echt in de problemen gekomen. De voorsprong werd ook geleidelijk aan uitgebouwd.

In de zevende slagbeurt werd het nog even spannend. Ari-

Scorpions kampioen 2011

*Foto: Ediel Sambo*

Royal Scorpions won de finale tegen Sta. Maria Pirates en werd kampioen seizoen 2010-2011.

as werd bij een 10-3-stand uit het veld gehaald en vervangen door Sherwenne Antersijn. Hij liet nog een punt toe terwijl Sta. Maria de honken vol had. Maar Antersijn kreeg de laatste nul van de zevende slagbeurt

op het bord en daarmee was het offensief van de Pirates definitief gebroken. In de achtste en negende slagbeurt kwamen de Scorpions niet meer in de problemen. 10-4 was dan ook de eindstand. De Scorpions sloegen

13 honkslagen en scoorden 10 punten en maakten twee veldfouten. Arias was de winnende werper. Levy Carolus was de beste slagman met drie honkslagen uit vijf beurten aan slag. Bij de Pirates was Isabella de verliezende werper. Hij werd nog door Johannes Gregorius vervangen. De Pirates noteerden vier punten uit zes honkslagen en maakten twee veldfouten. Johannes Gregorius Jr. was de beste slagman voor de Pirates met twee honkslagen uit vier beurten aan slag. De wedstrijd vond plaats in een goed gevuld Johnny Vrutaal Stadion in Otrobanda. De aanwezige Scorpions-fans vierden het kampioenschap uitbundig. Ulrich Snijders werd gekozen tot de meest waardevolle speler van de finale play-offs. Hij sloeg maar liefst vier homeruns in de zes wedstrijden, waarvan er een een ‘grand slam’ (met alle honken bezet) was.

Nieuw-Zeeland wereldkampioen rugby 2011



De haka hoort bij het ritueel van de Nieuw-Zeelandse rugbyers voor een wedstrijd.

Het wereldkampioenschap rugby 2011 was de zevende editie van dit rugbytoernooi voor landenteams. Het

werd van 9 september tot 23 oktober gehouden in Nieuw-Zeeland. Er werd door twintig landen gestreden om de Webb

Ellis Cup in 48 wedstrijden verspreid over 44 dagen.

De titelverdediger was Zuid-Afrika. Thuisland

Nieuw-Zeeland werd voor de tweede keer wereldkampioen door, in een herhaling van 1987, Frankrijk in de finale te verslaan.

Evans wint Tour de France

De Australiër Cadel Evans heeft de Tour de France van 2011 gewonnen. De slotrit in Parijs werd gewonnen door de Brit Mark Cavendish. Het is de eerste keer dat een Australiër de Ronde van Frankrijk wint. De 34-jarige Evans bleef in het eindklassement de Luxemburger Andy Schleck ruim anderhalve minuut voor.

Frank Schleck, de broer van Andy, werd derde. Het is de eerste keer ooit dat twee broers samen het ereschavot mochten beklimmen in de Tour. Eerste Nederlander in het eindklassement is Rob Ruijgh. De renner van Vacansoleil-DCM sloot de Tour af als 21e.

De laatste rit van de Ronde van Frankrijk eindigde zoals verwacht in een massasprint. Cavendish liet de Noor Edvald Boasson Hagen en Duitser André Greipel achter zich.

Cavendish verzekerde zich met zijn vijfde ritzege in de Tour van winst in het puntenklassement. Hij won de



Foto: AFP/Jac Sager

Cadel Evans van start voor de beslissende tijdrit.

groene trui met 334 punten. Tweede werd de Spanjaard José Joaquín Roja met 272 punten en derde de Belg Philippe Gilbert met 236 punten. Evans, die zichzelf na de twintig-

ste etappe (tijdrit) voor het eerst in de gele trui mocht hijsen, bereikte zonder kleerscheuren Parijs. Het bergklassement was al een prooi voor Samuel Sánchez, het jongerenklas-

sement ging naar Pierre Rolland.

Jérémy Roy werd een dag eerder al uitgeroepen tot meest strijdlustige renner in de Tour van 2011.

Vettel in saai jaar opnieuw de snelste

Voor de tweede keer op rij mag de Duitser Sebastian Vettel zich de beste autocoureur van het jaar noemen. Op de prestigieuze Autosport Awards in Londen werd hij net als in 2010 onderscheiden voor zijn wereldtitel in de Formule 1.

De 24-jarige Vettel won dit jaar in zijn Red Bull elf Grote Prijzen. Hij mocht ook

viftien keer vanaf de pole starten, een record. “Het is een hele eer hier van de trappen te mogen stappen en te worden toegejuicht door al die kampioenen. Het geeft een buitengewoon gevoel. Wat we dit jaar met het team hebben gepresteerd, was fantastisch. Het wordt een hele uitdaging om dit te herhalen”, verklaarde de Duitser. De Formule 1 sloot

het seizoen af met de Braziliaanse Grand Prix. Vettel won nu eens niet, hij werd tweede. Lang treurde de Duitser daar niet over, want hij was al lang en breed wereldkampioen.

Het was een jaargang die niet lang in het collectieve geheugen zal blijven hangen, puur vanwege het ontbreken van de factor spanning.

Overleden sporthelden in 2011

In 2011 kwamen over de hele wereld veel sporthelden te overlijden. De Amigoe maakte een selectie.

4 januari Coen Moulijn (73, voetballer)
11 januari Bart Oegema (27, wielrenner)
14 januari Peter Post (77, wielrenner)
4 februari Woody Fryman (70, honkballer)
22 april Wiel Coerver (86, voetbaltrainer)
9 mei Wouter Weylandt

(26, wielrenner)
11 mei Robert Traylor (34, basketballer)
26 juni Jan van Beveren (63, voetballer)
14 augustus Fritz Korbach (66, voetbaltrainer)
23 oktober Marco Simoncelli (24, motorcoureur)
7 november Joe Frazier (67, bokser)
21 november Gregory Halman (24, honkballer)
4 december Socrates (57, voetballer)
6 december Jos van der Vleuten (68, wielrenner)

Uruguay verovert Copa America

Uruguay heeft voor de vijftiende keer de Copa America in de wacht gesleept. Het elftal van bondscoach Oscar Tabarez versloeg Paraguay in de finale: 3-0. Diego Forlan was de grote man met twee treffers. Luis Suarez was verantwoordelijk voor het openingsdoelpunt.

Uruguay werd in Buenos Aires recordhouder van de Zuid-Amerikaanse beker. Gastland Argentinië veroverde de titel veertien keer. Luis Suarez werd verkozen tot beste speler van de Copa America. De voormalig Ajax-cid scoorde voor Uruguay tegen Paraguay. De huidige spits van Liverpool maakte in totaal vier doelpunten bij het toernooi in Argentinië. Justo Villar kreeg de prijs voor beste doelman van het toernooi. De sluitpost van Paraguay was belangrijk in twee strafschoppenseries. Suarez en Diego Forlan (2 keer) konden hem in de eindstrijd wel passeren. De eindoverwinning in de Copa



Foto: AFP/Martin Bernetti

Luis Suárez was belangrijk voor Uruguay dit jaar.

America is geweldig, maar het geeft geen garantie dat Uruguay zich qualificeert voor het komende WK in Brazilië. Dat stelde succes-trainer Tabarez van Uruguay na de zege. Volgens Ta-

barez is kwalificatie voor het WK zwaarder. “In de kwalificatie heb je onder meer te maken met uit- en thuiswedstrijden. Die omstandigheden kunnen beslissend zijn”, aldus de trainer.

Djokovic de beste in 2011

Drie van de vier grandslams werden dit seizoen een prooi voor Novak Djokovic. Op de Australian Open versloeg hij Andy Murray, op Wimbledon was hij te sterk voor Rafael Nadal en ook op de US Open moest de Spanjaard Djokovic voor laten gaan. Deze Nadal was wel de sterkste op Roland Garros, waar hij in de finale van Roger Federer won.

Djokovic staat door al die overwinningen, ook in andere toernooien, nu op de eerste plaats in de ATP Ranking, gevolgd door Nadal en Federer. De laatste won wel het officieuze wereldkampioenschap, zoals de ATP Masters, zoals die eind november gespeeld werden in Londen met de top-8 van de wereld. Federer versloeg in de finale de Fransman Tsonga.



Foto: AFP/Fabrice Coffrini

Novak Djokovic

Champions Trophy naar dames Oranje

De Nederlandse hockeysters hebben in de finale van de Champions Trophy een formidabele prestatie geleverd.

Het jeugdige Oranje ontroonde Argentinië in Amstelveen met een sensationele triomf via shoot-outs (3-2). Na de normale speel-

tijd en de verlenging was de stand 3-3. Maartje Paumen was één van de grote heldinnen in de onverzettelijke thuisploeg. De aanvoester scoorde drie keer uit evenzoveel strafcorners. In de shoot-outs blonk doelvrouw Joyce Sombroek uit. De keepster van Laren stoppte twee inzetten van Argentijnse speelsters. Namens

Oranje miste alleen Carlien Dirkse van den Heuvel. Voor Nederland was het de zesde titel bij de Champions Trophy en de eerste eindzege bij het landentoernooi sinds 2007. Met Australië is Oranje nu recordhouder. Argentinië bleef op vier Trophy's staan, waarvan de laatste drie in de voorgaande jaren op rij.

Barcelona klasse apart



Foto: AFP/Kimura

Geen maat op Barcelona in 2011.

schreef de Spaanse sportkrant *Mundo Deportivo*. Ook buitenlandse kranten waren uiterst lovend over de galavoorstelling die de Catalanen die zaterdag gaven tegen Manchester United (3-1). “Ze fladderen als vlinders en steken als bijen”, schreef het Britse tabloid *The Sun* verwijzend naar een beroemde quote van Muhammad Ali. “Ge-

leid door de ongrijpbare Lionel Messi beukte Barcelona Manchester United murw.” Ook de *Daily Mail* meende dat ManUnited weinig kon worden verweten: “In de volledige historie van deze mooie sport hebben slechts een paar teams deze staat van perfectie bereikt, zoals Barcelona in deze Champions League-finale. In de afgelopen jaren hebben ze bij

Barça beloofd de ultieme prestatie te leveren, eentje die hen zou onderscheiden van alle andere clubs. Die prestatie is geleverd.”

Volgens *The Guardian* zorgde Barcelona ervoor dat de ManUnited-spelers soms beginners leken. “Dit is een triomf voor kunstenaarstalent, geduld en fantasie. Magnifiek.”

Ronaldo stopt

Ronaldo beëindigt zijn voetballoopbaan, meldt de 34-jarige Braziliaan aanvaller in de krant *Estado de Sao Paulo*.

De belangrijkste reden voor hem om te stoppen zijn de blessures waar hij de laatste tijd steeds vaker mee te maken heeft. Hij staat nu in eigen land nog onder contract bij Corinthians. Ronaldo werd in zijn loopbaan drie keer tot wereldvoetballer van het jaar uitgeroepen.

Protesten tegen bezuinigingsplannen



Foto: DDI

Zo'n 450 medewerkers van sociale werkplaatsen hebben zich op 19 september op het Malieveld verzameld.

Voor de beweging Occupy, waren er eerder verschillende protesten in Nederland. Het Malieveld in Den Haag onder andere stroomde een paar keer vol met demonstranten tegen de bezuinigingsplannen.

– Duizenden studenten en hoogleraren zetten hun protest in Den Haag kracht bij met een mars op 21 januari. Professoren uit het hele land liepen in Den Haag mee in het protestmars die op het Plein begon. Aan dat zogenaemde cortège deden honderden hoogleraren in toga mee. De stoet hoogleraren liep naar het Spui, waar ze onder luid applaus van het aanwezige publiek een zaal binnengingen om een bijzondere academische zitting bij te wonen. Volgens de vereniging van universiteiten VSNU waren daar meer dan

duizend professoren bij aanwezig.

– De zogenaemde Mars der Beschaving vond op 27 juni plaats in Den Haag. In de middaguren demonstreerden de lopers op het Malieveld tegen bezuinigingen in de cultuursector. De 25 kilometer lange tocht begon in Rotterdam en de aftrap werd op het festival Oerol op Terschelling gegeven.

– Er volgden op 19 september weer demonstraties, waarbij veel chronisch zieken, gehandicapten en medewerkers uit sociale werkplaatsen (wsw'ers) van de partij

waren. De vakbonden repten van meer dan 10.000 personen, de politie had het over een stuk of 5000 betogers. Ze zijn bang dat ze onevenredig hard worden getroffen door een opeenstapeling van maatregelen. Ze kunnen bijvoorbeeld minder huurtoeslag krijgen, moeten meer voor zorg betalen en worden getroffen door bezuinigingen op de sociale werkplaatsen. Als het kabinet in februari moet kijken naar nieuwe bezuinigingen is niets meer heilig en staan alle uitgavenposten ter discussie. Partijen moeten 'de bereidheid hebben over alle noodzakelijke maatregelen na te denken', zei vicepremier Maxime Verhagen op 9 december na de ministerraad.

Nieuwe Senaat gekozen

De Eerste Kamer kwam op 7 juni voor het eerst bijeen in haar nieuwe samenstelling. Van de 75 Kamerleden keerden er 36 terug in de Kamer, nadat zij op 23 mei bij de verkiezingen voor de Eerste Kamer werden herkozen. De overige 39 Kamerzetels werden ingenomen door nieuw gekozen leden.

De Eerste Kamer had op 31 mei tijdens haar laatste vergadering in de oude samenstelling vastgesteld dat er geen bezwaren waren voor de benoeming van de gekozen leden. Overeenkomstig het Reglement van Orde van de Eerste Kamer had de Commissie tot on-

derzoek van de geloofsbrieven de antecedenenten van alle 75 verkozen kandidaten onderzocht. Daarbij zijn geen onjuistheden gebleken, zoals de Commissie aan de voltallige Kamer rapporteerde. Na deze procedure stond niets meer de benoeming van de 75 leden in de weg. De nieuw gekozen senaat telt twaalf fracties, waarvan de PVV en de lijst 50Plus voor het eerst in de senaat zijn vertegenwoordigd. De VVD is met 16 zetels de grootste fractie, gevolgd door de PvdA (14), het CDA (11) en de PVV (10 zetels). De SP bezet 8 zetels, D66 5 zetels en GroenLinks eveneens 5 zetels. De fractie van de ChristenUnie telt 2 zetels. De SGP, de lijst 50Plus, de Partij voor de

Dieren en de Onafhankelijke Senaatsfractie hebben elk één zetel. Van de aanvankelijk 40 benoembare Kamerleden heeft één kandidaat de Commissie tot onderzoek van de geloofsbrieven laten weten dat zij haar benoeming niet aanvaardt. De vrijgekomen zetel werd ingenomen door haar partijgenoot Quik-Schuijt, die daarmee terugkeerde in de Kamer. Van de 39 nieuw aantredende senatoren waren Jan Nagel (lijst 50Plus) en Bob Ruers (SP) eerder lid van de Eerste Kamer. Jan Nagel was lid van de PvdA-fractie van september 1977 tot september 1983 en Bob Ruers was lid van de SP-fractie van mei 1998 tot juni 2003 en van december 2006 tot juni 2007.

Brand bij Chemie-pack in Moerdijk

Er is op 5 januari een brand ontstaan bij Chemie-Pack in Moerdijk. Omwonenden maakten zich zorgen over mogelijke schadelijke stoffen die zijn vrijgekomen. Een tiental specialisten is op 18 oktober begonnen met de schoonmaak van het terrein.

De werkzaamheden begonnen bijna 8,5 maand na de enorme brand. De gemeente had Chemie-Pack opdracht gegeven zelf op te ruimen, maar daar had het bedrijf eerder geen gehoor aan gegeven. Deskundigen op het gebied van bodemsanering, waterzuivering, uitvoering en materiaal legden eerst een beveiligingssysteem aan voor het grondwater. Ook was begonnen met de schoonmaak van een grote loods die gespaard is gebleven. Daar staan chemische producten en verpakkingen in die door het besmette bluswater verontreinigd zijn. Het totale project gaat drie tot vijf jaar duren. Moerdijk en de provincie hebben afgesproken dat de provincie voorlopig 38 miljoen euro



Foto: NU

Brandweermannen proberen de brand onder controle te krijgen.

voorschiet voor de sanering. De directeur, de productie leider en de milieucoördinator van Chemie-Pack verschenen op 9 december

voor het eerst in het openbaar voor de rechter. Ze worden verdacht van leidinggeven aan opzettelijke brandstichting en overtre-

ding van milieuregels. De regiezitting is uitgesteld tot 31 maart. Pas dan zal het verdere verloop van de rechtszaak worden bepaald.

Nederland in recessie

Financieel jaaroverzicht

Albert Heijn (83), kleinzoon van de oprichter van kruideniersconcern Albert Heijn, is op 13 januari overleden. Bij de winkels in Nederland waren die dag alle Albert Heijn-vlaggen vervangen door de Nederlandse vlag. De vlaggen hangen halfstok. Ook op Curaçao werd stilgestaan bij het overlijden. De uitvaart van Albert Heijn heeft in Engeland plaatsgevonden.

In maart opende het bedrijf in Brasschaat, bij Antwerpen, zijn eerste Belgische vestiging. Het bedrijf houdt rekening met de wensen van zijn nieuwe klanten. 1500 van de 12.000 aangeboden artikelen zijn 'Belgisch' en niet verkrijgbaar in Nederland. Maar de prijzen zijn wel 'Hollands'.

Op 8 april werd aangekondigd dat op Koningsdag de eerste vlucht moest plaatsvinden van een nieuwe Nederlandse luchtvaartmaatschappij: Corendon Dutch Airlines. "De enige volbloed Nederlandse maatschappij", zei directeur Atalay Uslu van Corendon.

KPN maakte op 21 april bekend dat het in Nederland duizenden banen zou schrappen. In totaal werden 4000 tot 5000 arbeidsplaatsen geschrapt, gedwongen ontslagen vielen daar ook onder.

Het gaat om 20 tot 25 procent van het personeel. Het bedrijf wil daarmee de kosten fors verlagen om ne-

gatieve trends op de Nederlandse mobiele markt het hoofd te bieden.

Ook dit jaar had Europa weer te maken met een aswolk van een vulkaan in IJsland van behoorlijke omvang. Het Nederlandse luchtruim bleef op 23 mei nog verschoond van as. Luchtvaartmaatschappij KLM had die dag wel alle vluchten op Noord-Engeland en Schotland geschrapt in verband met de IJslandse aswolk. Verder liet de persverlichting van de KLM tegenover de *Amigoe* weten dat de vluchten van en naar Curaçao onveranderd doorgang vonden. Uiteindelijk werden op Schiphol zo'n 900 vluchten van de 90.000 geannuleerd.

Jaap Blokker, voorzitter van Blokker Holding, is op 5 juli op 69-jarige leeftijd overleden in zijn woonplaats Laren. Roland Palmer (37), neef van Jaap Blokker, werd een week later aangesteld als de nieuwe hoogste baas van Blokker Holding.

Tristan veroorzaakt drama in Alphen aan den Rijn

Haat tegen God was de reden dat Tristan van der Vlis op zaterdag 9 april in Alphen aan den Rijn het vuur opende op het winkelend publiek. Daaraan lag schizofrenie ten grondslag. Van der Vlis wilde God straffen, omdat hij vond dat die hem in de steek had gelaten. Dat bleek op 11 juli tijdens een persconferentie van politie en justitie over het drama, waarbij zes mensen omkwamen.

De Onderzoeksraad voor Veiligheid had forse kritiek geuit op zowel de korpsleiding van de politie als minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie). Wapenvergunningen worden veel te gemakkelijk en routinematig afgegeven. Ook ontbreekt het aan een goede controle van wapenvergunninghouders. Opstelten is verantwoordelijk voor het toezicht dat de politie houdt op uitgiften van en controles op wapenvergunningen.

Volgens politievakbond ACP heeft de politieleiding ja-



Foto: ANP

Verdriet na de dramatische schietpartij Alphen aan den Rijn.

renlang niets gedaan aan de problemen. Dat terwijl al verscheidene kritische rapporten over dit onderwerp verschenen en de politiemensen op de werkvloer al jarenlang hebben gevraagd om de

tekortkomingen op te lossen. Tien mensen kregen een onderscheiding van het Carnegie Heldenfonds omdat ze voor anderen in de bres zijn gesprongen tijdens het drama in winkelcentrum De Rid-

derhof. Een aantal van hen heeft dat gedaan met gevaar voor eigen leven. De helden ontvingen de onderscheiding uit handen van de commissaris van de Koningin van Zuid-Holland, Jan Franssen.

Robert M. vervolgd voor 67 zaken

Justitie gaat Robert M., de hoofdverdachte in de Amsterdamse zedenzaak, vervolgen voor het misbruik van 67 kinderen. Dat heeft een woordvoerder op 1 november bekendgemaakt.

M. heeft in totaal bekend 87 kinderen te hebben misbruikt. Twintig zaken komen dus echter niet voor de rechter. De reden hiervoor is bijvoorbeeld dat de ouders dat niet willen. Ouders van de slachtofertjes krijgen de gelegenheid het woord te voeren tijdens het proces tegen M. en diens partner Richard

van O. De rechtbank heeft een verzoek hiertoe, gedaan door advocaat Richard Korver, gehonoreerd. De rechtbank nam hiermee een voorschot op toekomstige wetgeving. De aard en de omvang van de zedenzaak rechtvaardigen dit, zeiden de rechters. Eerst hadden de ouders van jonge slachtoffers geen spreekrecht in

het strafproces, maar de nieuwe regelgeving brengt verandering hierin.

Robert M. heeft bij diverse Amsterdamse kinderdagverblijven gewerkt, waaronder 't Hofnarretje. De politie arresteerde hem op 7 december vorig jaar. Zijn partner werd een paar dagen later opgepakt. Bij M. is een grote hoeveelheid kinderpornografie gevonden. Een aanzienlijk deel daarvan betrof door hem zelf gepleegd misbruik.

Zorgen over kwaliteit diploma Inholland

Honderden oud-studenten van Inholland maakten zich zorgen om de kwaliteit van hun diploma. De Inspectie van Onderwijs publiceerde eerder dit jaar een vernietigend rapport over een aantal opleidingen van hogeschool Inholland. Het onderwijs was ondermaats en meerdere studenten hadden veel te makkelijk hun diploma gekregen.

Misbruik kerk

De bisschoppen en de Konferentie Nederlandse Religieuzen (KNR) waren geschokt over de eindconclusies van de onderzoekscommissie-Deetman.

Uit het eindrapport van de onderzoekscommissie bleek onder meer dat er tussen de 10.000 en 20.000 minderjarige slachtoffer zijn gewor-

den van seksueel misbruik binnen katholieke instellingen. De commissie wist 800 misbruikdaders te achterhalen. Justitie heeft nog niets kunnen uitrichten tegen geestelijken die zijn beschuldigd van seksueel misbruik.

De meeste aangiften en meldingen hiervan bleken namelijk verjaard, aldus het Openbaar Ministerie.

Het jaar van protesten

2011 was zeker het jaar van protesten wereldwijd en van verdreven of vermoorde leiders. De straatprotesten leidden tot het vertrek van de leiders in Tunesië, Egypte, Jemen en zelfs de dood van de Libische leider Muammar Kaddafi. De kamperende demonstranten van Indignados in Madrid en later Occupy Wall Street kregen wereldwijd navolging. En in Rusland vonden op 10 december de grootste betogingen sinds twintig jaar plaats, na beschuldigingen van fraude bij de verkiezingen.

Arabische Lente

Tunesië: President van Tunesië Zine al-Abidine Ben Ali was de eerste die op 14 januari het land moest vluchten, na de hevige protesten die het Jasmijnrevolutie genoemd werd. De president vluchtte per vliegtuig naar Saudi-Arabië. Zijn situatie was onhoudbaar geworden omdat de onlusten in zijn land escaleerden. Ben Ali heeft het Noord-Afrikaanse land ruim 23 jaar geregeerd. De Tunesiers kregen later de mogelijkheid om een nieuwe president te kiezen.

Syrië: De opstand in Syrië begon op 26 januari en was tot dan toe ongekend voor het land. De betogers vroegen om politieke hervormingen, een einde aan de overheersing van de Baath-partij en meer burgerrechten, en het einde van de noodtoestand die al bestond sinds 1963. De opstand heeft allerlei vormen



Foto: Google

Het Libische volk proeft de vrijheid.

aangenomen, zoals marsen en hongerstakingen. De opstand nam echter na eerste maanden ook een militair karakter aan. De regering van de Syrische president Bashar al-Assad zet hard in om de protesten neer te slaan en daarbij zijn naar schatting al meer dan drieduizend doden gevallen. Op 29 maart nam het gehele Syrische kabinet ontslag als een toegeving aan de betogers. Op 19 april werd de noodtoestand, die sinds 1963 van kracht was, officieel opgeheven.

Egypte: De protesten in Egypte volgden in februari. De massale protesten in de hoofdstad Cairo en andere steden duurden achttien da-

gen. Aan het autoritaire bewind van de Egyptische president Hosni Mubarak is op 11 februari na bijna dertig jaar een einde gekomen.

Jemen: President Ali Abdullah Saleh van Jemen heeft in november een overeenkomst over zijn machtsafstand ondertekend. Saleh regeerde Jemen 33 jaar, maar ondervond steeds meer verzet. Zijn veiligheidsdiensten traden met grof geweld op tegen betogers. Veel mensen verloren het leven. Saleh raakte eerder dit jaar zwaargewond tijdens een bomaanslag in Jemen. Hij werd in Saudi-Arabië behandeld en keerde later tot veler verrassing terug naar eigen land.

Libië: De protesten in Libië begonnen op 15 februari en waren mede geïnspireerd door de protesten in Tunesië en Egypte. Demonstranten eisten het vertrek van dictator Muammar Kaddafi en de komst van democratische verkiezingen. De opstand in Libië was begonnen als protest van een deel van de Libische bevolking tegen het regime van Kaddafi, die later uitmondde in een gewelddadig conflict. Kaddafi werd langzaam maar steeds verder in het nauw gedreven. Het Internationaal Strafhof in Den Haag had later een arrestatiebevel uitgevaardigd, maar Kaddafi was echter niet onder de indruk van het bevel. Kaddafi werd na maanden schuilen en he-

vige gevechten op 20 oktober gedood. Hij had Libië bijna 42 jaar geregeerd. Kaddafi hield steeds vol niet levend in handen te willen vallen van de nieuwe machthebbers.

Occupy

De wereldwijde demonstraties tegen de politici en de bankiers begon op 17 september in Wall Street en verspreidden zich over maar liefst 100 landen. Terwijl overheden met ingrijpende bezuinigingsmaatregelen kwamen, groeiden de protesten in Europa, Noord-Amerika, Zuid-Amerika, Azië en Afrika. Na Afrika en het Midden-Oosten verspreidden de protesten zich naar Spanje en Griekenland. Voorts ontstonden er ook sociale bewegingen in de rest van Europa en de Verenigde Staten. Duizenden personen werden in de verschillende steden aangehouden en duizenden raakten (zwaar) gewond. De organisatoren waren voornamelijk afhankelijk van sociale netwerksite Facebook. De Occupy Wall Street beweging die begon met een paar honderd mensen in het financiële district van New York was het centrum van de internationale protesten.

Ondertussen hebben autoriteiten van verschillende landen hun bezette steden ontruimd, maar er kan zeker niet van een einde gesproken worden. De landen kampen nog steeds met de crisis en een oplossing op korte termijn laat op zich wachten. Tot begin november waren nog steeds nieuwe bezettingen.

Afluisterschandaal News of the World



Foto: AFP

Na 168 jaar is door afluisterpraktijken een eind gekomen aan het bestaan van het Britse zondagsblad News of the World. In een redactioneel commentaar verontschuldigde de krant zich in de laatste editie op 10 juli voor het afluisterschandaal. Hoofdredacteur Colin Myler sprak vol lof over de 'prachtige krant' die zijn redactie heeft gemaakt. Hij noemde de laatste News of the World 'een verbod aan de 7,5 miljoen lezers'.

Prins William trouwt met Catherine Middleton



Foto: AFP

LONDEN — Prins William en Catherine 'Kate' Middleton trouwden op 29 april en onder het toezicht van een enorme mensenmassa hebben ze elkaar gezoend. Vele tienduizenden mensen hadden zich verzameld voor Buckingham Palace om de kus op het balkon te zien. Na de zoenen vlogen vliegtuigen van de Britse luchtmacht RAF over als eerbetoon aan het koppel.

Overleden leiders

Vaclav Havel, schrijver, dissident en oud-president van Tsjechoslowakije en Tsjechoë, is op 75-jarige leeftijd overleden. Hij was een sleutelfiguur bij de omwentelingen in Europa rond 1990, die de val van het communisme en het einde van de Koude Oorlog betekenden. Havel stierf op 18 december na een lange ziekte in zijn huis in Hradecek, terwijl zijn vrouw en een aantal kloosterzusters bij hem waakten. De kettingroker onderging in 1996 een operatie wegens longkanker en had problemen met de luchtwegen. Po-

litici wereldwijd spraken vol lof over Havel.

Osama bin Laden

Honderden mensen zijn op 6 mei in Pakistaanse steden de straat opgegaan om eer te bewijzen aan al-Qaeda-leider Osama bin Laden, die in de nacht van 1 mei in Pakistan werd doodgeschoten tijdens een operatie van Amerikaanse commando's. De betogers schreeuwden 'Lang leve Osama' en verbrandden de Amerikaanse vlag.

Kim Jong-il

De leider van de streng-sta-

linistische republiek Noord-Korea, Kim Jong-il, is op 17 december overleden. De Noord-Koreaanse staatstelevisie heeft dat op 19 december bekendgemaakt.

Hij leidde het land sinds 1994, toen hij zijn vader opvolgde. De 'Grote Leider' (69) is volgens een autopsie overleden aan een hartstilstand. Hij was toen in een trein onderweg op een van zijn vele reizen door het land. De overheid van Noord-Korea verklaarde een periode van rouw tussen 17 en 29 december.

Stormen en overstromingen brachten in verschillende landen heel wat misère met zich mee. Zowel Brazilië, Mexico, Colombia, Nigeria, Italië, Venezuela als sommige delen van Groot-Brittannië werden getroffen door het noodlot. Thailand en Japan zijn er het ergst aan toe.

Japan

Een aardbeving met een kracht van 9,1 op de schaal van Richter trof het land in maart, gevolgd door een tsunami. Meer dan 12.000 mensen verloren toen het leven. Duizenden zijn nog vermist. De kerncentrale Fukushima I raakte indertijd zwaar beschadigd. Sindsdien is veel radioactief materiaal gelekt. Het Japanse kabinet heeft op 6 december ingestemd met het sturen van 900 militairen naar drie dorpen in de omgeving van het kerncentrale.

Ze moeten daar overheidsgebouwen gaan schoonmaken en ontsmetten, zodat vanuit daar een grotere schoonmaakactie op touw kan worden gezet. De legereenheden zijn de volgende dag begonnen met hun klus, die weken in beslag nam. De schoonmaakactie richtte zich op de drie dorpjes Naraha, Tomioka en Namie. Onder de vlag van het ministerie van Milieu zal in januari een grootschalige schoonmaak van het gehele gebied rondom



Foto: NG

De golf van vernietiging in Japan.

Fukushima starten.

Thailand

De overstromingen in het Aziatische land Thailand hebben zeker 667 levens geëist. Circa vijf miljoen inwoners hebben last van het maandenlange hoogwater. In talrijke provincies en in de hoofdstad Bangkok zijn huizen en fabrieken overstromd. Het land kampt met de ernstigste overstromingen in vijftig jaar.

Brazilië

Meer dan zevenhonderd doden zijn gevallen in januari door overstromingen en aardverschuivingen in de Braziliaanse deelstaat Rio de Janeiro. De autoriteiten maakten bekend dat er 702 lijken zijn geborgen. Er worden nog steeds mensen vermist. Zeker 17.000 personen moesten

evacueren. De Braziliaanse media spraken van de ergste modderramp ooit. In 1967 kwamen 437 mensen om door modderstromen in een kustplaatsje.

Turkije

Een aardbeving met een kracht van 7,2 op de schaal van Richter en 100 naschokken waarvan een zelfs een kracht van 6,0 had, trof het zuidoosten van Turkije in oktober waarbij meer dan 600 personen om het leven zijn gekomen en duizenden gewond zijn geraakt.

Pakistan

Het dodental als gevolg van overstromingen in Pakistan is opgelopen tot 342. Sinds eind augustus kwamen grote delen van Pakistan onder water te staan.

Meer dan zeven miljoen mensen ondervinden in meer of mindere mate overlast van het wassende water, dat elk jaar ontstaat als gevolg van moessonregens. Meer dan een half miljoen huizen raakten beschadigd. Vorig jaar kwamen circa 2000 Pakistanen om het leven tijdens de zwaarste overstromingen in decennia.

Nieuw-Zeeland

De stad Christchurch werd in september en februari getroffen door zware bevingen. Door de aardbeving in februari kwamen 181 mensen om en raakten 100.000 huizen beschadigd.

Colombia

Modderstromen en overstromingen hebben in november in het westen van Colombia het leven geëist van zeker 36 personen. Tientallen mensen zijn nog vermist, aldus lokale media. De modderstromen en overstromingen ontstonden na dagen van zware regenval. Colombia leed onder een van de zwaarste regenseizoenen in zijn geschiedenis. Tientallen mensen zijn omgekomen en ongeveer 250.000 personen zijn geëvacueerd. Tussen april 2010 en afgelopen april stierven in Colombia ruim 400 mensen door abnormaal zware regenval veroorzaakt door het weerfenomen La Niña. Ongeveer 3,6 miljoen personen werden toen door het natuurgeweld getroffen.

Er is weer aardig wat gebeurd op financieel-economisch gebied dit jaar. Hier volgt een selectie van de belangrijkste feiten. De Amerikaanse computerfabrikant Apple was in januari meer waard dan ooit tevoren. De beurswaarde van de maker van de iPod, iPhone en iPad was meer dan 300 miljard dollar (223,6 miljard euro).

Apple was in de eerste maand van 2011, 302 miljard dollar waard, terwijl de waarde van concurrent Microsoft 239 miljard dollar bedroeg. De Finse mobieltjesfabrikant Nokia en softwaregigant Microsoft kondigden op 12 februari aan, intensief te gaan samenwerken om de strijd aan te gaan met Apple en Google op de smartphone-markt. Nokia gaat voortaan gebruikmaken van het besturingsstelsel Windows Phone 7 van Microsoft. Op het gebied van autonieuws kunnen we melden dat 2011 ook weer een bewogen jaar was. Autofabrikant Toyota haalde in januari wereldwijd bijna 1,7 miljoen auto's terug

naar de garage, omdat de kans bestond dat de wagens een defect aan de brandstofleiding hadden. De Japanse autofabrikant Honda riep op 17 februari wereldwijd bijna 700.000 auto's terug vanwege een mogelijk defect in de motor waardoor deze kon vastlopen. Autofabrikant Ford riep meer dan 280.000 vrachtauto's in de Verenigde Staten terug wegens een defect aan de deurenhendel. En er bleven zich problemen voordoen met de fabricage van nieuwe auto's. Hybride auto's van Honda Civic, Toyota SUV's en Chrysler Jeep Wranglers werden op 8 maart teruggeroepen door de fabrikant. Ongeveer 35.000 hybride auto's van Honda Civic in de VS, van bouwjaar 2006-2007, zijn teruggeroepen wegens een elektronisch defect in de motor, waardoor de motor en de koplampen tijdens het rijden vaak uitvallen. Chrysler riep 20.000 Jeep Wranglers terug wegens een

fout in de besturing. Bij Toyota moesten 22.000 SUV's en pick-ups terug door dat er problemen zouden zijn bij het systeem dat de bandenspanning in de gaten houdt. Op 14 maart sloten de Japanse autofabrikanten Toyota, Honda, Nissan en Subaru hun fabrieken in Japan voor onbepaalde tijd na de verwoestende aardbeving. Behalve bij auto's, waren er ook wat probleempjes bij motoren. Suzuki riep eind maart in Nederland 5000 motorfietsen terug naar de werkplaats wegens een mogelijk defect aan de spanningsregelaar, ook wel regulator genoemd. De importeur van deze motoren op Curaçao, RPM Shop aan de Gosieweg, zei op de hoogte te zijn van het probleem en heeft de Hayabusa's voorzien van een nieuwe regulator. Ook Mercedes-Benz haalde in Amerika en Duitsland duizenden auto's terug naar de garage, vanwege een probleem dat zich kon voordoen met de cruisecontrol.

Opel moest in mei in België en Luxemburg 120.000 auto's terugroepen wegens een probleem met de claxon. Autofabrikant Honda constateerde op 25 juli bij 200.000 auto's wereldwijd motorproblemen. In augustus moest Ford in de Verenigde Staten weer ruim 1 miljoen pick-up trucks terug halen. Dit keer wegens problemen met de bevestiging van de brandstoftank. De laatste 'recall' was van Toyota dat wereldwijd circa 550.000 auto's terugriep naar de garage in verband met mogelijke problemen met een onderdeel van de krukas, de zogeheten krukaspoele.

In ander nieuws kunnen we melden dat Research in Motion (RIM), de producent van BlackBerry, in het gebroken boekjaar 2010-2011 een recordaantal smartphones heeft verkocht. Het Canadese bedrijf verkocht 52,3 miljoen BlackBerry's, een stijging van 43 procent ten opzichte van

het jaar daarvoor. RIM boekte een omzet van bijna 20 miljard dollar, een stijging van 33 procent ten opzichte van het vorige jaar. De producent van BlackBerry zag de nettowinst met 47 procent stijgen tot 3,4 miljard dollar. Op 10 mei kocht softwareconcern Microsoft, internettelefoonbedrijf Skype voor 8,5 miljard dollar in contanten. Het ging om de grootste overname van de softwarereus in zijn bestaan. Op 25 mei stelde de Franse minister van Financiën Christine Lagarde zich kandidaat voor de vacante toppositie bij het IMF. Ze werd op 5 juli benoemd. Kredietbeoordelaar Fitch heeft op 21 juni bedreigd de kredietwaardigheid van de Verenigde Staten te verlagen als het Amerikaanse Congres niet voor 2 augustus het schuldenplafond verhoogde. Eerder waarschuwden de kredietbeoordelingsbureaus Moody's en Standard & Poor's de VS ook al voor de krediet-

waardigheid als geen besluit zou worden genomen over een verhoging van het schuldenplafond. De Grieken begonnen op 28 juni te staken tegen de voorgenomen bezuinigingen van de regering, terwijl de Griekse premier George Papandreou het parlement met klem opriep om die bezuinigingen te steunen, zodat het land de broodnodige hulp van de EU en het IMF kan krijgen. Het was het begin van rellen en onrust in onder andere Griekenland. De 'Schuldencrisis' was een feit. Suriname heeft volgens nieuwsagentschap Bloomberg de slechtst genoteerde munteenheid in de wereld. De Suri-naamse dollar (SRD), wordt op de voet gevolgd door de rufiya van de Maladiven, met op de derde plaats de shilling van Kenia. Op 6 augustus verlaagde Standard & Poor's de kredietwaardigheidsstatus van de Verenigde Staten voor leningen op de lange termijn naar

AA-plus. Het is voor het eerst dat de grootste economie ter wereld de best mogelijke waardering van S&P verliest. Steve Jobs (56), kampend met ernstige gezondheidsklachten, stopte op 25 augustus als topman van technologieconcern Apple. Een korte afscheidsbrief zorgde wereldwijd direct voor grote treurnis bij Applefans. Op 3 oktober werd wereldwijd bekend dat Steve Jobs was overleden. Hij is 56 jaar geworden. Jobs leed aan een zeldzame vorm van leverkanker. Kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) verlaagde op 26 november de kredietwaardigheid van België met één stapje tot AA. Zorgen om de Belgische financiële sector staan aan de basis van de afwaardering. AMR, het moederbedrijf van American Airlines, heeft eind november bij een rechtbank in New York een verzoek om uitstel van betaling ingediend. En de noodlijdende Zweedse autofabrikant Saab heeft de rechtbank in Zweden op 19 december gevraagd het faillissement van het bedrijf uit te spreken.

Financieel jaaroverzicht 2011



*De Amigoe
wenst alle
lezers een
voorspoedig
2012*